DIRECTOR:
Esteban Sáez Alvarado

EMPRESA EDITORA:
«Diario de Burgos, S. A.»

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

VIERNES, 23 DE MAYO
DE 1969
AÑO LXXIX — N.º 24.120
EJEMPLAR: TRES PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 ● APARTADO, 46 ● TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 ● Dep. legal: Bu-5-1958

YA LLEGO EL HOMBRE A 15 KILOMETROS DE LA LUNA

La prevista maniobra del «módulo», con los astronautas Stafford y Cernan a bordo, se desarrolló de acuerdo a lo proyectado

Tras su primera pasada, a 6.000 kilómetros por hora de velocidad, el "Snoopy" disparó sus cohetes elevándose a órbita de 450 kilómetros

Young, solo a bordo de la «Apolo 10» durante la histórica experiencia

Nueva York (Efe). — A las 2,12 de la madrugada, al comenzar su tercera órbita alrededor de la Luna, los tripulantes del "Apolo X" encendieron los retrocohetes de la cápsula para cambiar la trayectoria del vehículo espacial.

Antes de esta maniobra, la trayectoria de las órbitas del "Apolo X" en torno a la Luna era ovalada y tras el encendido de los cohetes ha pasado a ser circular, desplazándose a sesenta y nueve millas de altura de la superficie lunar.

A las 2,34 de la madrugada, los astronautas enviaron su primera emisión televisada desde los alrededores de la Luna. Los astronautas enfocaron su pequeña cámara hacia la superficie de la Luna y mostraron a los televidentes de la Tierra, en imágenes de calidad extraordinaria, el horizonte lunar contrastando con la oscuridad espacial.

Gracias a las imágenes enviadas por los astronautas han podido verse en las pantallas de televisión los cráteres lunares con marcados detalles y el color grisáceo de la superficie de la Luna.

Desde la altura a que fueron tomadas las imágenes una parte de la superficie lunar aparecía relativamente llana, mientras que las restantes parecían más montañosas que cualquier región de la Tierra.

Cuando la cámara enfocaba los montes "Pirineos" cerca del "Mar de la Tranquilidad", Stafford comentó dirigiéndose a los telespectadores de la Tierra: "Alrededor de esta zona bien pueden ustedes decir que ha existido alguna vez actividad volcánica".

Los astronautas mostraron en sus imágenes cinco de los lugares seleccionados en principio para el aterrizaje lunar. El que está previsto en principio para que se pose el "Apolo 11" fue descrito por Cernan como "ese trocito rugoroso".

"DEMASIADO ACCIDENTADO"

Nueva York (Efe).— Cuando la sintonía de la canción "The best is yet to come" —"Falta aún lo mejor"— comenzó a sonar a bordo del "Apolo 10", ésta, que hace el papel de diana para despertar a los astronautas, fue coreada por ellos que ya estaban levantados y trabajando.

Aunque inmediatamente después de su primera pasada sobre la superficie lunar los astronautas comunicaron que el punto elegido como lugar de aterrizaje parece demasiado accidentado, círculos de la NASA opinan hoy que el hecho de estar el Sol muy bajo en relación a la Luna, ha podido crear la opinión en los astronautas por la sombra proyectada por los picos —más alargada según la luz solar sea más oblicua— de que los picos, cráteres y colinas son más elevados de lo que son en realidad.

ADELANTE

Centro Espacial de Houston (Tejas, EE. UU.) (Efe-Reuter). — Los astronautas Thomas Stafford y Eugene Cernan recibieron hoy la autorización final para realizar la mayor aproximación a la Luna conseguida hasta ahora por el hombre.

Poco antes de que el "Apolo X" desapareciera detrás de la Luna y quedaran cortadas sus comunicaciones por radio, el Centro Espacial de esta ciudad les dio vía libre para que pusieran en marcha su motor de descenso y llegaran hasta una altura de unos dieciséis kilómetros sobre la superficie lunar.

Esta autorización representa, al parecer, que han sido solucionadas las pequeñas incidencias presentadas a última hora, que amenazaban con obligar a posponer esta vital fase de la misión.

POEMA DEL "APOLO 10"

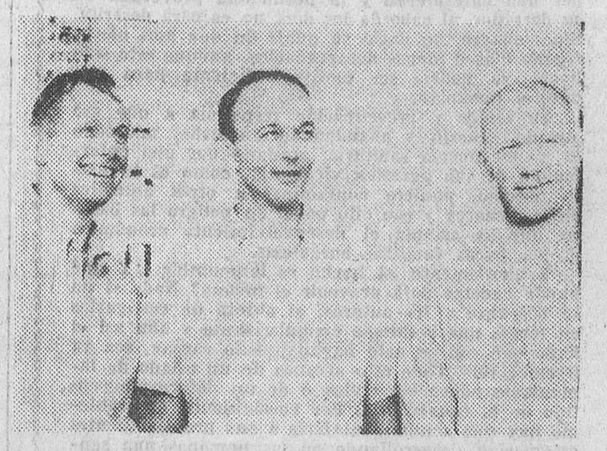
Nueva York (Efe).— Antes de su partida con destino a pocos kilómetros de la superficie lunar, los astronautas del "Apolo 10", colocaron dentro de su some-

(Pasa a quinta página)

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Madrid. — Audiencia del Jefe del Estado al Consejo Nacional de Trabajadores, presidido por Alvarez Abellán y acompañado del ministro señor Solís. — (Foto CIFRA)

PARA LA «APOLO XI»



Cabo Kennedy (Florida). — He aquí a los miembros de la tripulación del «Apolo XI», que alunizarán en la Luna en el mes de Julio próximo. Posan ante el «Saturno» que les lanzará al espacio y son, de izquierda a derecha, Neil Armstrong, comandante; Michel Collins, piloto del módulo de mando y Edwin Aldrin, piloto del módulo lunar.
(Foto UPI-CIFRE GRAFICA)

Manifestación pro-liberación de Hess, prohibida en Hamburgo

Hamburgo (Efe). — La Policía de Hamburgo ha prohibido una manifestación en la que se trataba de pedir la libertad del anciano preso de Spandau, Rudolf Hess, que fue en otros tiempos lugarteniente del Führer.

Precisa el diario "Hamburger Abendblatt", que la manifestación había sido organizada por un miembro del N. P. D., según ha indicado la Policía en el escrito denegatorio. La manifestación ha sido prohibida porque pondría en peligro "la seguridad pública y el orden".

Importante exposición de pintores españoles actuales, inaugurada por Fraga Iribarne en Nueva York

Recepciones de homenaje al ministro español en las sedes de «Radio Liberty» y del «Reader's Digest»

Nueva York (Efe).—Una exposición pictórica dedicada al «Renacimiento del arte español contemporáneo» fue inaugurada anoche por el ministro español de Información y Turismo, con asistencia de gran número de personalidades del arte y de la crítica norteamericanas.

La exposición ha sido organizada por la Galería Kreisler y se compone de obras de treinta y dos pintores actuales españoles.

PERSONALIDADES CONDECORADAS

Nueva York (Efe).— Por su extraordinaria labor en pro del turismo a España, los distinguidas personalidades neoyorquinas fueron condecoradas anoche por el ministro de Información y Turismo español, señor Fraga Iribarne.

Edward O'Connor, presidente de «Thomas Cook and Son», la más antigua agencia de viajes del Mundo y Charles Carpenter Tillinghast, presidente de la Junta de consejeros de «Trans World Airlines» recibieron de manos del ministro español la Medalla de plata al Mérito Turístico.

La ceremonia se celebró en la residencia de los señores Gamera, cónsul general de España. Asistieron numerosas personalidades.

«España es un estupendo país para nuestros turistas —declaró a la Prensa, al finalizar la ceremonia, el señor Tillinghas—, los precios son ventajosos, su cultura es admirable, el pueblo, amigo».

«Es la mejor, verdaderamente», corroboró el señor O'Connor, el otro condecorado.

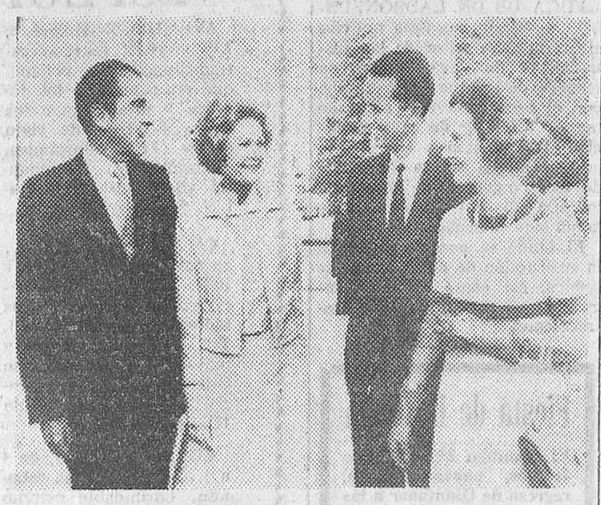
RECEPCION EN «RADIO LIBERTY»

Nueva York (Efe).— Unas mill personalidades, dignatarios públicos, profesores, editores, periodistas, dirigentes de radio y televisión y jefes de organismos europeos, directivos de instituciones culturales y colonia diplomática, asistieron anoche a la reunión ofrecida por «Radio Liberty» en honor del ministro español de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, de visita en esta ciudad.

Howland H. Sargeant, presidente, y todo el comité de «Radio Liberty» hicieron los honores del acto en la sede del «Overseas Press Club», de Manhattan.

(Pasa a quinta página)

LOS REYES DE BELGICA EN LA CASA BLANCA



Washington. — Con motivo de su visita a los EE. UU., los Soberanos de Bélgica, Balduino y Fabiola, han sido obsequiados con una comida por el presidente Nixon y señora, en la Casa Blanca. En la fotografía, los respectivos jefes de Estado, con sus esposas, en animada conversación en los jardines de la Casa Blanca. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Hanoi y el Vietcong rechazan oficialmente en París, las propuestas de Nixon

París (Efe). — Hoy se celebró la XVIII sesión plenaria de la conferencia de paz sobre el Vietnam.

El jefe de la delegación de la República democrática del Vietnam, embajador Xuan Thuy, ha rechazado "por inadmisible" la proposición del presidente norteamericano Richard Nixon, sobre una eventual retirada mutua de las fuerzas exteriores al Vietnam del Sur, en litigio en aquel territorio.

De otro lado, el jefe de la delegación del Frente nacional de Liberación, Tran Buu Kiem, ha rechazado asimismo la propuesta de los Estados Unidos.

Por su parte, el jefe de la delegación survietnamita, ha estimado hoy que el plan Nixon se halla "en concordancia, en su espíritu, con los seis puntos que que fundamentalmente se basan las proposiciones survietnamitas".

Entra en su fase más interesante la campaña electoral para la presidencia de Francia

El comunista Duclos, que aboga por un «frente popular», bate el récord de actividad

Krivine quiere probar que «el espíritu de Mayo ha prendido»

París (Efe).—La campaña electoral entra en su fase más interesante. En los próximos días, los candidatos a la presidencia de la República van a presentar al pueblo francés sus programas respectivos con soluciones concretas en los diferentes aspectos de la política nacional. Desde el pasado día 16, fecha en que dio comienzo oficialmente la campaña electoral, los candidatos han venido exponiendo las líneas generales de la política interior o exterior francesa.

Todos, en general, han criticado, unos con sutilezas o mediante imágenes o alusiones indirectas —como Georges Pompidou y Alain Poher— otros de manera grave y «técnica», —como el tandem Deferre-Mendes France— y otros en términos «revolucionarios» —como el extremista de izquierda Michel Rocard o el trotskista Alain Krivine— todos han criticado al régimen que alcanzó su crepúsculo con la renuncia de Charles de Gaulle.

Pero hasta ayer todo quedó limitado a «generalidades». El candidato comunista, Jacques Duclos, el decano, con 73 años, ha batido hasta la fecha un «record»: el de la actividad. El veterano amigo personal de Stalin ha recorrido ya media Francia. Sin aguardar el comienzo de la campaña oficial la gigantesca máquina de partido se puso en marcha, organizando mítines y reuniones públicas en las que Duclos, con acerado verbo, abogó por un sistema de «frente popular» para hundir al capitalismo y a los monopolios.

Centró siempre sus ataques en Alain Poher «el beato disfrazado de republicano» o en Defferre «el divisor de la izquierda, vendido a los reaccionarios, disfrazado de socialista».

En la clasificación de los «más activos» Georges Pompidou se sitúa en segunda posición. El ex-primer ministro del general De Gaulle ha organizado una campaña a la «americana», con gran despliegue publicitario e infatigables viajes en helicóptero y «jet».

«La elección de Poher constituiría una seria amenaza para la estabilidad de Francia, Sin mayoría parlamentaria para gobernar, sin partido político coherente, Poher no podría

(Pasa a quinta página)

Para lavar la cabeza a los niños

Se acabaron los lloriqueos durante el lavado de cabeza a los niños, en su mayor parte producidos por el escozor del jabón a los ojos. Una firma alemana acaba de poner a la venta esta especie de sombrero de plástico y goma que se coloca alrededor del cuero cabelludo y que impide que la espuma pase de la frente. — (Foto FIEL)

LA IGLESIA CATOLICA BRITANICA Y LA LUCHA CONTRA LA POBREZA

Está dispuesta a contribuir con el uno por ciento de sus ingresos y de que todos los fieles hagan igual

Londres (Efe).—Un documento publicado hoy por la "Comisión de paz y justicia internacional" de la Conferencia de Obispos Católicos de Inglaterra y Gales, propone que la Iglesia Católica de Inglaterra y Gales contribuya con un uno por ciento de sus ingresos anuales —12 millones de libras aproximadamente— para combatir la pobreza en el Mundo.

El plan presentado por la Comisión propone, asimismo, que los católicos contribuyan también con un uno por ciento de sus ingresos anuales.

El prólogo del documento que será presentado en breve al Ministerio británico de "Desarrollo de territorios de Ultramar" fue escrito por el arzobispo católico de Westminster, Cardenal Heenan.

MUERE OTRO GENERAL RUSO

"Tras larga enfermedad"

Moscú (Efe-UPI). — Ha fallecido el general soviético Pyotr L. Rudchuk a la edad de 76 años, según informa hoy el periódico de las fuerzas armadas de la URSS, «Krasnaya Zvezda» (Estrella Roja).

El citado general estaba retirado desde el año 1946. El «Krasnaya Zvezda» añade solamente que Rudchuk ha fallecido «tras larga enfermedad».

M.E.C.D. 2017

Postal DE GANADERIA

DE vez en cuando, no puede uno sustraerse a escribir de temas provinciales. Aunque el sentido principal de esta sección le viene dado por su carácter fundamentalmente local, ya hemos dicho en más de una ocasión, que nada que sea burgalés le resulta ajeno, sin poner delimitación ni frontera alguna a esa consideración que puede darse a lo burgalés, tomado en su más amplia acepción.

Nuestro comentario de hoy parte de las atribuladas lamentaciones de unoh labradores burgaleses, quienes nos han denunciado un hecho verdaderamente reprobable. Según nos refieren, días pasados y en el término de Isar fueron abandonados unos puercos (con perdón) que habían muerto atacados por una enfermedad y la pestilencia provocada en su derredor, al cabo de los días, no es para descrita. Sin embargo, no nacía su queja de que esos olores fueran más o menos desagradables, aunque este solo hecho ya podría ser motivo suficiente para una pública denuncia.

Su temor y preocupación respondía a que ese ganado, muerto y abandonado sin haber adoptado la menor norma sanitaria, afectado por una enfermedad de tan agresiva virulencia, como es la peste porcina, pudiera contaminar a otros animales de la comarca y con ello poner en peligro las bases en que se asienta el desenvolvimiento económico de no pocas familias burgalesas.

Evidentemente, el hecho es lamentable. ¿Y qué puede hacerse para prevenir el mismo? Nada si no se descubre a los autores, al objeto de castigarles en forma que resultase ejemplarizante y aún así el daño que con su acto hayan podido causar, sea ya irremediable. Todo esto arranca de un estado de lamentable educación cívica o de un deformado sentido de la convivencia. Por consiguiente, el problema hay que acudir a atajarle a sus propias fuentes originarias, desarrollando en las personas una sensibilidad orientada a todo que suponga bien común, desechando egoístas posturas personales.

Los individuos que han abandonado ese ganado muerto en el primer recodo del camino que han encontrado propicio a sus fines, han ejercitado un acto de máxima comodidad particular; pero asimismo han incurrido en atentado contra la colectividad. El mundo está muy necesitado de lecciones que lleven a la adopción de actitudes responsables entre los hombres. Si esto no lo conseguimos, hablar de convivencia, coexistencia y todos los demás hermosos conceptos que el lenguaje pone a nuestro alcance, no es más que pura utopía o entelequia.

Y conste que la observación sirve tanto a escala internacional como nacional, provincial o local.

BURGENSE

BURGOS AL DIA

★ NOTICIAS ★

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — María Carolina de Diego Heredia, Roberto Vicente Aguarón, María Verenanda Peña Delgado, Eutimio Portugal Pérez, Jesús María Relloso Marijuán, María Lourdes Merino Díez, Rosa Sandra Santamaría García.

Matrimonios. — Don José María González López con doña Ana María Sedano Alvarez, mañana a la una en San Pedro de la Fuente; don José Antonio Canitrot Pedreño con doña María Rosario Revilla Martín, el lunes a la una en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral); don José María Escolar Palacios con doña María Milagros Campo Rincón, mañana a la una en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

Defunciones. — Elisa Pineda Fernández, de Laredo, 84 años, Santa Clara, 53; Teresa Benito Pérez, de Villangómez, 89 años, Fernán González, 58; Valentín Ruiz Varona, de Villaverde Mogina, 61 años, Avda. del Cid, 65; Maximiana Pérez López, de Huerta de Arriba, 88 años, Hospital Militar, 12; Emilio Sáez del Olmo, de Villaescusa la Solana, 65 años, Vitoria, 253.

DOMINGO, 25 MAYO
A la Gran Romería de
REVENGA
Visitando: Regumiel Canicosa y Quintanar.
★
DOMINGO 1.º DE JUNIO
PEREGRINACION AL CASTILLO DE JAVIER
Visitando: Pamplona, Monasterio de Leire y Pantano de Yesa.
★
SUS VACACIONES SU VERANEO
Interesantísimos itinerarios y estancias en playas.
VIAJES CLUNIA
Ag. V. G. B. 134. Int. Haro. Paloma, 25. Teléfono 206633.

Salón Club Ciclista
MAÑANA, SABADO
GRAN BAILE
FIN DE SEMANA
SESION FEMINA
SEÑORITAS GRATIS

EL CUPON PRO-CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 664 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 64.

¡¡Oportunidad!!
Local comercial llave en mano, 120 metros, dos portones, próximo a Puente San Pablo. Amplios pagos. PRIGO. Calle Moneda, 13. Mañanas.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,5; a las dos de la tarde, 688,9; a las siete de la tarde, 686,1.

Temperatura ambiente. — Máxima, 20,6 grados, a las 17 horas; mínima, 11,6 grados, a las cuatro horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, S—14 kilómetros; a las dos de la tarde, S—11 kilómetros; a las siete de la tarde, S—14 kilómetros.

Lluvia en milímetros, 2,0.

Humedad, 61 por ciento.

FARMACIAS DE GUARDIA. Torrijo, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avenida del Cid, 6 y Mateo Lazcano, Barrio de Gamonal, Vitoria, 16.

OFICIAL SOLDADOR
CALDERERO DE 1.ª
OFICIAL SOLDADOR
DE ARGON DE 1.ª
TORNERO y APRENDIZ
necesita taller de calderería en carretera Valladolid, Km. 3. Dirigirse al apartado 344 o llamar al teléfono 206571. BURGOS.
(R. O. C. núm. 694)

Domingo, 25
MIRANDA DE EBRO
Fiestas de San Juan del Monte
Salidas: 10 mañana, 5 tarde.
MAHAMUD
FIESTAS
PAMPLIEGA
FERIA Y FIESTAS
Salidas: 9,30 mañana. 6 tarde.
Estación Autobuses Taquillas n.º 5 y 6

NIÑA ATROPELLADA POR UN TURISMO. — A las ocho y media de la noche de ayer en la travesía de Sotopalacios, el turismo matrícula S — 24.231, atropelló a la niña de ocho años. Dominica Ibáñez Vicario, residente en la localidad citada. La pequeña fue trasladada con toda urgencia a la clínica de San Juan de Dios, donde se le apreciaron gravísimas heridas. Heridos leves resultaron el conductor del turismo, Julián del Olmo López, de 31 años, de Burgos y los acompañantes Luis María Fernández Moradillo, de 61 años, de Bilbao y su esposa, Claudia López, de 58 años. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

SE VENDE CHALET
BIEN SITUADO
Huerto del Rey, 18, 3.º

UN COCHE CAE AL ARLANZON. — A las seis y cuarto de la tarde de ayer ocurrió un accidente de circulación en la avenida de Sanjurjo, inmediaciones de los terrenos del viejo cuartel de Intendencia. El coche matrícula BU — 6.079, que conducía Ramón Casado, se salió de la calzada, saltando la acera y derribando una de las farolas del alumbrado público para caer finalmente, a la margen derecha del Arlanzón, en la hierba, tras saltar el muro del encauzamiento.

No obstante lo aparatoso del vuelco, el conductor resultó providencialmente ileso.

Ha habido necesidad de amputar la pierna izquierda al joven empleado de Banca herido en el accidente de tráfico de Villafría

Como recordarán nuestros lectores, en el accidente de tráfico registrado en las inmediaciones de Villafría el pasado día 15 y en el cual hubo que lamentar dos muertos y cuatro heridos —ocupantes de ur turismo que se estrelló contra un camión de Pontevedra— resultó con lesiones de máxima gravedad el joven empleado de Banca, don José-Enrique Cortina Ceballos, natural de Astillero (Santander), de 18 años de edad y recién incorporado a la sucursal del Banco de Santander en nuestra ciudad.

Desde entonces el personal facultativo de la Residencia Sanitaria "General Yagüe" no ha dejado de atender a la supervivencia del desventurado joven que se fracturó la tibia y peroné de ambas extremidades y sufrió rotura de vejiga y gran shock traumático.

Gracias a sucesivas transfusiones de sangre y al especial tratamiento a que ha sido sometido en el citado Centro asistencial, el señor Cortina pudo superar los primeros días críticos. Sin embargo, complicaciones surgidas posteriormente en lo que a su pierna izquierda se refiere, han obligado a tener que practicarle la amputación de dicha extremidad.

Tras esa intervención quirúrgica, el estado del herido se mantiene estacionario y con tendencia a mejorar, según nuestras noticias.

GALICIA Y NORTE DE ESPAÑA
SIETE DIAS DE DURACION
LA GUARDIA VIGO SANTIAGO LA CORUÑA OVIEDO GIJON y SANTANDER
SALIDA 16 DE JUNIO
Transporte autopullman Hoteles 2.ª categoría.
Precio todo comprendido 3.650 PESETAS
VIAJES ARALAR
Calera, 5. Telf. 202053
(Grupo A. Tit. 128)

GRATITUD. — La familia de doña Petra Castilla Vicario, que falleció días pasados, nos ruega en la imposibilidad de poder hacerlo personalmente, expresemos su agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso del alma de la ganada.

Coches sin conductor
SEAT 1.500, MORRIS, 600 D
Garaje Turismo

FUGA DE UN LADRONZUELO. — Según nuestras noticias el ladronzuelo autor de las sustracciones de varios bolsos de señoras, de los que se apoderaba por el procedimiento conocido por el "tirón" y de cuya detención informábamos ayer, según nota facilitada por la Comisaría del Cuerpo general de Policía, ha logrado huir del calabozo donde había sido internado.

El huído se confesó autor de la sustracción de cinco bolsos de señora, así como de la motocicleta que usaba para sus sustracciones.

Fiesta de Revenga
El domingo 25, salida de Burgos, nueve mañana, regreso de Quintanar a las 10,30 noche.
Inscripciones: Taquilla 3. Automóviles «La Serrana, S. L.»

CLASIFICACION DE VIAS PECUARIAS. — Por Orden del Ministerio de Agricultura publicada en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al miércoles último, se aprueba la clasificación de las vías pecuarias del término municipal de Huerta de Arriba.

Madre de familia: si no puedes contar con un servicio doméstico continuo, pero necesitas ayuda, recurre a la Bolsa de Trabajo de la Asociación de Amas de Casa (Calera, 35), los viernes, de cuatro y media a cinco y media.

BURGOS HACE 50 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 23 de Mayo de 1939

HAN regresado de Madrid, después de asistir al Desfile de la Victoria, los miembros del Gobierno, cuyos Departamentos tienen aún su sede en Burgos.

✱ **EL ministro de Obras Públicas**, señor Peña, hablando con los periodistas sobre el plan de Obras Públicas que va a emprender el Estado para la reconstrucción de España, ha señalado que inmediatamente van a reanudarse las obras para la terminación del ferrocarril Zamora - Orense y Madrid - Burgos.

✱ **LA temperatura máxima** de ayer fue de 15,2 y la mínima de 4,8.

Mañana, por la tarde bendición solemne del «Cristo del Amor» en la iglesia del Carmen

Oficiará nuestro Rvdmo. Prelado

Mañana, sábado, a las ocho de la tarde, se celebrará en la iglesia del Carmen la solemne bendición del "Cristo del Amor", obra escultórica de don Jaime Perelló y que acaba de ser colocada en el indicado templo.

Oficiará en la ceremonia el excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, arzobispo de la diócesis, quien seguidamente presidirá una misa concelebrada por el M. R. P. Provincial, Fray Felipe Sáinz de Baranda y superiores de Comunidades religiosas de la ciudad, acompañados de otros superiores de la provincia carmelitana de San Juan de la Cruz de Burgos. Proclamará la palabra de Dios el M. R. P. Provincial y la parte musical correrá a cargo de la "Scola Cantorum" del Círculo Católico, dirigida por el Rvdo. D. Miguel Castañeda.

A dicho acto han sido invitadas las autoridades.

CORSETERIA LENCERIA
LAS MEJORES MARCAS
EN EL MARCO IDEAL
— DE —
«LOS CHICOS»
PRIMERA PLANTA

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno extraordinario. La película que entusiasma a los jóvenes y rejuvenece a los mayores. «Días de viejo color» (3 R). Panorámica. Eastmancolor. ¡Trepidante! ¡Bellísima! ¡Inolvidable!. Mayores 18.

CALATRAVAS. — Hoy, en sesiones de 5,15, 7,45 y 10,45. Ultimo día del extraordinario estreno «Los buitres de Macao» (s. c.). Traficantes de drogas y mujeres en el exótico Oriente. Acción y violencia. Tolerada mayores de 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Otro programa fabuloso. Formidable estreno de «La mujer pirata» (3). Cinemascope. Eatsmancolor y «Pánico en Bangkok» (2). Impetuoso film de acción con Kerwin Mathews, Pier Angeli. Toleradas menores.

CONSULADO. — Local refrigerado. 5,30, 7,45 y 10,45. «Comanche Blanco» (s. c.). William Shatuer. Joseph Cotten. La rebelión de una raza que no se resigna a morir. Mayores 14 años.

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día! de la joya lírica española «La canción del olvido» (s. c.) que ahora se nos ofrece ¡nueva! ¡espectacular! y en color, con María Cuadra y Juan Luis Galiardo. Menores. (Esté atento al estreno de mañana).

GOYA. — Local refrigerado. 5,30, 7,45 y 10,45. «¿Qué sucedió entonces?» (2). James Donald. Andreu Keir. Aquéllas obras del «Metro» londinense desencadenarían la mayor amenaza de la historia de la Humanidad. Mayores de 14 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45 noche. Grandioso estreno en Todd-Ao. «Llego, veo, disparo» (s. c.). Antonio Sabato, John Saxon, Frank Wolff. El «western» más original, violento y divertido. (Mayores de 18 años).

REX. — Hoy, de 4 a 10. Monumental doble de continuación de estreno. «Espionaje en Hong-Kong» (3). Eastmancolor. Apasionantes aventuras y «El Brujo» (3). Ultrascope. Acción y «suspense». Mayores 18 años.

TIVOLI. — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día! de la divertida super - comedia en color «Buona sera, señora Campbell» (s. c.). Con Gina Lollobrigida. Una hija y tres padres... ¡Un lío fenomenal! Mayores 18.

CLASIFICACION MORAL

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa

DE LOS CENTROS OFICIALES

DELEGACION ADMINISTRATIVA PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

CONCURSO DE TRASLADOS. — Relación de vacantes a proveer, en escuelas de censo de hasta 2.000 habitantes, que pueden solicitarse en un plazo de 20 días naturales, a partir del próximo día 26.

Maestros. — Adrada de Haza, Arandilla, Arija, Ayuelas, Los Balbases, Baños de Valdearados, Barbadillo de Herreros, Berberana, El Berrón, Bisjueces, Brazacorta, Canicosa de la Sierra, Castrillo de la Vega, Cerezo de Riotirón, Ciadoncha, Cilleruelo de Abajo, Cogollos, Contreras, Covarrubias, tres; Doña Santos, Frías, Fuentecén, Fuentelisendo, Grijalba, Guma, Gumiel del Mercado, dos, Hinójar del Rey, Hontoria de la Cantera, Huerta de Rey, Iglesias, Paramillo de la Fuente, Mambrilla de Castrejón, Mazuela de Muñó, Mecerreyes, Nava de Roa, Neila, Mazuelo de Muñó, Mecerreyes, Nava de Roa, Neila, Padilla de Arriba, Pedrosa del Páramo, Peñaranda de Duero, Pinilla de los Barruecos, Pinilla Trasmonte, dos; La Puebla de Arganzón, Quecedo, Quintanilla de la Mata, Rabé de las Calzadas, Ríocabado de la Sierra, San Miguel de Pedroso, Santa Cruz de la Salceda, dos; Santa Gadea del Cid, Solarana, Sotopalacios, Tardajos, dos; Tobar, Torducles, Torrepadre, Tórtoles de Esgueva, Royuela de Ríofranco, Vadocondes, Valdezate, Valdorros, Valluércanes, Villahoz, Villandiego, Villaescusa de Roa, Villarcayo, Villasandino, dos; Villaverde Mogina, Villusto, Zazuar.

Maestras. — Aguillo, Ahedo de Salas, Alarcia, Alcocero de Mola, Aldea del Pinar, El Almiñé, Amaya, Arauzo de Torre, Arconada, Arcos, Arraya de Oca, Arrieta, Bárcenas de Espinosa, Barriga de Losa, Barrios de Bureba, Barrios de Colina, Barruelo de Villadiego, Bercedo, Briongos de Cervera, Brullés, Bugedo, Cabañas y Matalindo, Canicosa de la Sierra, Cantabrana, El Carrascal, Cascajares de Bureba, Castil de Carrias, Castrillo de Murcia, Castrillo Solarana, Castrobarto, Castroceniza, Cerezo de Riotirón, Coculina, Cogollos, Contreras, Cótar, Cueva de Juarros, Cueva de Sotoscueva, Dobro, Doña Santos, Espinosa de Cervera, Eterna, Fresno de Losa, Fresno de Rodilla, Fuencaliente de Puerta, Fuentecén, Fuenteurbel del Tozo, La Gallega, Guma, Gumiel del Mercado, Hacinas, Hinojal de Ríopisuerga, Hormaza, Hornillayuso, Huerta de Arriba, Huerta de Abajo, Huerta de Rey, Iglesiapinta, Llorengoz, Mambliga de Losa, Mambrilla de Castrejón, Manciles, Marmellar de Abajo, Masa, Milagros, dos; Modúbar de la Cuesta, Momediano de Losa, Monasterio de Rodilla, Monasterio de la Sierra, Moneo, Moriana, Nava de Roa, Nidáguila, Obecuri, Orbañanos, Oña, Ordejón de Arriba, Orón, Orriantía, Palacios de la Sierra, Palazuelos de la Sierra, Páriza, Pardilla, Pedrosa de Duero, Peñacoba, Peones de Amaya, Peral de Arlanza, Pinilla Trasmonte, dos; Prádanos del Tozo, Piérnigas, Puentedura, La Puebla de Arganzón, Puentedey, Quintanalacuesta, Quintanarruz, Quintanas de Valdivielso, Quintanilla Cabrera, Quintanilla la Ojada, Quintanilla Sopeña, Quintanilla de Sotoscueva, Quintanilla de las Viñas, Redecilla del Campo, Renuncio, Ribota de Mena, Ríocabado de la Sierra, Rojas, Royuela de Ríofranco, Rupelo, Salinas de Rosio, San Martín de Humada, San Miguel de Cornezuelo, San Quirce de Ríopisuerga, Santa María Ananuñez, Santa Cruz de Juarros, Terradillos de Sedano, Tardajos, Tinieblas de la Sierra, Tobera, Tolbaños de Arriba, Torducles, Treviño, Torrelara, Los Valcárceres, Valdeajos, Valdenoceda, Valderrama, Vallarta de Bureba, Valverde Arandilla, Vallejimeno, Villaescusa la Sombría, Villaespasa, Villamartín de Sotoscueva, Vileña, Villabáscones de Sotoscueva, Villacián de Losa, Villafranca Montes de Oca, Villalba de Losa, Villalbilla de Burgos, Villalbilla de Villadiego, Villamayor de Treviño, Villamudria, Villavedón, Villadiego, Villovela de Esgueva, Villusto, Vivanco de Mena, Zael, Zalduendo, Zarzosa de Ríopisuerga, Zúñeda, Zuzones, Yudego.

El delegado.

INFORMACION MILITAR

CABALLERIA. — Destinos. Pasa destinado a la Academia general Militar, como profesor del VI Grupo (E. Física y Equitación) el teniente coronel (E. A.) Grupo de "Mando de Armas" don Graciliano Pérez García, de la subinspección de Caballería de las Regiones IV, V y VI.

A la Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 25, en Córdoba el teniente coronel E. A. Grupo de "Destino de Arma o Cuerpo don Pedro García Leiva, de disponible en la plaza de Burgos.

ARTILLERIA. — Ascensos. Se asciende a subteniente al brigada especialista mecánico electricista de armas don Rafael Fungeiriño Pérez, del Hospital Militar de Burgos, confirmándose en su destino.

VETERINARIA MILITAR. — Retiros. Pasa a la situación de retirado por cumplir la edad reglamentaria el subteniente especialista herrador don Robustiano Manjón Manjón, de la VI Unidad de Veterinaria.

SECCION FEMENINA

CONVOCATORIA PARA EXAMENES DE INGRESO EN LA ESCUELA DE SECRETARIADO DE SECCION FEMENINA.— El secretariado se estudia en la Escuela de Gallarta, es de auxiliares intérpretes de oficina mercantil. Consta de un examen de ingreso y tres cursos que las alumnas tienen que aprobar en la Escuela de Altos Estudios, de Bilbao.

Para hacer el ingreso y el primer curso en un año, es necesario estar en posesión de tres cursos de bachiller o estudios equivalentes, si no poseen estudios y proceden de enseñanza primaria han de cursar en el colegio un año de iniciación profesional.

Las solicitudes deberán reunir las siguientes condiciones de índole general:

a) Ser española y de edad comprendida entre los 14 y los 17 años.

b) No padecer enfermedad infecto-contagiosa y gozar de buena salud.

c) Autorización paterna o en su defecto materna o de tutor, para realizar el examen y, en caso de ser aprobada, continuar los estudios en la escuela.

d) Aceptar íntegramente las bases de la presente convocatoria y las normas por las que se rige el Centro.

Las aspirantes deberán, por medio de instancia solicitar la admisión al examen de ingreso de acuerdo con los anteriores apartados. (Los modelos se remiten de esta Delegación).

Las calificaciones serán de aptas y no aptas. Las alumnas admitidas se comprometerán a la cumplimentación de lo ordenado en las normas que rigen esta Escuela.

La fecha de admisión de instancias será hasta el día 24 de Mayo. La Sección Femenina se reserva el derecho de que si existiesen circunstancias especiales modificar las bases anteriores. Todas las aclaraciones que deseen pueden solicitarlas a la Delegación provincial de Sección Femenina, Regiduría de Juventudes.

Lea usted
DIARIO DE BURGOS

†

La misa que se celebrará mañana, sábado, a las 8,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, será aplicada por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

D.ª Narcisa Díez Monedero

Falleció el día 19 de Mayo de 1969

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dicho acto de caridad.

Burgos, 23 de Mayo de 1969.

†

El novenario de misas que se celebrará a partir de HOY a las ocho menos cuarto de la tarde en la parroquia de San José Obrero, será aplicado por el alma de

LA SEÑORA

Doña Petra Castilla Vicario

Que falleció días pasados, después de recibir los Santos Sacramentos

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 23 de Mayo de 1969.

†

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

DON LUIS VELEZ ALONSO

(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)

Falleció el día 24 de Mayo de 1968

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Matilde Fernández Ruiz; hijos, don Valentín, don José Luis, don Fernando, doña María Cruz y don Carlos Fermín Vélez Fernández; hija política, doña Elvira Ruiz; hermanos, don Urbano y don Florencio Vélez; hermanos políticos; madre política, doña María Cruz Ruiz Bravo; nieto, Valentín; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, día 24, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

Burgos, 23 de Mayo de 1969

M.E.C.D. 2017

PROCURE NO MOLESTAR A SU MARIDO CUANDO CONDUCE

- **No debe incordiarle sobre la velocidad, el camino, ni dándole tontas instrucciones que más que beneficiosas casi siempre son peores porque distraen**
- **Toda mujer que viaja al lado del conductor debe considerarse como co-piloto y procurar el confort y la tranquilidad del que lleva el volante**
- **Nunca debe llevarse un bebé en los brazos si se va delante**
- **Las intervenciones de las mujeres cuando van en coche son causa frecuente de accidentes**

Por Lázaro de la RUBIA

(De la Agencia "Cifra Gráfica")

Extraño dispositivo de cabecera, para apoyar la cabeza mientras se conduce. Dicen que eso sirve para que, en caso de colisión, sea menor el daño. — (Foto EFE)

MAS y más consejos se dan cada día a los que van en coche para que no se estrellen.

Los de ahora se refieren a la mujer, a la hermana, a la esposa, a la amiga, que casi siempre suelen ocupar el lugar situado al lado del conductor. Primera advertencia para los que no lo sepan: ese lugar es más peligroso, en caso de accidente, que el que ocupa el conductor.

Pero el conductor corre otro peligro: precisamente el que las mujeres suelen hablar mucho cuando van de pasajeras y, lo que es peor, quieren dar consejos al que conduce que es el vedadero "dueño" del coche. Eso de ser 'dueño" o no, es una de las preguntas de pega que suelen poner en los exámenes teóricos para conducir. Preguntan al examinando quién es el "dueño" del coche, y si responde el que lo tiene a su nombre... le suspenden. No es mentira. Solía ocurrir en los exámenes de Madrid, donde los profesores querían que se les contestara que el "dueño" es el que va al volante... Por supuesto, cuando va al volante, domina, debe dominar al coche.

LAS MUJERES DEBEN HABLAR MENOS Y AYUDAR MAS

Una buena acompañante sería aquella que, antes de cada desplazamiento importante, vacaciones, week-end o excursión dominical se preocupara —la esposa consciente debe hacerlo— de hacer revisar los neumáticos, el buen funcionamiento de las puertas, la fecha en que se hizo engrasar y cambiar el aceite. No basta que le pregunte a su marido si lo ha hecho; tiene que controlar ella misma si el trabajo ha sido realmente hecho y cómo.

Otro punto crucial. El de los cinturones de seguridad. Está demostrada estadísticamente su eficacia. Los accesorios que se fijan en el asiento para apoyar la cabeza contribuyen a proteger eficazmente, en caso de colisión. El terrible "golpe de coenjo", generalmente moral, puede ser evitado o por lo menos amortiguado.

La pasajera debe comportarse bien. ¡Cuántas veces la esposa agobia a su marido dictándole a cada instante: "¡No vayas tan deprisa!" Le abruma con sus consejos, no viendo que en su nerviosismo debe forzosamente irritar al esposo que conduce.

También sucede a veces que la mujer charla tanto que no deja concentrarse a su esposo. Si es de las egoistas que se duermen malo también. Cualquiera de esas dos actitudes es funesta. Unas y otras pueden producir un accidente

LOS NIÑOS, NUNCA DELANTE :—: :—:

Es terriblemente peligroso ir en el asiento al lado del conductor y llevar un bebé en brazos. También lo es dejar a los niños pequeños solos en el asiento de atrás

Dejen todos cualquier disputa para cuando el coche esté parado y, cuando haya niños atrás, no debe pararse nunca de manera brusca porque, por su propio y escaso peso, los niños pueden precipitarse sobre su padre. Lo más prudente es que la madre permanezca atrás con los niños y no ceder al capricho de éstos de ir "con papá".

Hasta el atuendo de la esposa puede influir en el conductor. Si ella lleva unos zapatos que le hacen daño o una faja demasiado justa está deseando llegar a casa para quitarse esos instrumentos de tortura.

La buena esposa que viaja con su marido debe procurar que este vaya tranquilo y confortable. Si necesita las gafas para el sol, debe buscárselas y ponérselas. Si desea un cigarrillo dárselo ya encendido. Todo el que va al lado del piloto, debe sentirse, no un pasajero cualquiera, sino como un co-piloto.

También la mujer debe ser algo "gendarme". Cuidarse de que el marido no beba mucho antes del viaje de regreso. La esposa debe comprobar si está en regla la póliza de seguros. Un seguro de automóvil es un capital y hay que conocer bien todas las cláusulas.

Cuando se habla de automóviles, su conservación, su uso, su seguridad, siempre quedan muchas cosas por decir y por hacer. La esposa, en lugar de charlar sin ton ni son o de ir enfadada sin grave motivo, puede ser la responsable de cualquier accidente o puede ser —debe ser— el "angel de la guarda del conductor". ¿Están ustedes, señoras, dispuestas a seguir estos consejos? Deseamos que así sea.

MIDIENDO LA TEMPERATURA DE LOS MARES QUE NO EXISTEN

Los moluscos antediluvianos son excelentes termómetros

Viena (Crónica especial para Agencia "Fiel" en exclusiva para DIARIO DE BURGO)

Paulatinamente, por granitos de polvo y cristales se asientan en los mares y océanos las sales, los restos de animales y plantas muertos. A lo largo de millones de años, en el fondo se van acumulando capas kilométricas de rocas sedimentarias: arenosas, calizas, de esquistos. Estas capas contienen la historia geológica de nuestro planeta, en el cual los períodos de sequía eran sustituidos por períodos húmedos, los fríos por los templados. Pero hasta los últimos tiempos, a las épocas remotas de hace millones de años les atribuían una característica relativa: los científicos sólo podían decir qué período era más templado o más frío.

Hace muy poco los científicos soviéticos descubrieron un método de medición exacta de la temperatura del agua de los mares antiguos, existentes desde hace mucho. Ese original termómetro geológico resultó ser el mineral calcita, que se ha formado en los mariscos y esqueletos de los animales marinos muertos. En el mencionado termómetro el rol de la "columna de mercurio" lo representa el pesado isótopo de oxigeno. Su contenido en el mineral depende de la temperatura del agua donde vivía antaño el dueño del esqueleto o el marisco.

La composición isotópica del oxigeno en el agua no ha variado prácticamente en los últimos 200-300 millones de años. Al mismo tiempo, la concentración de lisótopo de oxigeno en los organismos marítimos va creciendo respectivamente con el descenso de la temperatura del agua.

En la URSS, los estudios de la temperatura del agua de los mares antiguos mediante este método son prácticados por el Instituto Vernadski, de geoquímica y química analítica, conjuntamente con la cátedra de geología histórica de la Universidad de Moscú. La exactitud de las mediciones es maravillosa: el "termómetro-isotópico" no puede equivocarse más que en un grado.

Por medio del mismo los científicos conocieron la temperatura del mar cuyas olas bañaban antaño las costas rusas en el período cretáceo. Los belemnitas, bien conocidos por todos, resultaron ser termómetros muy cómodos. Ellos mostraron que el mar cretáceo era templado como los del Sur; hasta junto al Taimyr la temperatura del agua oscilaba en los márgenes de 13 a 20 grados Celsio.

V. MARKOS

«¡Hijos fieles de la Iglesia! ¡Católicos ansiosos de dar testimonio de vuestra fe! ¡Jóvenes creyentes y ardientes que andáis buscando ideas y formas dignas de comprometer vuestra vida con un grandioso programa! La ACCION CATOLICA es la fórmula buena y digna de las almas que han comprendido el deber fundamental del cristiano, deber tan aclamado por el Concilio, de ser activos defensores y difusores de su fe».

PAPA PABLO VI

DEPURADORES DE HUMOS

INGENIEROS INDUSTRIALES
SISTEMA DE GRAN EFICACIA
De acuerdo con la ley de contaminación atmosférica.
BUSCAMOS EMPRESA PARA VENTA E INSTALACION
Dirigirse a Imagen, Arenal, 1. Madrid.
Referencia Depuradores.

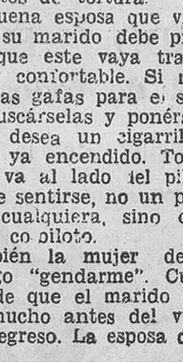
¡BOMBA!

1.100 pesetas

CAPACIT
LA ESTANTERIA UNIVERSAL

ESTA MAGNIFICA ESTANTERIA METALICA DESMONTABLE.

De 2 metros de alto,
90 cms. de ancho,
30 cms. de fondo,
5 Estantes



GRAN UTILIDAD, RESISTENCIA Y CAPACIDAD

Esto es un ejemplo; tenemos estanterías metálicas de todas clases, medidas y precios.

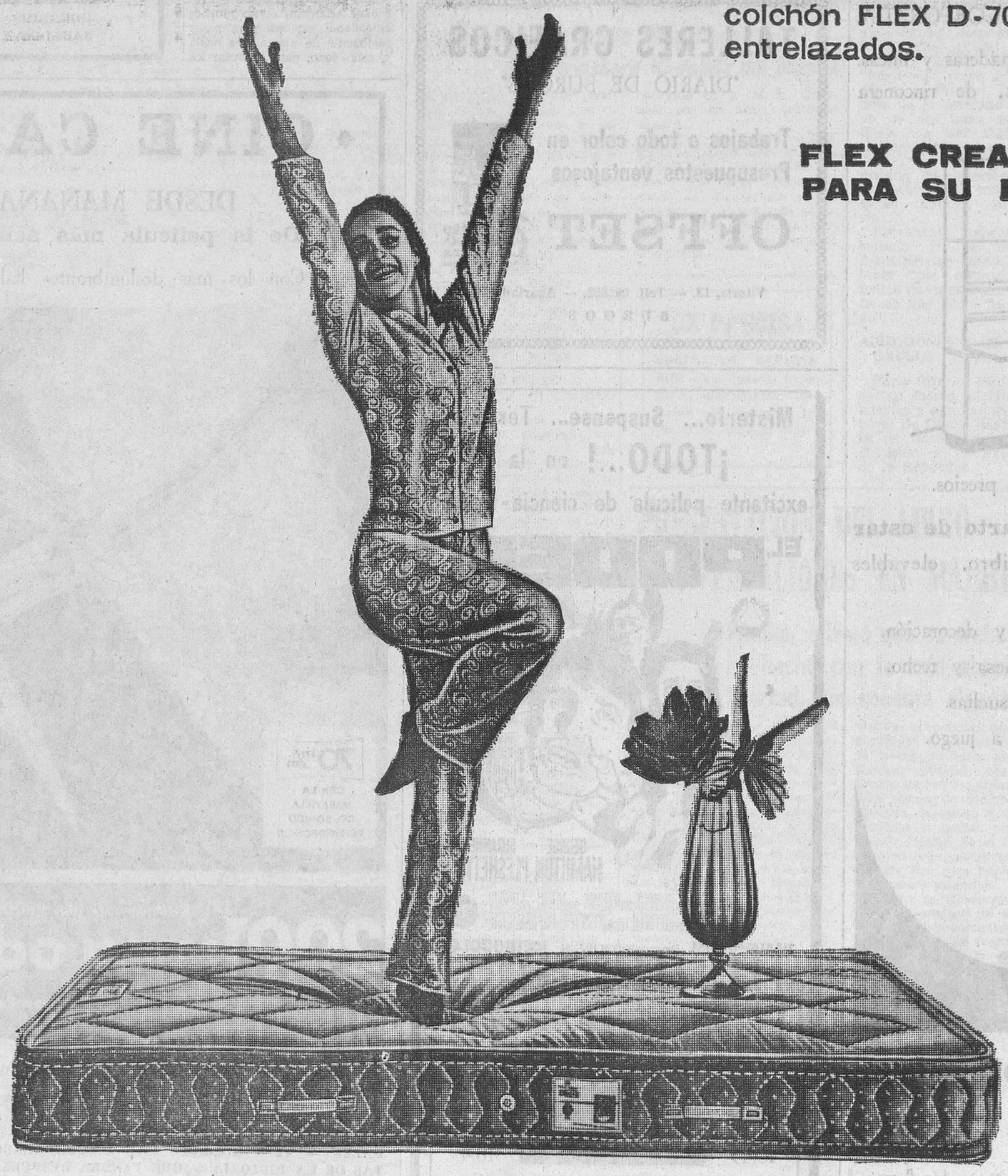
Fabricadas por: **Manufacturas** Sanluce
DISTRIBUIDOR:
PASCUAL HERMANOS, S. L.
Ruiz de Alda, 8.
SEGOVIA.
En BURGOS: Calzadas, 20. Telf. 206625.
En ARANDA DE DUERO: Avda. Carlos Miralles, 9. Teléfonos: 140 y 346.

LAS CUATRO VERDADES DE FLEX

COMODO
ELASTICO
HIGIENICO
PERFECTO

FLEX es más **elástico.** ¿Y sabe por qué? Porque es de muelles entrelazados y éstos basculan en proporción al peso que soportan. Así mantienen su columna vertebral siempre recta. Con FLEX, el colchón es quien se adapta a su personal forma de dormir.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.



FLEX CREA CONFORT PARA SU DESCANSO

FLEX

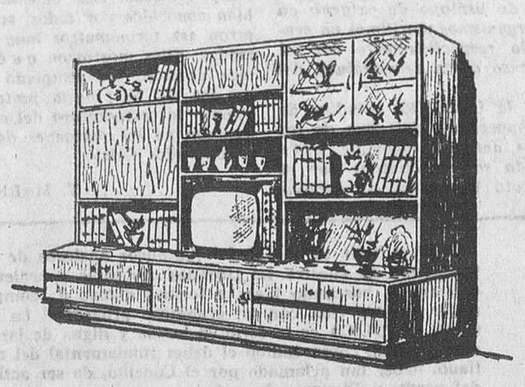
SOLO LOS MUELLES FLEX TIENEN ELASTICIDAD UNIFORME

M.E.C.D. 2017

Oferta Moban

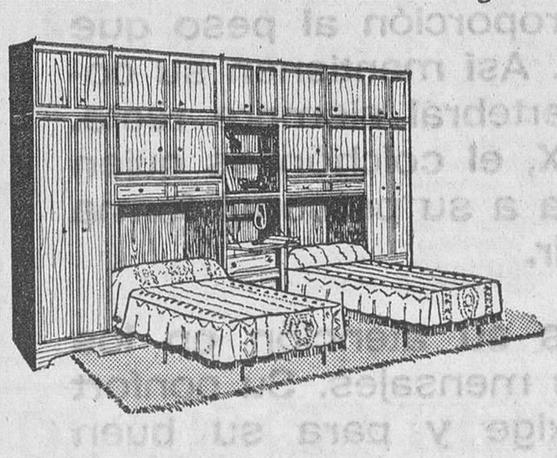
MUEBLES
LIBRERIA - BAR

Las cuatro principales fábricas de muebles-librerías de España presentan para Burgos y provincia, una fabulosa exposición de muebles-librería-bar



Muebles compuestos de vitrina, estanterías para libros, hueco de TV., bar, cajoneras, etc.

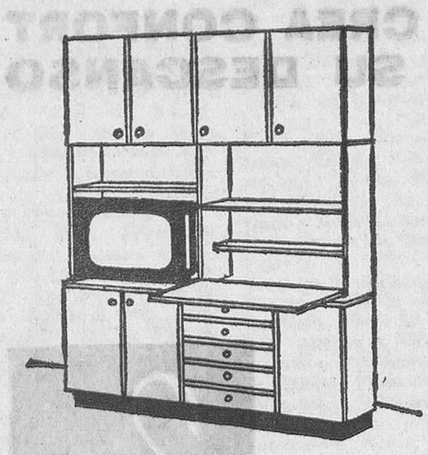
◆ Más de 100 modelos, desde el lacado moderno, al clásico inglés.



◆ Diversidad de distribución y usos incluso con CAMA INCORPORADA.

◆ Todas las medidas, maderas y líneas.

◆ Librerías castellanas, de rinconera con chimenea, etc.



◆ Librerías en todos los precios.

Y todo para su cuarto de estar

◆ Mesas consola, libro, elevables fijas, etc.

◆ Alfombras, cuadros y decoración.

◆ Lámparas de pie, mesa y techo.

◆ Tresillos y butacas sueltas.

◆ Multitud de sillería a juego.

moban

PRECIOS de FABRICA

Avenida Generalísimo, 8 y Martínez del Campo, 4

☆ TOROS ☆

Orejas para «Miguelín» y «Paquirri» que torearon mano a mano

«Lluvia» de espontáneos en la décimotercera corrida de la feria de San Isidro

Madrid (Cifra).—Décimotercera corrida de las ferias de San Isidro, que fue despachada por «Miguelín» y «Paquirri» mano a mano, por haber presentado certificado médico justificativo de que no podía torear el tercer espada, Angel Teruel. Fueron lidiados seis toros de Juan María Tabernero Montalvo, bien presentados, con buenas defensas y mucha casta, excepto el último, huído y gazapón. La corrida fue televisada y la plaza registró algo menos de media entrada. El cielo estuvo encapotado y amenazando lluvia.

«Miguelín, en su primero fue aplaudido en unos lances y en tres soberbios pares de banderillas. Faena dominadora, sobre la derecha. Mató de una estocada que provocó vómito. Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios. El toro fue aplaudido en el arrastre. En el tercero puso tres buenos pares de banderillas que le valieron gran ovación. Ante un toro probón hizo faena breve y acabó de una estocada. Aplausos que arreciaron al sonar algunos pitos y saludos desde el tercio. Al quinto bravo y noble, lo toreó con mando, a la verónica, y fue aplaudido. Ofreció los palos a «Paquirri», quien clavó un buen par, que se ovacionó, lo mismo que los de «Miguelín», el último de poder a poder, de bella ejecución. Los dos toreros fueron largamente ovacionados.

Antes de iniciar «Miguelín la faena de muleta, se lanzaron al ruedo dos espontáneos, uno de ellos con un trapo rojo en la mano y otro a cuerpo limpio que lograron llegar al toro, a pesar del esfuerzo de los peones por evitarlo, y provocar la arrancada varias veces, en medio de gran barullo, hasta que pudieron ser retirados, no sin ofrecer una dura resistencia, que hizo necesaria la intervención de varios peones.

El astado sufrió el natural quebranto por los muchos capotazos que le dieron. Miguelín estuvo valentísimo y, citando a dos dedos de los pitones, logró buenos pases. Se adornó tocando el testuz y metiéndose el pitón izquierdo en la boca. Mató de dos pinchazos y estocada. Ovación y salida al tercio. El toro fue ovacionado en el arrastre.

«Paquirri», en su primero, gazapón y huído, estuvo valeroso. Silencio y pitos en el arrastre. En el cuarto fue ovacionado en tres buenos pares de banderillas. Faena variada y torera. Al citar al natural fue empitonado y volteado aparatosamente. Siguió con valentía y mató de un pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. El toro fue aplaudido en el arrastre. En el que cerró plaza se arrojó un espontáneo, al que cerraron el paso los peones y otro intentó saltar, pero no lo consiguió. «Paquirri» ofreció los palos a «Miguelín» que puso un buen par, seguido de dos de «Paquirri», uno de ellos de las cortas, al quiebro, magnífico. Los dos fueron largamente ovacionados. Buena faena de muleta para un pinchazo bien señalado y estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo a hombros, en unión de «Miguelín», siendo sacados así los dos por la puerta grande. El toro fue aplaudido.

Los toros pesaron en vivo 510, 531, 520, 505, 525 y 548 kilos, respectivamente.

HOY NO HABRA CORRIDA TELEVISADA

Estaba previsto, en el acuerdo concertado entre Televisión Española y el Sindicato Nacional del Espectáculo, retransmitir en directo las corridas de la feria de San Isidro de ayer y hoy, viernes.

Ayer pudimos ver una corrida, pero al final de la misma Rafael Campos de España anunció que «por causas ajenas a la voluntad de Televisión Española» el festejo de hoy no será televisado. El cartel es: seis toros de Fermín Bohorquez, para «El Viti», Miguel Márquez y Manolo Cortés.

Nos quedamos, pues, sin corrida televisada.

TALLERES GRAFICOS
"DIARIO DE BURGOS"

Trabajos a todo color en
Presupuestos ventajosos

OFFSET

Talleres Graficos Diario de Burgos

Vitoria, 13. — Telf. 202852. — Apartado 46
BURGOS

Misterio... Suspense... Terror...
¡TODO...! en la
excitante película de ciencia-ficción

EL PODER

RICHARD CARLSON · YVONNE DeCARLO · EARL HOLLIMAN · GARY MERRILL · KEN MURRAY
BARBARA NICHOLS · ARTHUR O'CONNELL · REHEMAH PERSOFF · ALDO RAY · MICHAEL RENNIE

PANAVISION DIRECTOR: BYRON HASKIN METROCOLOR

UNA BRILLANTE REALIZACION DE IMAGENES QUE DESCUBREN LOS PELIGROS QUE MAÑANA,
—¿quizás hoy?— PODRAN ACECHARNOS.

SABADO, 24 - FABULOSO ESTRENO

5,15 7,45 10,45 — Tivoli — 5,15 7,45 10,45

(Para mayores 18 años)

Quisicosas LOCALES

El organismo competente ha decidido suprimir el servicio de expedición y recepción de mercancías de detalle en las estaciones que, a sólo estos efectos, no son rentables, en la línea del f. c. Madrid-Hendaya, desde Venta de Baños a Miranda.

La medida afecta a aquellas en las que se despachan facturaciones sueltas que no llegan a constituir vagón completo. De esta forma —en opinión de los autores de este reajuste— quedan en pie los servicios de mercancías de detalle de las estaciones más importantes del trayecto.

Nada tiene que ver, por tanto, este asunto, con el rumor, carente de fundamento, de que iban a suprimir estaciones en la referida vía.

— o —

¿Qué cómo van los viajes por la nueva línea del directo Madrid Burgos? Nos aseguran que, a pesar de todos los pesares —desde lo caro que cuesta el billete, al tramo necesitado de obras de mejora en la parte de Aranda a Burgos— aumenta el tráfico de viajeros, cada vez más familiarizados con nuestro nuevo ferrocarril.

— o —

En la antes glorieta y hoy plaza casi desértica de Bilbao, donde últimamente se han registrado algunos accidentes de tráfico se ha instalado una señalización reflectante lo que supone una acertada medida, en evitación le que vuelvan a producirse análogos percances por falta de luz.

— o —

Casi casi tenemos a la vuelta de la esquina las fiestas de San Pedro y ahora que todo convida a adornar y repintar farolas y barandillas de puentes, vamos a ver si los pintores meten la brocha —que falta hace— en las sucias puertas del edificio del desaparecido Teatro Principal, con lo que por lo menos se eliminarán motivos de crítica amarga y saldrá ganando ese céntrico lugar de la población.

— o —

Cesaron las lluvias, el nivel del Arlanzón ha descendido y todo parece propicio a que, al fin, comiencen los trabajos de tendido de la nueva pasarela sobre el Arlanzón, según muchos ciudadanos esperan para pasar fácilmente de una a otra orilla y, sobre todo, para disfrutar los encantos de nuestro sin par paseo de la Quinta que lo sería muchísimo más si se llevara a efecto una adecuada operación de plantación de césped.

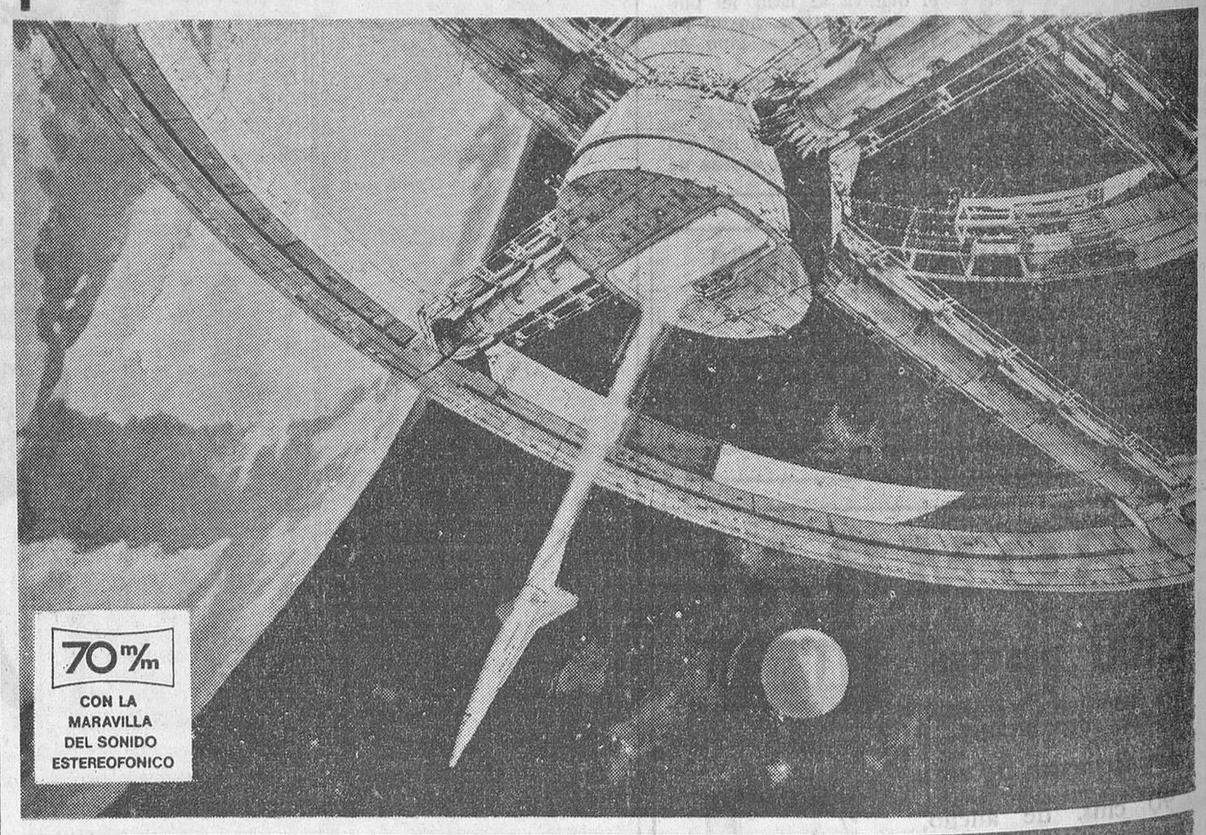
Martinillos

CLUB CAMPEADOR
PRESENTA HOY, POR PRIMERA VEZ EN NUESTRA CIUDAD A
LOS AUTENTICOS CLAVOS
MAÑANA, EXTRAORDINARIO FIN DE SEMANA CON DOS CONJUNTOS
NUEVOS CID'S
— Y —
LOS CLAVOS

SALA DE FIESTAS
«LA BOHEME»
PRESENTA EN SU GRAN ESPECTACULO A:
Ballet «LOS ANDALUCES»
Arte y gracia españoles. Luz, alegría, juventud y belleza.
★
SARA MARQUEZ
Magistral intérprete del tango argentino.
★
ANTONIO MONDEJAR
Primer bailarín
★
MANOLO DE CORDOBA
Virtuoso del cante flamenco
Trío MARISA y TOMAS
con la cantante
MERY GREY
TRIO KITA y PON
Pepe Pagán, Milena y Merche
SENSACIONAL DEBUT DEL EXTRAORDINARIO
BALLET DE «RENE and ROGE»
★
«DONAL'S QUARTET»
Famosa atracción músico-vocal sud-americana
Y la gran orquesta titular
«LA BOHEME»
HORARIOS: LABORABLES, 11,30 noche.
SABADOS Y FESTIVOS: 7,30 a 10 tarde; 11,30 noche.

CINE CALATRAVAS

DESDE MAÑANA, SABADO - ESTRENO
De la película más sensacional de todos los tiempos.
Con los más deslumbrantes hallazgos visuales de la historia del cine



MGM PRESENTA UNA PRODUCCION STANLEY KUBRICK
2001: una odisea del espacio
Super Panavision y Metrocolor

CON KEIR DULLEA · GARY LOCKWOOD · GUION DE STANLEY KUBRICK y ARTHUR C. CLARKE
PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR STANLEY KUBRICK

¡EL FUTURO HA COMENZADO! ¡MAÑANA YA ES HOY! UN MARAVILLOSO PERIPLO POR LOS ESPACIOS SIDERALES. — TRES HOMBRES HAN CIRCUNVALADO LA LUNA, CONVIRTIENDOSE EN LOS PRIMEROS SELENAUTAS DE LA HISTORIA... ¿QUE VENDRA DESPUES...? HE AQUI UNA PELICULA QUE CONTESTA LAS MAS AMBICIOSAS PREGUNTAS.

Sesiones: 5, 7'45 numerada y 10'45. — TOLERADA MENORES.

M.E.C.D. 2017

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

La Aparición de Santiago Apóstol.— Santos Desiderio, Epitacio, obs., Basileo, Lucio, Julián, mrs., Miguel, Eusebio, obs, Juan Bautista de Rossi, confesor, Eutiquio, Florencio, monjes.

Misa de cuarta clase y color blanco de la Feria. :5rC 44cf,f,

SANTOS DE MAÑANA:

Vigilia de Pentecostés. Nuestra Señora Auxilio de los Cristianos. Nuestra Señora de la Estrada. Ss. Vicente de Lerín, pb.; Susana, Marciana, Afra, Paladia, Vicente, Donaciano, Rogaciano, Robustiano, mrs.; Ester y Mardoqueo.

Misa de primera clase y color rojo de la vigilia de Pentecostés.

CULTOS

SAN LORENZO EL REAL. — Novena dedicada a la Virgen Santísima Reina de todos los Santos y Madre del Amor Hermoso.

Por la mañana, a las ocho, misa y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, misa y novena.

El memorable vuelo de la «Apolo 10»

(Viene de primera página)

ro equipaje un poema de John Gillepie Magee junior. Según fuentes cercanas al centro de control espacial, dicho poema será leído poco antes de comenzar su vuelta hacia la Tierra.

Este es el poema del "Apolo 10" en traducción libre:

—"He roto los ásperos vínculos que me unían a la Tierra,

—bailando por los cielos, sobre alas sonrientes de plata

—hacia el Sol me he escapado, uniéndome a la confusión regocijada

—de nubes hendidas por sus rayos— y hecho cien cosas.

—No puedes siquiera soñar cómo he girado, subido y balanceado,

—alto, arriba, en el silencio iluminado por el Sol.

—Revoloteando, persiguiendo el viento alborotado, me he arrojado

—con mi ansiosa nave a través de flotantes corredores de aire

—hacia arriba, al delirante y ardiente azul

—donde nunca voló la alondra, ni aún el águila.

—Y mientras empujada mi mente hacia arriba el silencio,

—he apoyado mi pie en la santidad alta e inviolable del espacio.

—He extendido mi mano y tocado el rostro de Dios".

STAFFORD Y CERNAN, EN EL "MODULO"

Nueva York (Efe).— Thomas P. Stafford y Eugene A. Cernan, entraron a mediodía en el módulo lunar "Snoopy" a 16 kilómetros de la Luna.

Según anuncian del Centro espacial de Houston, Cernan fue el primero en pasar por el túnel que conecta "Snoopy" con la nave madre a la que los astronautas dieron el nombre de "Charlie Brown".

Unos minutos después, Cernan volvió a la nave para ponerse su traje espacial mientras Stafford "se arrastraba por el túnel de camino" para el "Snoopy".

Estas maniobras fueron efectuadas cuando la nave espacial entraba en la cara oculta de la Luna haciendo su descenso durante la onceava revolución.

COMIENZA EL PELIGROSO VUELO DEL «MODULO»

Centro Espacial de Houston (Efe-UPI).— Los astronautas que tripulan la nave espacial «Apolo 10» han separado el módulo lunar de la nave principal y han iniciado un peligroso vuelo alrededor de la Luna.

Thomas P. Stafford y Eugene A. Cernan, con la ayuda de los controles de Tierra, han resuelto el primer problema importante del vuelo del «Apolo 10», adoptando medidas de emergencia que solamente los hombres en el espacio pueden adoptar.

Después han separado el módulo lunar, bautizado con el nombre de «Snoopy» para el vuelo en solitario, que tendrá ocho horas y media de duración y que acercará al hombre a una distancia de la Luna que jamás se había alcanzado hasta ahora.

John W. Young se ha quedado al mando de la nave principal llamada «Charles Brown», situada en una órbita a 111 kilómetros de la superficie de la Luna. Young estaba preparado para rescatar a Stafford y Cernan si se produjera alguna avería grave.

A DIECISEIS KILOMETROS DE LA LUNA

Centro espacial de Houston (Efe Reuter).—El módulo lunar del «Apolo 10» se ha aproximado hoy a la Luna, para dar a los astronautas Thomas Stafford y Eugene Cernan una visión de la superficie lunar, desde una altura de dieciseis mil metros, similar a la de un piloto de un avión a reacción.

John Young, desde la cabina espacial, comunicó al centro de control que Stafford y Cernan estaban «allí abajo murmurando cosas sobre los peñascos y los cráteres».

Young añadió que la puesta en marcha del motor de descenso del módulo había sido «normal», conforme a lo previsto.

Cernan por su parte comunicó: «Hemos ido y estamos en ello».

«Hemos visto salir la Tierra y esto es magnífico», añadió Cernan, refiriéndose a la aparición de nuestro planeta sobre el horizonte lunar, al salir el navío espacial desde detrás de la Luna.

Por su parte, Stafford dijo: «Hay allí pedruscos suficientes para llenar la bahía de Galveston».

En aquel momento el «módulo» pasaba sobre la región de Smyth.

«UN LUGAR AGRADABLE»

Centro Espacial de Houston. (Efe-Reuter).—Los astronautas Thomas Stafford y Eugene Cernan se deslizaron hoy a baja altura sobre la superficie de la Luna, señalando alegremente la posición de grandes piedras en los cráteres y afirmando que parecía un lugar agradable.

«Realmente es un lugar agradable», añadió Cernan. Conforme el «módulo» descendía hacia su punto de acercamiento máximo a la superficie lunar (unos dieciséis kilómetros sobre los cráteres y montañas de nuestro satélite), las voces de Stafford y Cernan iban siendo ahogadas gradualmente por interferencias estáticas, que afectaban a la emisión de radio.

Pero Houston pudo todavía comunicar con ellos a través de la cápsula espacial, situada a unos cien kilómetros más arriba, en una órbita de estacionamiento, con el astronauta John Young en sus controles.

Poco antes de que sus voces se extinguieran en la escucha directa, Stafford informó haber visto grandes peñascos en el cráter de Mas Elyne, muy cerca de la llanura escogida para el alunizaje del «Apolo XI».

DETALLES DEL DESPEGUE

Nueva York (Efe). — Con un «adiós», en español, del comandante Stafford, éste y Cernan se han separado de su compañero de viaje, Young, que durante seis horas ha quedado solo a bordo del «Apolo 10».

La maniobra tuvo lugar cuando ambos se encontraban tras la cara oculta de la Luna.

Al llegar a su punto más cercano a la superficie lunar, a quince kilómetros sobre ella, Cernan, excitado ha pedido que «esperaran un poco en el centro de control, porque informaré cuando recobre el aliento».

Anteriormente, antes de poner en ignición los cohetes que separarían a la nave del módulo ambos volaron en formación durante media hora, hasta que a los 27 minutos de disparo de los cohetes bajaron al módulo hacia la superficie.

«Qué grande es esto cuando se está solo», comentó Young. Y Cernan contestó: «Y qué pequeño cuando nos alejamos».

Mientras, Young filmaba la escena de la separación para la TV. en color con la vista del módulo de experimentación lunar a pocos metros de la cápsula.

Posteriormente, mientras Young patrullaba los cielos de la Luna, Stafford y Cernan pasaban sobre los puntos de identificación «Mas Eline» y «Apolo Ridge» hacia la pista oval elegida por la NASA para el aterrizaje del «Apolo 11».

Después de la primera pasada, los ocupantes del módulo han puesto en ignición los cohetes de diez mil libras de empuje que les han colocado en una órbita a 450 kilómetros de la Luna.

El motivo de esta nueva órbita es realizar una maniobra exactamente igual que si un módulo se despegara de la superficie lunar para volver a encontrarse con su nave espacial madre.

Y también prepararse para la segunda pasada sobre la superficie lunar.

Durante la primera, la excitación de los tripulantes del módulo era grande.

En la pasada, aun a la velocidad de más de seis mil kilómetros por hora ha sido fructífera. Cuando las comunicaciones, durante un momento débiles volvieron a ser normales, los tripulantes del módulo han afirmado: «Hemos tomado tantas fotografías que las cámaras casi ya no funcionan».

El éxito de la primera pasada ha hecho olvidar a los astronautas las dificultades iniciales, surgidas minutos antes de la separación, a causa del mal funcionamiento de unos ventiladores que no expulsaban el oxígeno existente en el túnel de comunicación entre la cápsula y el módulo y otra derivada de una defectuosa unión entre los dos.

Pero finalmente todo fue resuelto y el ser humano ha sido colocado por la ciencia y su propio valor a una altura sobre la Luna que ha hecho exclamar a Stafford: «Parece como si simplemente con bajar la cola pudiéramos posarnos sobre la Luna».

Pero esto es imposible porque «Snoopy» no lleva más combustible que el justo para volver hasta la cápsula.

REGRESO DEL «MODULO» HACIA EL «APOLO»

Centro Espacial de Houston (Tejas, EE. UU.) (Urgente, Efe-Reuter). — El módulo lunar del «Apolo 10» ha iniciado el regreso hacia el navío espacial, después de dar dos vueltas a baja altura sobre la superficie de la Luna.

El lanzamiento del dispositivo de descenso, realizado momentos antes, causó al parecer un giro momentáneo y una aceleración en el movimiento del módulo lunar.

Estallan dos petardos en la iglesia de los PP. Carmelitas de Tarragona

Se piensa que pueda ser una gamberrada

Tarragona (Cifra). — Dos petardos, de poca potencia y que no causaron daños, estallaron hoy en la iglesia de los Padres Carmelitas. El primero fue arrojado a mediodía y el segundo hacia las siete de la tarde, cuando unos doscientos fieles asistían a la Santa Misa. Al parecer, este petardo hizo explosión entre el quinto y sexto banco de la parte de acceso al templo por la calle de Ixart.

Aún cuando algunos fieles salieron inmediatamente, no se ha podido descubrir al autor o a los autores del hecho. Se piensa que pueda ser una gamberrada de muchachos.

EL CARDENAL BERAN, ENTERRADO EN LAS GRUTAS DEL VATICANO HASTA QUE PUEDA SER LLEVADO A CHECOSLOVAQUIA, SU PATRIA

Pablo VI impartió la absolución al túmulo al terminar los solemnes funerales en la basílica de San Pedro

Ciudad del Vaticano (Efe). — Fueron trasladados ayer tarde a la Basílica Vaticana los restos del Cardenal Joseph Beran, desde el Pontificio Colegio Nepomuceno. La carroza fúnebre era escoltada por coches en los que viajaban, entre otras personas, el administrador apostólico de Praga, monseñor Tomasek y otros cinco obispos checoslovacos llegados a Roma para asistir a los funerales y entierro del Cardenal arzobispo de Praga.

También ha llegado de Checoslovaquia un hermano y una hermana del difunto Purpurado.

El cadáver del Cardenal fue colocado en un túmulo en el crucero de la derecha de la basílica de San Pedro.

Hoy se han celebrado por la mañana los funerales.

Al finalizar la misa Su Santidad el Papa Pablo VI descendió a la Basílica para impartir la absolución al túmulo. Después se recogió unos minutos en oración ante el féretro.

Antes de concluir los funerales el Santo Padre se dirigió hacia el lugar donde estaban los familiares del Purpurado checoslovaco, que se habían trasladado desde Pillsen, en la Bohemia, conversando unos instantes con ellos y expresándoles su condolencia.

Los restos del Cardenal Beran, recibieron sepultura en las grutas vaticanas, concretamente en la capilla de la Virgen de la "Bociatta", donde reposan en espera de que sea posible en el futuro su traslado definitivo a Checoslovaquia.

La misa fué oficiada por el administrador apostólico de la archidiócesis de Praga, monseñor Frantisek Tomasek.

En la Basílica vaticana, ocupaban puestos preferentes los hermanos del Cardenal Beran, Karl y María; ocho obispos checoslovacos y representaciones religiosas de aquel país. En otro lugar de la Basílica se encontraba la representación del Sacro Colegio Cardenalicio, formada por 33 purpurados.

Asistieron también a los funerales numerosos arzobispos y obispos de rito latino y oriental, todos los prelados de la Curia romana, antiguos compañeros de prisión del Cardenal Beran en el campo de concentración de Dachau, los alumnos del Colegio Nepomuceno de Roma para estudiantes checoslovacos, los rectores de todos los colegios pontificios romanos, la colonia checoslovaca en la capital italiana y representaciones de asociaciones venidas expresamente desde Checoslovaquia así como la sociedad de Derechos del hombre de Praga, de la que el Cardenal Beran era presidente honorario.

Ante las elecciones francesas

(Viene de primera página)

gobernar, originándose incidentes», argumenta en substancia Pompidou.

El presidente del Senado replica: «La elección de Pompidou, cuya política durante seis años ha sido censurada por el referéndum del 27 de Abril, equivaldría a dar poderes absolutos a un hombre que no tiene la envergadura del general De Gaulle».

DECLARACIONES DE KRIVINE

La Coruña (Cifra).— "Ni quiero ser presidente, ni tengo posibilidades de serlo". dice Alain Krivine, el candidato trotskista a la Presidencia de Francia, en unas declaraciones a Ramón Luis Chao, colaborador de "La Voz de Galicia", que hoy publica este diario coruñés.

"En Mayo —dice Krivine— se perdió una ocasión única. El partido comunista tiene una gran responsabilidad".

Respecto a su participación como candidato en las elecciones, dice:

—La lucha parlamentaria se ha convertido en un fin para el partido comunista. Para nosotros, es un medio es la única forma de poder explicar, ante millones de franceses, lo que ha sido Mayo. Intentar desmitificar al pueblo. Hace un año, mi candidatura hubiera parecido "folklórica", como lo es este año la de Ducatel. Pero después de lo sucedido en Mayo, se nos toma en serio. Basta con leer ataques de "L'Humanité" contra nosotros o las acciones del ministerio del Interior. A veces ocurre que ambos exageran nuestra importancia...".

Finalmente, respecto al resultado de su campaña, Alain Krivine señala que obtener "por encima de un millón de votos, sería la prueba de que Mayo ha prendido".

ADHESIONES A DE GAULLE

París (Efe).— Unas 26 mil cartas fueron dirigidas por adeptos y admiradores al general De Gaulle desde el día 28 de Abril, presentada su dimisión a la Presidencia de la República.

APRENDICES Y AYUDANTES

de 18 a 20 años, con experiencia, precisa Cafetería VAYMA. Interesados presentarse de 4 a 6.

(Registro Oficina Colocación número 715)

Fraga Iribarne en EE. UU.

(Viene de primera página)

«Radio Liberty», uno de cuyos transmisores se encuentra en Pals (Barcelona) se dedica desde su fundación a la difusión radiada de programas exclusivamente dedicados al pueblo ruso.

VISITA AL "READER'S DIGEST"

Nueva York (Efe). — Expresando su gratitud al Gobierno español por las facilidades que había concedido para su edición en España, desde hace diecisiete años, el presidente de "Selecciones del Reader's Digest", Hobart Lewis, reiteró en un homenaje al ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, los principios fundamentales de la publicación:

"Esta revista, señor ministro —dijo Hobart Lewis— cree enteramente válidos todavía los principios que inspiraron a su fundador el coronel Wallace: 1) Que es posible mejorar la vida de los pueblos, y 2) Que el comunismo es todavía el mayor peligro que afronta la sociedad".

En frases muy cordiales el presidente de "Reader's Digest" felicitó a Fraga Iribarne por la considerable afluencia turística que España ha logrado, en creciente aumento de año en año, y, en mérito a ella, la creciente atención que su revista dedica a los temas españoles.

Citó los ejemplos de que en el número a punto de salir figura un artículo sobre el Museo del Prado del célebre autor norteamericano James B. Michener y, en número siguiente, aparecerá también un "Inside Madrid" del veterano y popular John Gunther.

"La edición en español fue la primera que acometimos en idioma ajeno al inglés y yo no puedo menos de reiterar aquí la gratitud de esta organización al Gobierno español por su ayuda y facilidades en aquella empresa, hoy felizmente ya bien acreditada".

Respondiendo en inglés a estas palabras, el ministro español felicitó a su vez al presidente por el incontestable éxito de las "Selecciones" y del aprecio que había conquistado entre el público español.

Se celebró el acto en la sede central del "Reader's Digest" situada en Pleasantville, cercanías de Nueva York, en un hermoso paraje de césped y árboles, donde se alzan los edificios de la entidad, de noble arquitectura colonial americana.

Antes del banquete el ministro español obsequió al presidente de la empresa y altos directivos con una copa de plata incrustada de piedras y otros objetos españoles de arte y edición.

Acompañado luego de los directivos, Fraga Iribarne recorrió los edificios e instalaciones editoriales y administrativos de la entidad, de despachos y oficinas.

Con especial interés visitó el ministro español la impresionante sala de computadores donde no solamente la administración de ventas y suscripciones se procesa sino también la promoción de las mismas, con material original de correo, cartas personalizadas y otros medios proyectados a un mercado de más de veinte millones de clientes.

Cordialmente despedido por sus anfitriones, el ministro de Información y Turismo salió directamente para el aeropuerto de La Guardia, desde donde partió por vía aérea para la capital federal, Washington.

GRAVES DISTURBIOS ESTUDIANTILES EN VARIAS UNIVERSIDADES ARGENTINAS

Buenos Aires (Efe). — Desórdenes estudiantiles de diversa intensidad se han registrado durante las últimas horas en varios puntos del país.

Como resultado de un encuentro entre policías y estudiantes en el que se hizo uso de armas de fuego, uno de los manifestantes ha fallecido en una clínica de la ciudad de Rosario, a la que se le trasladó gravemente herido y un agente de las fuerzas del orden público y una joven se hallan en grave estado. Esta última ha sido internada en el sanatorio americano.

En Salta, la Policía federal ha desalojado la Facultad de Ciencias económicas ocupada por un grupo de estudiantes y ha practicado la dñetención de 60 de éstos.

Veintitrés heridos es el saldo de los violentos choques ocurridos ayer en Tucumán entre alumnos de Enseñanza secundaria y fuerzas de orden público.

MAS DE CIEN ESTUDIANTES DETENIDOS EN BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). — Como consecuencia de los desórdenes en que han intervenido alumnos universitarios de esta capital, 116 estudiantes han sido detenidos hasta este momento por la Policía.

Las autoridades académicas han informado que, a pesar de la agitación promovida por ciertos organismos estudiantiles, la asistencia a clase fue ayer normal en diversos centros de enseñanza.

ESTADO DE EMERGENCIA

Rosario (Argentina) (Efe). — El comandante del segundo cuerpo de Ejército, general Roberto Aníbal Fonseca, ha declarado en estado de emergencia y bajo jurisdicción militar a esta ciudad a raíz de los graves incidentes ocurridos anoche y que costaron la vida a un estudiante.

TAMBIEN EN VENEZUELA

Caracas (Efe). — De «extremadamente tensa» fue calificada hoy la situación en las ciudades de Maracaibo, Cabinas y Bachaquero, en el Estado Zulía, donde han sido disueltas manifestaciones estudiantiles. Más de veinte personas han resultado heridas, según informaciones recibidas en Caracas.

La ciudad de Cabimas, a cincuenta kilómetros de Maracaibo se encuentra desde ayer bajo control militar, tras ocurrir graves desórdenes, durante los cuales fueron incenciados varios vehículos y una farmacia.

VENEZUELA SE RETIRA DEL GRUPO ANDINO

Cartagena (Colombia) (Efe).— La delegación de Venezuela que intervino en las fracasadas negociaciones de la comisión mixta del grupo andino para formar el mercado común subregional, acusó esta tarde tácitamente a los Gobiernos de Colombia y Chile de haber bloqueado el ingreso de Venezuela a la comunidad andina.

Venezuela anunció hoy su retirada al no ser aceptadas sus propuestas para que se introdujeran reformas en el texto del convenio de integración.

Mañana, conferencia del doctor veterinario Sr. Romagosa

Organizada por el Colegio Oficial de Veterinarios de esta provincia, tendrá lugar, mañana, sábado, a las once y media, en el Salón Principal de la Delegación provincial de Sindicatos, un acto en el que el doctor veterinario don José Antonio Romagosa, desarrollará una conferencia sobre el tema "Explotación del ganado vacuno joven, productor de carne", seguida de un coloquio.

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 20 1280
Administración: 20714

ANTES DE COMPRAR SU VEHICULO USADO CONSULTENOS

Disponemos de camiones de todos los tipos y tonelajes.
Grandes facilidades de pago.

AUTOMOBA, S. A.

Disposiciones oficiales

Madrid (Cifra). — Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" una orden del Ministerio de la Vivienda por la que se aprueba la adaptación de las ordenanzas técnicas y normas constructivas, aprobadas por órdenes de 12 de Julio de 1955 y 22 de Febrero de 1968 al texto refundido y revisado de la legislación de viviendas de protección oficial y su reglamento.

SE CREA LA ADUANA DE ZARAGOZA

Madrid (Cifra). — Se crea la Aduana de Zaragoza a nivel de sección, dependiente de la Delegación de Hacienda de dicha capital, por orden del Ministerio de Hacienda que mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado".

El 11 por 100 de los cabezas de familia españoles tienen estudios superiores a los primarios

Madrid (Logos). — Sólo el once por ciento de los cabezas de familia españoles tienen estudios superiores a los primarios, y otro diez por ciento de los mismos son analfabetos, según se señala en la encuesta realizada por primera vez en nuestro país sobre equipamiento y nivel cultural de la familia que ha realizado el Instituto Nacional de Estadística siguiendo las recomendaciones y los métodos de la ONU y de la OCDE.

La citada encuesta la recoge el último informe sobre la coyuntura económica, editado por el Banco Atlántico y la resume en cuatro puntos

Más de la mitad de las familias españolas (51 por ciento), habita en viviendas de menos de 65 metros cuadrados.

Respecto a bienes duraderos dispone de radio el 76 por 100; de lavadora el 39, de televisor el 38 y frigoríficos el 35.

WARREN E. BURGER, PRESIDENTE DEL TRIBUNAL SUPREMO AMERICANO

Joven de color muerto en violento tiroteo en la Universidad de Greensboro (Carolina del Norte)

Washington (Efe).—El presidente Nixon nombró ayer a Warren E. Burger para ser el décimo quinto presidente del Tribunal Supremo norteamericano.

Burger es actualmente presidente del Tribunal de Apelaciones del distrito de Columbia y fue nombrado en 1953 por el presidente Eisenhower secretario adjunto de Justicia.

Su elección deberá ahora ser aprobada por el Senado.

Richard Nixon hizo su anuncio desde la Casa Blanca en una emisión televisada a todo el país y acompañado de los miembros de su Gabinete.

ESTUDIANTE NEGRO, MUERTO EN UN TIROTEO

Nueva York (Efe). — Willie Ernest Grimes, estudiante negro de 20 años de edad, resultó muerto, hoy de un tiro durante el intercambio de disparos entre la Policía y miembros de la Guardia nacional contra francotiradores en tres edificios del "campus" de la Universidad en Greensboro (Carolina del Norte).

La víctima fue trasladada por estudiantes desde el "campus" a un hospital donde ingresó cadáver.

Las autoridades señalaron que Grimes fue hallado en un dormitorio del "campus" con una bala en la cabeza, disparada por un arma de corto alcance.

El alcalde de Greensboro, Jack Elan, manifestó que se había iniciado una investigación del caso y que había ordenado el estado de emergencia en el "campus" y el toque de queda en la ciudad, desde las ocho de la noche hasta las cinco de la mañana.

SE PRECISA

CONDUCTOR REPARTIDOR para Agencia transportes HELGUERA. Preferible con carnet de 1.ª (R. O. C. número 675)

Dos osos negros de Alaska, donados al Municipio madrileño

Madrid (Logos). — Procedente de Copenhague ha llegado don Eugene Totera, gobernador del distrito 49 de Alaska, que viene para hacer entrega al Club de Leones de Madrid de dos osos negros de Alaska, primera remesa de animales que este club dona al Ayuntamiento madrileño.

PRESENTACION DEL LIBRO «CONVERSACIONES EN MADRID»

Paniker afirmó que su trabajo lo ha hecho con la más absoluta libertad, sin censura alguna

Madrid (Cifra). — "Este es el libro que yo quería comprar en una librería y como no lo he encontrado, decidí escribirlo. Creo que rindo con él un buen servicio al país. El momento español es muy interesante. Madrid es una ciudad politizada. Mi libro no tiene una específica intención política, es un libro de nuestro tiempo, que ha procurado soslayar el lugar común y ofrecer información de primera mano, información real, no retórica", ha dicho Salvador Paniker en la presentación de su libro "Conversaciones en Madrid". Al acto asistieron numerosas personalidades de la política, de las letras, del periodismo, de la medicina y de las artes.

Paniker agradeció a sus entrevistados la confianza que habían depositado en él. Insistió en que su trabajo lo había hecho con absoluta libertad, con óptica propia, sin censura alguna y que tiene mucho de documento sociológico, de ensayo y de periodismo en el sentido más noble de este vocablo. En el libro hay personas representativas de la primera fila; pero también hay sus grandes ausencias.

El autor de "Conversaciones en Madrid" agradeció la presencia de muchos de sus entrevistados y tuvo para todos frases de reconocimiento por la sinceridad y la claridad con que habían expresado sus opiniones, recogidas en su obra.

Las veinticuatro personalidades cuyas declaraciones figuran en la obra, son: Ruiz Giménez; Fraga Iribarne, González Ruiz; el arzobispo de Madrid-Alcalá doctor Morcillo; el doctor Tamames, el Marqués de la Deleitosa; el doctor Rof Carballo; el profesor Aranguren, Berlanga, Calvo Serer, Ullastres, Camilo José Cela, Juan José López Ibor, Cotorruelo, Barrera de Irimo, Rojo, Díaz-Plaja, Sáenz de Oiza, Emilio Romero, Areilza, Manuel Díaz Alegría, Buero Vallejo, Tierno Galvan y López Rodó.

NUESTROS TELEFONOS:

Administración: 20714
Redacción: 201280

LA PRINCESA SOFIA A DUSSELDORF

Madrid (Logos). — Con destino a Dusseldorf ha salido la Princesa doña Sofía, esposa del Príncipe don Juan Carlos de Borbón.

HUMOR

EL CAZADOR "PARCHIS"

La otra tarde, en la tertulia cafetera, uno de los reunidos, hablaba de sus hazañas como cazador. Pleno de fantasía, mencionaba una serie interminable de éxitos inigualables. Tanto, que alguien de la trinca le dijo:

—¡Vamos, hombre! ¡A tí te podrían llamar Julián, "el parchís".

—Anda, éste... ¿Por qué? —interrogó el cinegético.

—Porque matas uno y cuentas diez —contestó el interrogado.

DIALOGO TELEFONICO

—Doctor, mi mujer está muy mal.

—¿Qué le ocurre?

—Se ha tragado una moneda de cinco pesetas y...

—Voy a recetarle un enérgico vomitivo.

—No se conseguirá nada.

—Sí, porque al notar los efectos del vomitivo, arrojará la moneda.

—Lo dudo, doctor. Conozco a mi mujer. Lo más que devolverá serán dos o tres pesetas.

HUMOR BRITANICO

Cuando se tiene espíritu bromista, nada o casi nada puede evitar que, de vez en cuando, el individuo sienta una poderosa inclinación a tomar a alguien el cabello. Así, el locutor de un canal de televisión inglesa creyó oportuno anunciar la otra noche que una lluvia de tabletas de chocolate se había abatido en cierto paraje de los alrededores de Londres.

Parece que fueron muy numerosos los tele-espectadores que telefonearon a la emisora, y entre ellos, cosa curiosa, figuró nada menos que el director de la cadena que difundió la broma.

Dicen que el locutor que propagó la especie está en paro forzoso.

«Ciertamente será necesario también en vuestras estructuras organizativas algún «aggiornamento» oportuno; sin duda, permanecerá en ellas la impronta fundamental de la fidelidad y del servicio, se les concederá una mayor autonomía en el ejercicio de las responsabilidades que la confianza pueda permitir a un laicado hoy maduro...».

PAPA PABLO VI

«Nos parece obligado decir que la posición de la Iglesia hoy debe muchísimo a esos Movimientos de seglares católicos animados y guiados por el clero, que ha organizado, ha hablado, escrito, combatido, para que la religión y los principios que de ella se derivan actúen como fermento vital en el desarrollo de la sociedad».

PAPA PABLO VI

M.E.C.D. 2017

VIOLENTA Y JUSTA REQUISITORIA DE GIL ROBLES CONTRA LA «BARCELONA TRACTION» Y EL GOBIERNO BELGA, ANTE EL TRIBUNAL DE LA HAYA

Tres graves inexactitudes de la alegación de Bruselas

La sociedad defraudó a sus accionistas y a la Hacienda española

«España no tiene por qué pagar. Sus autoridades no han cometido irregularidades»

La Haya (Efe). — El profesor de la Universidad de Oviedo, don José María Gil Robles, ha lanzado una violenta requisitoria contra "Barcelona Traction" y contra el Gobierno belga, que defiende sus intereses en una alocución que se ha prolongado durante toda la mañana de ayer en el proceso de la "Barcelona Traction" ante el Tribunal Internacional de Justicia.

El ex-ministro de la II República española empleó una incisiva dialéctica para desenmascarar los principales argumentos alegados por la parte belga para pedir que el Tribunal Internacional de Justicia condene a España por denegaciones de justicia en la quiebra declarada por los tribunales españoles contra la citada sociedad anónima.

Absteniéndose deliberadamente de tratar el asunto bajo un ángulo político, como los belgas, y, sobre todo, el profesor Rolin, hicieron injustificadamente, Gil Robles, en tono ya severo, ya irónico, afirmó que la manera de presentar las cosas por los belgas adolecía de tres graves inexactitudes: el agradecimiento del régimen español por la pretendida ayuda de Juan March en la guerra civil española, una pretendida fobia española hacia Bélgica, y el exarcerbado nacionalismo de la legislación española de 1939.

Respecto al primer punto, Gil Robles manifestó que la ayuda de March al régimen español era cosa que no se había probado, mientras que presentó varios documentos que testimonian la simpatía de los dirigentes de la "Barcelona Traction" para con el actual régimen español desde antes de terminada la guerra civil.

Gil Robles rechazó como ridículos, las acusaciones de fobia española contra Bélgica, mostrando la gran participación de capital belga en sociedades españolas y particularmente la importante participación de "Sofina", principal promotor del juicio, así como el aumento considerable de las inversiones belgas y de otros países en España, para las que nunca se ha presentado la menor dificultad.

La legislación española de 1939, no inaugura una orgullosa autarquía, ni constituye una excepción en el Mundo, ni es punto de arranque de las nacionalizaciones en España, afirmó Gil Robles refiriéndose al tercer punto.

"Barcelona Traction" nació con un capital aparente y con una carga inicial de deudas que la colocaba en situación de insolvencia congénita, dijo el orador, que añadió que a los tres años de haberse constituído la sociedad, es decir ya en 1915 "Barcelona Traction" no pudo pagar el primer cupón de les obligaciones que había emitido. A lo largo de su historia, agrega Gil Robles, la sociedad concluye cuatro arreglos con sus acreedores, cada uno de los cuales representaba una pérdida cierta y contable para los mismos. En total, el orador cifra en dieciocho millones de libras la pérdida de las obligaciones por impago de deudas por parte de la "Barcelona Traction".

Dando toda clase de cifras y detalles, Gil Robles demostró que el llamado plan «de compromiso» propuesto por «Barcelona Traction» a sus deudores poco antes de declararse la quiebra, había significado graves pérdidas para los mismos, así como otras ventajas injustificadas para los gestores de la operación. La maniobra fracasó por la oposición al citado plan de los Gobiernos británico y español.

Además de no pagar sus deudas, «Barcelona Traction» —afirmó Gil Robles— había defraudado al Fisco español mediante ocultación de sus ganancias y otros argumentos desde 1912 a 1947, cifrando esta defraudación en 212,79 millones de pesetas.

«La quiebra de «Barcelona Traction», no es, pues, más que el resultado de una larga historia de insolvencia de la sociedad», dijo el ex-ministro español.

El estado de suspensión de pagos, requisito indispensable en Derecho español para la declaración de quiebra, se produjo varias veces en la vida de la sociedad, añadió Gil Robles.

Los verdaderos fines de la «Barcelona Traction» cuando el juez español pronunció su quiebra fueron dos: internacionalizar el proceso y ver de sacar beneficios de la situación de quiebra. Estos dos fines se produjeron en cuatro directrices: abstenerse de promover las oportunas acciones ante los tribunales españoles, por el contrario, ejercer las que —inevitablemente por no ser oportunas— no resultarían favorables y ello con el fin de pretender después la denegación de justicia, efectuar toda serie de presiones diplomáticas y promover ante el Tribunal Internacional de Justicia problemas jurídicos no presentados ante los tribunales españoles, y acumular una serie de contradicciones notorias.

Gil Robles enumeró hasta nueve acciones que «Barcelona Traction» pudo pero no quiso ejercitar en España.

En cambio, «Barcelona Traction» interpuso hasta seis acciones que obligatoriamente de acuerdo con el derecho español, no podían tener ninguna viabilidad.

El Gobierno belga, por otra parte, denuncia ante el Gobierno español numerosas denegaciones de justicia sólo cuarenta días después de haberse declarado la quiebra, con la finalidad de presionar al Gobierno español para que se mezcle en el asunto, atentando contra la independencia de los tribunales españoles. «Es justamente el mismo Gobierno belga, el que acusa ahora a estos últimos de falta de independencia», dijo Gil Robles.

El orador presentó hasta ocho problemas que han sido planteados por la parte belga ante el Tribunal Internacional de Justicia y que no lo habían sido nunca antes ante los jueces españoles.

Gil Robles condenó a los representantes del Gobierno belga por su campaña de ultrajes e injurias contra el financiero español Juan March que compró con su dinero obligaciones de «Barcelona Traction» y cuyo único delito estriba en su deseo de que se le pagase lo que se le debía y, al no obtenerlo, pedir la declaración de quiebra, contra los representantes y colaboradores de March, presentados como «hombres de paja», mientras que los colaboradores de «Barcelona Traction» eran presentados como «cointeresados» contra el también ex-ministro de la segunda República española, Joaquín Dualde, letrado que pidió la declaración de la quiebra y contra el juez que el Gobierno belga acusa de colusión con los acreedores.

INTERVENCION DE HOY

La Haya (Efe).— "No he venido aquí a defender ni una política, ni un régimen, ni un Gobierno. Vengo aquí, pura y simplemente, a defender a España. No podría concebir mejor final de toda una vida dedicada al servicio del derecho", ha dicho hoy José María Gil Robles, al terminar su intervención ante el Tribunal Internacional de Justicia en el juicio de la "Barcelona Traction", que enfrenta a los Gobiernos belga y español.

"España no tiene por qué pagar. Porque sus autoridades no han cometido irregularidades dolosas engendradoras de una responsabilidad internacional. Porque no se pueed admitir que un grupo financiero, que en la dirección de la "Barcelona Traction" defraudó a los obligacionistas y a la Hacienda española, y que alega una representación del ahorro belga que no ha logrado demostrar, pretenda ahora, como premio, una indemnización a costa de los españoles", dijo Gil Robles defendiendo la postura española.

Condenando los ataques belgas contra da Magistratura española, Gil Robles afirmó que había encontrado en las intervenciones belgasta 242 expresiones ofensivas o despectivas referidas a la administración de justica española.

"Con esa esencia de agresividad ofensiva, destilada gota a gota, en los oídos de los oyentes, los consejeros belgas quieren elaborar un producto inadmisible en cualquier tribunal y con mayor razón en el Internacional de Justicia. Una sistemática denegación de justicia por unos jueces complacientes y parciales. De esa manera, se viene a perseguir la finalidad incalificable de que una sentencia del Tribunal pudiera significar la condena ante el Mundo de la administración de justicia de un país", dijo Gil Robles.

"Barcelona Traction" no ha sido víctima de enemigos imaginarios, sino que ha sucumbido aplastada bajo el peso de sus propias culpas", afirmó solemnemente el exministro republicano español.

Gil Robles hizo recaer la responsabilidad del alargamiento del procedimiento de quiebra sobre la "Barcelona Traction" que era la más incumplir con la finalidad de toda quiebra, que es la de pagar a los acreedores del quebrado.

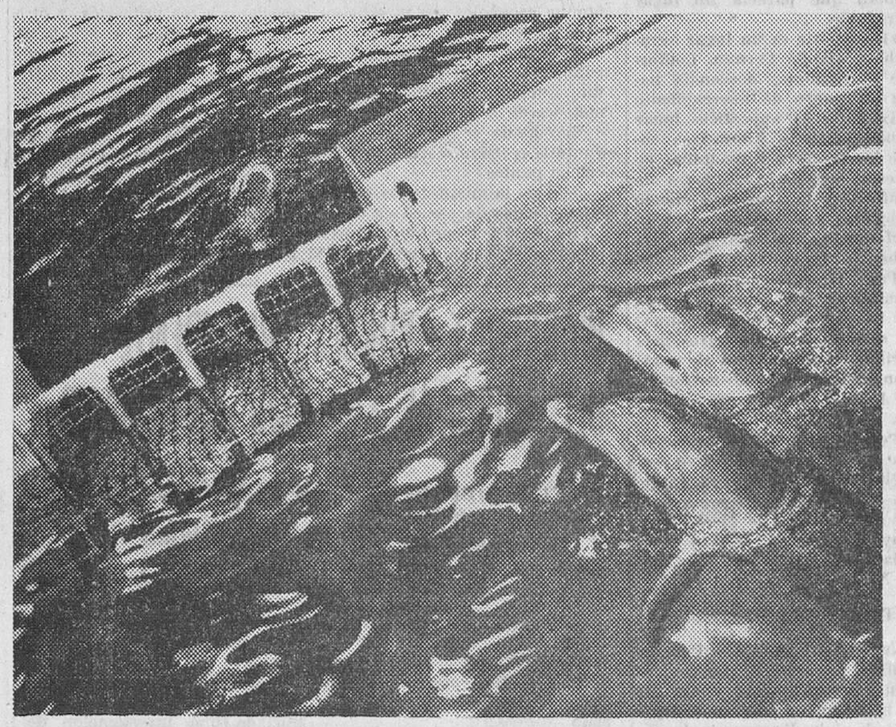
"La verdad es que "Barcelona Traction" no quiso pagar ni antes, ni durante, ni después de la quiebra y no quiso aceptar la oferta de venta que hizo la sociedad española "FECSA" a la belga "Sidro" de los bienes vendidos en la subasta por el mismo precio que "FECSA" los había adquirido, no presentar la sociedad proyecto de compromiso— para teresada en que no se realizase la venta de sus bienes que, sin embargo, era el único medio posible —al porque abrigaba el proyecto de plantear una denegación de justicia ante la alta jurisdicción internacional y pedir una indemnización, después de que el comprador español hubiera pagado todas sus deudas en España", afirmó Gil Robles.

Terminada la intervención de Gil Robles y tras un breve descanso, tomó la palabra el tercer orador que defiende a España, el profesor Guggenheim, del Instituto de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, que durante los próximos días tratará de las normas de Derecho internacional aplicables a este caso.

«La animación moral, espiritual, social y civil, sin pose, alimentada por estos Movimientos que ahora comprendemos bajo el nombre genérico de ACCION CATOLICA, han preparado realmente, en ciertos aspectos, el Concilio Ecuménico, especialmente en las expresiones que más ha apreciado el mundo contemporáneo, por más próximas a sus gustos e interés».

PAPA PABLO VI

CAMBIO DE DOMICILIO



Barcelona. — Procedentes de Miami, Florida, han llegado a esta capital y a bordo del barco «Federico C», cuatro delfines que desde ahora serán empadronados en Barcelona, pues pasarán a vivir al acuarium del zoo barcelonés. He aquí una pareja de delfines en su nuevo «habitat» del zoo barcelonés, donde permanecerán un tiempo de aclimatación. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Supresión de todo clasismo en la enseñanza y extensión de la educación básica hasta 16 años

Peticiones de la Comisión permanente del Consejo Sindical

España suministrará equipo electro-mecánico a Nicaragua

Madrid (Cifra).—Se reunió hoy la comisión permanente del Congreso sindical, presidido por el ministro secretario, señor Solís Ruiz, incluyéndose el informe de los Sindicatos sobre el "Libro blanco" del Ministerio de Educación y Ciencia y el del grupo de estudios de la Organización Internacional del Trabajo sobre la situación sindical y laboral en España.

Hizo el informe sindical al "Libro blanco" el vicesecretario de Obras Sindicales y presidente de la ponencia, señor Argamentería, iniciándose luego un largo debate. Los oradores orientaron sus intervenciones hacia la igualdad de oportunidades ante la cultura, una mayor socialización de la enseñanza, gratuidad de la misma y coordinación del sistema educativo. Se pidió la radical supresión de todo clasismo en la enseñanza española y la extensión de la educación general básica hasta los 16 años.

En el curso de los debates intervino reptidamente el señor Solís Ruiz, señalando que la Organización Sindical ha contribuído al informe sobre el "Libro Blanco" con libres sugerencias de los Consejos sindicales provinciales. En la redacción del informe han intervenido directamente 1.080 dirigentes sindicales.

Una comisión de mineros ingleses penetró en la sala cuando se encontraba reunida la comisión permanente del Congreso Sindical y el presidente de que agradecía a los trabajadores terra se estaba discutiendo otro importante "Libro blanco" y que agradecía los trabajadores españoles su hospitalidad y camaradería. "No teníamos idea de los avances sociales logrados por los españoles. Hemos encontrado algo que ni siquiera sospechábamos que existía".

Se reanudó el debate sobre el informe publicado por la O. I. T. coincidiéndose en apreciar el realismo del mismo y se señaló la gran preocupación que la demora en la aprobación de la Ley Sindical está causando entre los hombres del trabajo. Se pidió que dicha preocupación e inquietud se eleve al jefe nacional del Movimiento y al vicepresidente del Gobierno.

ADJUDICACION A FAVOR DE FIRMAS ESPAÑOLAS

Madrid (Cifra).—La adjudicación del equipo electro-mecánico para una central hidroeléctrica de Nicaragua, ha sido adjudicada a la entidad española Sercobe, encuadrada en el Sindicato Nacional del Metal que engloba a los constructores españoles de bienes de equipo, en competencia internacional con empresas de todo el Mundo y en licitación que ha sido financiada con fondos del Banco Mundial.

El importe de la obra se eleva a 80 millones de pesetas, y las empresas que agrupadas en "Sercobe" han obtenido la adjudicación son "Boeticher y Navarro", "Isodel Spprecher", "Talleres Grasset", "Tamese y Macosa", como constructores e "Intecsa" como coordinador.

Es interesante destacar que con ésta son ya cuatro las licitaciones internacionales financiadas por el Banco Mundial que han sido adjudicadas a empresas miembros de Sercobe durante los dos últimos años, lo que pone de manifiesto el alto nivel competiivo alcanzado por la industria española de bienes de equipo en confrontación con las más poderosas firmas mundiales de la especialidad y la eficacia conseguida en la vertiente exportadora del Servicio.

MINISTROS HIJOS ADOPTIVOS DE BARCELONA

Barcelona (Cifra).—Los títulos de hijo adoptivo e hijo predilecto de Barcelona, han sido concedidos por el Ayuntamiento de la ciudad en sesión celebrada esta mañana, respectivamente, a los ministros de Obras Públicas, señor Silva Muñoz y comisario general del Plan de Desarrollo, señor López Rodó.

En la misma sesión se acordó otorgar Medalla al mérito artístico en su categoría de oro al artista barcelonés, don Juan Miró con ocasión del 65 aniversario de su nacimiento.

ESTUDIO SOBRE LA INDUSTRIA QUIMICA

Madrid (Cifra).—"El problema de la industria química española no es el de las unidades de producción, sino el de las unidades de estructura", ha manifestado el director general de Industria Químicas, don José Lladó, en la reunión de la comisión permanente de la sección económica central del Sindicato Nacional de Industrias Químicas celebrado hoy.

"El crecimiento de las unidades de producción es espectacular y constante desde hace varios años —añadió— pero la situación de las unidades de estructura es francamente alarmante".

En la reunión se examinaron temas de actualidad, como las inversiones extranjeras, la situación de los convenios colectivos, la coyuntura económica de la industria química, la situación del proyecto de ley de patentes, el estado de la normalización en la industria química y la problemática de los coeficientes de amortización en esta actividad.

El presidente del Consejo nacional de Empresarios, Sr. Galdós, expuso la situación de la futura Ley Sindical, comentó las consecuencias de la prórroga de la congelación de precios y defendió la figura del actual empresario español.

Finalmente el director general comentó los proyectos de desarrollo regional y afirmó que la inversión extranjera en España es absolutamente necesaria pero debe realizarse bajo una adecuada reglamentación.

PARTICIPACION DE ESPAÑA EN LA ASAMBLEA DE LA ASOCIACION CARBONERA EUROPEA

Madrid (Cifra). — Procedente de Bélgica, ha regresado a Madrid la comisión española que, durante dos días, tomó parte en la Asamblea plenaria de la asociación carbonera europea celebrada en la localidad de Knokke. Componían esta comisión el titular del Sindicato nacional del Combustible, don Víctor Arroyo, en unión del presidente del ciclo de producción de carbón de dicho organismo, y del vocal del grupo de antracita y presidente del sindicato provincial de León.

Se han tratado, fundamentalmente, tres vitales problemas relativos a la situación carbonífera del continente. En primer término, la incidencia sobre el carbón de los programas de instalación de centrales nucleares en los diferentes países. En segundo lugar, la coyuntura del mercado europeo del cok y del carbón para cok ante la situación y perspectivas de expansión de la siderúrgia en la Europa occidental y , finalmente, las experiencias de la Juna nacional del carbón en Inglaterra sobre centrales eléctricas de combustión en lechos fluídos en las cuales están trabajando también centros de investigación alemanes y, a partir de ahora, lo harán igualmente otros españoles.

La Audiencia de Madrid desestima el recurso por la suspensión del viejo "Alcázar"

Madrid (Cifra). — La sección primera de la Audiencia provincial de esta capital ha dictado auto en el que desestima el recurso de apelación interpuesto por «Prensa y Ediciones, S. A.» contra la decisión del magistrado juez de Primera Instancia número 31 de Madrid de denegar medidas cautelares en el interdicto por suspensión del periódico «El Alcázar».

Pretendía «Prensa y Ediciones, S. A.» la intervención judicial y el nombramiento de un administrador cuando se dijo en los periódicos, una vez suspendido el citado diario, que la Hermandad iba a ceder la cabecera a otra empresa para su explotación. Y estas fueron las medidas cautelares denegadas por el juzgador del interdicto.

El auto dictado hoy dice que las pretensiones de «Prensa y Ediciones, S. A.» no eran sobre una cosa material ya que la cabecera de un periódico no puede destruirse ni eliminarse durante la sustanciación del pleito para que luego no tenga efectividad la ejecución de la sentencia.

Ayudas para graduados sin medios económicos

Han sido convocadas por el Ministerio de Educación y Ciencia

Madrid (Logos). — El Ministerio de Educación y Ciencia ha convocado ayudas para graduados sin medios económicos suficientes. Dichas ayudas serán sin interés y tienen por objeto permitir al beneficiario continuar sus estudios y preparación profesional.

Las ayudas convocadas serán incompatibles con toda situación profesional definida, con la realización de trabajos o estudios que impidan el cumplimiento del fin propuesto así como otras becas o ayudas semejantes.

Se establecen tres tipos de ayudas: las de primer tipo se concederán para la especialización profesional, realización de tesis doctoral y preparación de oposiciones. Las de tipo segundo tienen por objeto facilitar la formación del profesorado y las de tipo tercero la ampliación de estudios en el extranjero.

La cuantía de las respectivas becas es de hasta 48.000 pesetas para los dos primeros tipos y de hasta 81.000 para el tercero.

SUCESOS

Palma de Mallorca (Cifra).— Llegaron esta noche, procedentes de Suecia, los padres y hermanas de la joven sueca Ann Larsson, víctima del suceso ocurrido en una playa mallorquina el pasado domingo. También venía con ellos un pastor protestante sueco. Fueron recibidos y atendidos por el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, que se puso a su disposición, incondicional - mente, en nombre del ministro, por cuya especial invitación han venido a Mallorca. También estaba presente el vicecónsul de Suecia en Palma, señor Eric Esseen, quien ha manifestado que está muy satisfecho ode la actuación de la justicia española, ya que incluso está dispuesta a celebrar el juicio en un plazo de diez días.

El motivo del viaje de los familiares es hacerse cargo del cadáver de Ann Larsson y llevárselo a Suecia.

FALLECIMIENTO DE UN PILOTO

Alicante (Cifra).— El joven piloto californiano Joel Parker, de 23 años, que ayer se estrelló contra el suelo cuando conducía una avioneta, en el aeródromo de Rabasa, falleció hoy a consecuencia de las heridas sufridas.

La víctima tenía grandes ilusiones de ser torero. Llegó a torear una novillada en Alicante y otra en Benidorm, anunciándose en los carteles con el nombre de Skippes Gattes.

LIBERTAD PROVISIONAL

Vitoria (Logos).— El subisjector de la Policía adscrito a la Comisaría de Vitoria, don Fernando Montolio Millán, que fue protagonista del suceso ocurrido en la localidad alavesa de Urabain y contra el que se dictó auto de procesamiento, ha sido puesto en libertad bajo fianza de 25.000 pesetas.

En principio se realizaron gestiones para que la fianza fuera de las consideradas como "prenda personal" garantizada por el jefe superior de Policía de Bilbao, a cuya jurisdicción está adscrita esta provincia, pero posteriormente, ha sido depositada la fianza antedicha.

LLEGADA DEL CADAVER DE UN MARINERO ASESINADO

La Coruña (Cifra). — Esta noche atracó al muelle del Náutico, en el puerto coruñés, el pesquero «Rosa Cudillero», a bordo del cual se encuentra el cadáver del patrón de costa, Romualdo Chans Centeno, de 32 años, muerto de seis tiros por Andrés Domínguez, patrón de pesca del mismo barco, cuando éste se encontraba en aguas del Gran Sol.

En el muelle coruñés esperaban al «Rosa Cudillero» el juez de Marina que instruye las diligencias del caso, don Tomás Martínez Vázquez, el representante de la empresa armadora, don José Plana, familiares de la víctima y varios centenares de personas.

Al llegar el pesquero a Bantry, Andrés lanzó una escala y emprendió la huída por las calles de la localidad. Varios marineros le persiguieron pero fue la propia Policía irlandesa la que logró detenerle. Al parecer, por vía aérea, Andrés ha sido trasladado a Madrid, desde donde será traído a La Coruña para prestar declaración dentro de unos días.

DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Málaga (Cifra). — Dos personas resultaron muertas y cuatro heridas, tres de ellas de carácter grave en un choque de tres vehículos registrado a ocho kilómetros de la capital, en la carretera de Cádiz, lugar próximo al puente sobre el río Guadalhorce.

Los coches que chocaron fueron el de matrícula MA-67.024, conducido por Miguel Zulaica Beltrán de Lubiano, el MA-12.231, que conducía Antonio Moreno Ortiz, y el de matrícula M-208.283 conducido por Francisco Trani Rivera.

Los muertos en el accidente son los dos conductores primeramente citados, Miguel Zulaica Beltrán y Antonio Moreno Ortiz. El otro conductor, Sr. Trani Rivera, sufrió lesiones leves. La esposa del señor Zulaica, Dolores Salinas Chacón, una hermana de ésta, llamada Josefa y el esposo de esta última, Ignacio Falgueras Dávila, sufren heridas graves.

CONTRABANDISTA DETENIDO

Algeciras (Logos). — Por fuerzas de la Guardia Civil ha sido detenido Juan Bautista Santella Macías, de 49 años, vecino de Madrid, cuando intentaba salir clandestinamente de España hacia Gibraltar en un yate inglés anclado en el Club Náutico de esta ciudad.

Se le ocupó 1.100.000 pesetas que pretendía sacar de España.

De este individuo se tienen informes de que se hallaba reclamado por varios Juzgados por sus actividades contrabandistas. Se sabe también que había sido multado en otras ocasiones con 840.000 y 1.836 pesetas.

También fueron detenidos los súbditos ingleses que pilotaban el yate de recreo, el cual ha sido intervenido.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad competente.

7.500 ptas. mensuales-Subalternos Tráfico-No se exige título-18 a 40 años

Además, pagas extraordinarias, trienios y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir plazas vacantes, en la Escala Subalterna de Tráfico. No se exige título. Edad, 18 a 40 años. **Exámenes en BURGOS.**

Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas de aritmética y diez temas muy breves. Puede prepararse en su propio domicilio. En la pasada oposición obtuvimos la mitad de las 76 plazas que fueron cubiertas. SOLICITE URGENTEMENTE instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Diríjase a la ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad, escribiéndonos hoy mismo.

MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

RESIDENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL "GENERAL YAGÜE"

BURGOS

Se convoca **CONCURSO PUBLICO** número 1/69 para la adquisición de Armario secador de Películas Radiográficas; un Citoscopio; tres Incubadoras; Lámparas de Quirófano, con Equipo Fotográfico, sin Equipo y rodable; Mesa Operaciones Osteoarticular; Mesa Radiológica con Seriadores y Respirador Volumétrico; con destino a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «General Yagüe» de Burgos, de conformidad con el pliego de condiciones generales y demás circunstancias, que se hallan expuestos en el Tablón de Anuncios de la Delegación Provincial, sita en la calle Vitoria, 16 y en la Administración de la Residencia Sanitaria, Avenida del Cid Campeador s/n., las cuales serán cursadas por correo a todos los industriales que lo soliciten.

El plazo de presentación de ofertas finalizará el **día 14 de Junio de 1969 a las 13 horas.**

M.E.C.D. 2017

EL DOCTOR MENDIZABAL Y LA DEMARCACION JURIDICO-POLITICA DE BURGOS

Por José María CODON

EN el brillante discurso académico del doctor Mendizábal, contestado por el impar orador Gonzalo Soto, se trató de este tema que hoy absorbe la atención del Gobierno y de la eficacísima Diputación de Burgos.

A su estudio genérico sobre la Audiencia territorial, «yo añadiré este sorbo de licor castellano», del añejo partido de Villarcayo, que integra aún las Siete Merindades de Castilla la Vieja. Su fundación se debe a los famosos Jueces de Castilla, su planificación a Fernán González, su consolidación a Felipe II y a su Alcalde Mayor el doctor Mendizábal; su transformación en Juzgado de Primera Instancia a aquel Gobierno con un ministro cuyos apellidos se invierten, Juan Alvarez Mendizábal «hombre ignaro y sin letras» que ejecutó «el inmenso latrocinio de la desamortización» (M. Pelayo), y que hizo «más ricos a los ricos y más pobres a los pobres».

Mendizábal, del vasco Men (monte), di (localización), zabal (amplio), significa «Monte ancho» o también «energía concentrada, memoria amplia», según el Diccionario de López-Mendizábal.

Don Federico Mendizábal, padre del nuevo académico, figura de hoy, católico y patriota a machamartillo, es un poeta mariano excelso, nacido en Madrid en 1901 y un «caso único en la literatura» actual, según Hertman Leveque. Su hijo, el presidente de lo Contencioso, mereció el primoroso elogio de Soto, «elogio de un juez escrito por un abogado», que dijera Calamandrei. Yo me limito a decir que bien puede alegar:

«Luzco del mundo en la gen-
[til pavana...
Una Cruz escarlata, que pre-
[gona
mi abolengo de estirpe caste-
[llana».

AÑO 824: DEMARCACION JUDICIAL DE CASTILLA VIEJA (VILLARCAYO) :—: :—: :—:

Sólo Israel y Castilla fueron gobernadas por Jueces. Laín Calvo y Nuño Rasura son los del Nuevo Testamento, los primeros en usar del «alvedrío» o arbitrio judicial del que hoy presumen nuestros imitadores yanquis, principio opuesto a la arbitrariedad. Pruebas de la institución: El nombre de «Bijurico» (Bisjueces) el de Villalaín, los fueros de Brañosera y Burgos, los sepulcros de Nuño Rasura en Cigüenza, de Laín Calvo en Cardeña, crónicas y poemas, las figuras del pórtico de Bisjueces y del Arco de Santa María, y una tradición que va hasta los museos españoles la Sala de Jueces Consistorial, y las vidrieras del Juzgado Municipal Decano.

AÑO 943: LAS MERINDADES DE CASTILLA VIEJA :—: :—: :—: :—:

Fernán González crea las Siete Merindades de Castilla la Vieja: Valdivielso, Castilla-Vieja, Cuesta Urria, Losa, Montija, Sotoscueva y Valdeporres, y va agregando a Villarcayo jurisdicciones, que sus sucesores amplían a toda la Montaña de Burgos (Santander hasta el mar) Manzanedo y Sedano y gran parte de Vasconia. Había obispo propio hasta muy entrado el siglo XII, en Valpuesta. Las merindades se administraban por un Ayuntamiento General de sus pueblos, en régimen de concejo abierto, que elegían un diputado. Eran solariegas y realengas y durante siglos comprendían a Medina y sus aldeas hasta que aquélla pasó a la Casa de Velasco. La Merindad de Castilla-Vieja, la primera de las siete, era la Cabeza. En su capital, Villarcayo, se reunían todas, primero en la iglesia de mis tiempos de monaguillo, Santa Marina, con la que ha acabado la piqueta, para hacerla nueva, luego en la Casa-Palacio de la Justicia.

Merindad viene de Merino, «mayorinus» en latín, que quiere decir «el más grande». Desde Fernando III se titulaba Justicia Mayor, como el de Aragón, de donde proceden —no de Francia— las jurisdicciones contencioso - administrativas, antes de la perniciosa división del Poder que es único e indivible.

1562: EL DOCTOR MENDIZABAL PROPONE Y FELIPE II DISPONE

Estos viejos comuneros de Castilla, hidalgos sin necesidad de probanza, sostuvieron en 1521 la causa de sus fueros y libertades, pero sin perder la lealtad al Rey, según aclaró Fernando de Roa, el gran escritor político que encauzó el Movimiento de la Cabeza de Castilla, entonces ya Burgos, y por eso fueron predilectos de Felipe II. Al planificar la justicia este insigne rey gobernante, volvió a triunfar la posesión geográfica y el sentido común y a propuesta de su asesor el doctor Mendizábal nombrado Alcalde Mayor, consolidó la audiencia en Villarcayo. Una de sus entidades predilectas era y es el Valle de Mena, que se adjudicó recientemente en lo eclesiástico a Santander y en lo judicial a Valmaseda, cuando siempre pertenecieron a Villarcayo ¡Ironías de la «vieja política! Es preciso reivindicar Mena.

LA CASA-PALACIO DE LA JUSTICIA Y EL JUZGADO ACTUAL :—:

Siglo XVII. Se cambia el castizo nombre de Alcalde (juzgador) por el de Corregidor, que conocía de los pleitos, gobernaba y presidía el Ayuntamiento General, con voz pero sin voto. Ejercía las tres facultades que hoy tiene el Tribunal Supremo. ¡Qué previsión! ¡Qué libertad, unidad y armonía con lo administrativo!

En el centro de una plaza luminosa y noble, llena de palacios y casas armeras, estaba el Palacio de Justicia de tan dilatada y antigua prosapia jurídiccional: Soportales. Los Jueces Laín Calvo y Nuño Rasura, sentados, presidiendo la fachada. Los escudos de Castilla. El reloj. Dos Salas de Estrados, la Sala capitular y capilla. Las dependencias de los ministros y del Justicia o Corregidor. Aneja «una cárcel de mucha reputación», y las viviendas para el Corregidor y el Alcaide. El siglo XIX provocó la quema de varios palacios y la reconstrucción del magnífico edificio de hoy, para los dos Juzgados y el Ayuntamiento.

En 1834 se demarcó el Juzgado de Primera Instancia y se le unió Sedano, en 1893. La historia se repite porque la naturaleza lo impone.

Una digresión: Demolidas para «promocionar» la construcción la bellísima casa de la Isla, sus capillas en la iglesia y las torres y capilla de los Villaranes, corre peligro la de los Jarabo, del linaje del actual presidente del Supremo y otras casas blasonadas; así como la Abadía de Rueda.

Allí se reunían, en mi infancia, su tío el magistrado del mismo Alto Tribunal D. Félix Ruiz Jarabo, su colega Cortón, los Jueces Sainz de Baranda y García de Obeso, etc., ante la mirada de cinco muchachos que hoy somos letrados, jueces o secretarios.

El actual y activo Ayuntamiento ha compartido el grito «Sálvese la plaza de Villarcayo». La Comisión de Monumentos en que hay tres villarcayenses, dos de suelo y uno de sangre y las autoridades (vocales natos) se están movilizando, con alcance provincial. Respetemos la justicia del arte y el arte de la justicia, en «Castella Vetula», embrión de España y felicitemos a la Diputación por sus trabajos demarcatorios. El de no de Castilla. Y Villarcayo campeón nacional de embellecimiento.

DIARIO DE BURGOS

se vende en:

MADRID — Kiosco Cibeles
VALLADOLID — Platerías, 21
BILBAO — C./ Elcano núm. 35
LOGROÑO — Kiosco La Rosaleda

LA CIENCIA MEDICA, LA MAS BENEFICIADA POR LA AVENTURA ESPACIAL DEL HOMBRE

CAPITULO II Y ULTIMO

- **Como un blindaje de plomo de un metro de espesor, así actúa la atmósfera para proteger a la Tierra de los flujos radiactivos**
- **La radiación galáctica puede reducir la vida del hombre en un 25 por ciento**
- **En zonas terrestres dispersamente pobladas son de gran aplicación la telemedicina y el telediagnóstico básicos en la medicina espacial**

Por Rodrigo DIAZ DE ROJAS

EN los vuelos espaciales, los astronautas están sometidos a un grave peligro: el flujo continuo de radiaciones emitidas en todas direcciones por los cuerpos celestes. La atmósfera protege a la Tierra de esa radiación, con un poder absorbente equivalente a un blindaje de plomo de un metro de espesor. Unicamente los rayos cósmicos más enérgicos pueden atravesar ese gran blindaje atmosférico, pero sólo en una proporción de 10,6 por ciento de su flujo original. Mas los astronautas, al traspasar la atmósfera, están expuestos a un flujo de radiación ionizante 170 veces superior al existente en la superficie de la Tierra. Ni las paredes metálicas de los vehículos espaciales ni el vestido de los astronautas, significan una protección eficaz para estos flujos. La incorporación de un blindaje suficiente al vehículo espacial implicaría un peso prohibitivo en la fase actual del desarrollo técnico, aunque no se descarta para el futuro. Hoy por hoy, los astronautas deben prepararse para prolongadas exposiciones a los rayos cósmicos.

Es difícil de evaluar el daño producido por una exposición cósmica o galáctica normal, que ascendería a alrededor de 150 milirrams por día para cada astronauta. Un efecto inmediato sería la inducción de la leucemia, aunque no están precisadas las posibilidades de contraer esta enfermedad en relación con la dosis de radiaciones recibidas.

Otro efecto de la radiación es el acortamiento de la vida. Extrapolando el hombre los experimentos realizados con ratones, un cálculo sencillo ha puesto de manifiesto que el acortamiento de la vida a causa de la radiación galáctica, es de un 25 por ciento aproximadamente. Es decir, que cien días en el espacio, provocarían una reducción de la vida de 25 días.

Desde el centro espacial de Houston en Tejas, todos los controles del vuelo de las naves espaciales permanecen atentos a la transmisión en directo por televisión, desde el «Apolo 10». — (Telefoto UPI-CIFRA)

TRASTORNOS DEL SUEÑO EN LOS VIAJES ESPACIALES :—:

La naturaleza del sueño y su importancia para el mantenimiento de la eficacia ha despertado también interés entre los especialistas de medicina espacial, a causa de los diversos informes de los astronautas en relación con un sueño insuficiente durante los primeros días de un vuelo espacial. Titov, astronauta ruso, tuvo grandes dificultades para conciliar el sueño a pesar del apremiante deseo de dormir. Sólo pudo hacerlo después de sujetar sus miembros. Borman, astronauta norteamericano, durmió mal durante su primera "noche" tuvo una sucesión de cuatro ciclos típicos de 90 minutos, pero no dio indicación clara sobre la importante fase paradójica del sueño. Conviene aclarar que en los últimos años se han distinguido dos fases del sueño: el sueño sincronizado, en el que el electroencefalograma muestra ondas lentas de alto voltaje, y el sueño paradójico, en el que el electroencefalograma muestra ondas rápidas de bajo voltaje, similares paradójicamente a las que caracterizan al estado de vigilia. Sin embargo, los trastornos del sueño experimentados por los astronautas pueden no deberse por completo a la ingravidez, aunque, por otra parte, parece demostrado que las condiciones de subgravidez reducen el estado de vigilancia, dificulten la ejecución de ciertos actos y provocan fatiga anormal cuando se intenta hacer movimientos precisos y coordinados. La ingravidez, por su parte, priva a los órganos precioceptores de los músculos y a las articulaciones de su método ordinario de determinar la posición de una extremidad activa o inactiva y puede menoscabarse la coordinación mano-ojo.

UNA AYUDA PARA LA INVESTIGACION CEREBRAL :—: :—:

Estas observaciones han supuesto una ayuda para la investigación cerebral. Especialmente el equipo telemétrico establecido para obtener registros electroencefalográficos continuos de los astronautas. Este nuevo equipo permite un grado de libertad no conseguido anteriormente. Los dispositivos radiotelemétricos de elevada precisión utilizados en la medicina espacial tienen una aplicación inmediata en las zonas donde los médicos deben asistir a una población dispersa, y la "telemedicina" y el "telediagnóstico" podrían reemplazar programas tales como el servicio médico aéreo en Australia. Ello puede dar lugar al establecimiento de una red de centros sanitarios dotados de personal paramédico provistos de equipos con dispositivos de diagnóstico medico y aparatos audiosisuales de dos direcciones. El centro local transmitiría el electrocardiograma, el electroencefalograma, la radiografía, datos anatomopatológicos, signos vitales, etc., a un centro principal, donde un médico diagnosticara la afección y daría el asesoramiento terapéutico.

Funcionan ya sistemas semejantes para ámbitos reducidos y el Gobierno del Estado norteamericano de Nuevo Méjico esta negociando con la N. A. S. A. la creación de una red de establecimientos paramédicos remotos, controlada por el departamento médico del campo de lanzamiento de White Sands. Ello hace concebir la idea y también la esperanza, de que el asesoramiento científico de los grandes centros médicos del Mundo pueda ponerse en un futuro próximo, a disposición de las naciones en desarrollo, mal dotadas de personal profesional, y a este fin sería posible transmitir los datos por un satélite de telecomunicación médica.

La Organización Mundial de la Salud ha examinado con atención los trabajos efectuados en medicina espacial por su interés para los médicos de todo el Mundo y por la responsabilidad que ella asume de colaborar, promover y realizar investigaciones en el campo de la salud.

Alquiler y reparación
de maquinaria para Obras Públicas.

EXCAVADORAS de 450 a 1.200 l.
TRACTORES de 165 HP.
APISONADORAS vibratorias estáticas
MOTONIVELADORAS de 125 a 175 CV.
DUMPERS de 15 m³
DRAGA DE SUCCION
MOTOTRAILLAS de 16 m³
COMPRESORES de 2 a 10 m³/min.
PALAS CARGADORAS DE NEUMATICOS 1,5 m³
PALAS GARGADORAS DE ORUGAS 1,5 a 2,5 m³
PLANTAS DE MACHAQUEO de 25 m³/h.
CAMIONES HORMIGONERAS de 6 m³
COMPACTADORES NEUMATICOS 14 tn.

DELEGACION EN BURGOS
AUXILIAR DE OBRAS S.A.

POLIGONO DE GAMONAL CALLE Nº 1
(Junto a carret. Villimar) Tel. 207278

MADRID - 1 — HERMOSILLA, 55 - TELEFONOS 225 74 55 - 276 31 22
BARCELONA-9 — PROVENZA, 277, 6º PLANTA II - TELEFONO 215 48 13
SEVILLA — AVDA. REPUBLICA ARGENTINA, 1 - TELEFONO 27 47 46

Cocinas Edesa
Tan rápidas como la llama
Radiolandia
Cardenal Segura, 9

suelos y paredes para su hogar
Suelos: sintasol, ceflex, flexol
Paredes: sintamur
Limpios, confortables, higiénicos decorativos y resistentes.
fabricados por CEPLASTICA apart 200 Bilbao
vealos en:
DISTRIBUIDOR OFICIAL
HIJOS DE RIU, S.L.
General Mola, 9 - Tel. 20 17 49
BURGOS

M.E.C.D. 2017

DEL BURGOS DE ANTAÑO

Homenaje y recuerdo al monje y arquitecto constructor del que fue Monasterio de Nuestra Señora del Carmen de Descalzos, de la ciudad de Burgos

Por Ismael García RAMILA

Voy, lector, a darte a conocer, basado, naturalmente, en documento auténtico, algo que hasta hoy, seguramente ignoras, es a saber: el nombre y condición social del artista a quien nuestra ciudad debiera la edificación y puesta en marcha para el culto divino de aquel amable y acogedor cenobio que los burgaleses de antaño y aún de hogaño, conocimos por el amable título de: «Monasterio de Nuestra Señora del Carmen de Descalzos», en mala hora abatido como víctima propiciatoria de un derribo vulgar e innecesario, enterrando, al caer, entre sus emotivas y venerables piedras seculares, cuatro centurias de historia burgalesa, colmada de recuerdos nostálgicos, sin que ni aun siquiera se viesen exentos de aquella lamentable destrucción los dos escudos que ennoblecían su armónico aunque severo hastial, el uno como representación visible del Carmelo, el otro de la noble estirpe burgalesa de los Quintanadueñas, últimos patronos, a costa y sacrificio de muchos cientos de sonantes ducados, del señorío sobre el extinto templo; escudos, ambos, que muy honrosamente hubiesen exornado alguna de las salas del magnífico Museo provincial de nuestra capital.

El autor del bello y recoleto templo, lo fue el carmelita Fray Alberto de la Madre de Dios: «uno de los mayores arquitectos que España en su siglo conociera», en opinión de sus hermanos de Orden. El calificativo no pecará, ciertamente, de modestia, pero si para juzgar en estricta justicia nos atenemos tanto a la excepcional categoría de los edificios, cuyos planos o trazas diseñara primero y después dirigiera facultativamente, bastantes de los cuales, llegaron, para su honor, hasta el momento actual, cuanto a la opinión autorizada de jueces posteriores, habrá que confesar que en efecto, el Padre Fray Alberto de la Madre de Dios fue, en realidad, un inspirado artista, un hábil diseñador de planos y un concienzudo y autorizado constructor de muy airosas fábricas arquitectónicas.

La labor profesional y maestría técnica del laborioso monje habremos de enjuiciarla a través de los autorizados juicios de dos tan competentes maestros de la crítica constructura y artística como lo son el ilustre burgalés y profesor universitario don Gratiniano Nieto Gallo y el no menos ilustre arquitecto don Luis Cervera Vera, los cuales señores estudiaron los méritos de la labor constructora del Padre Fray Alberto al través principalísimamente, de los monumentos que éste levantó en Lerma, por encargo y a expensas de aquel fastuoso e inolvidable personaje que fuera don Francisco Gómez de Sandoval y Rojas, primer Duque de Lerma; de entre ellos habremos de citar como destacadísimos la Colegiata y el Palacio ducal y, al lado de ellos, aunque ya en un segundo plano, los monasterios de San Blas, Santo Domingo y Carmelitas descalzas, sin olvidar tampoco, como última muestra del afecto del duque hacia su amada villa, cuando ya, para él, había sonado la hora de la adversidad, el edificio destinado a oficina de imprenta. Fuera del recinto lermeño, se conocen como frutos indiscutibles de la competencia del laborioso carmelita las trazas o proyectos del convento de monjas agustinas de Santa Isabel, de Madrid, el proyecto de escalera para el Colegio de Santiago, de Salamanca y, finalmente, hacia 1626, suscribiendo un informe facultativo sobre el adecuado cerramiento de la capilla mozárabe de Toledo, informe redactado en oposición al con anterioridad presentado por el arquitecto Jorge Manuel Theotocopuli, empeño artístico éste en el que parece que nuestro biografiado no estuvo afortunado. La arquitectura de Fray Alberto —al decir autorizado de D. Manuel Chamoso— «tiende a perpetuar, por la forma pura, un ideal de belleza estética, permitiendo su análisis como símbolo del pensamiento dominante en la época».

El arte de construir del arquitecto y monje, del que era una expresiva muestra el severo pero muy expresivo hastial del templo derribado, fue un trasunto fiel de las normas de Herrera, presentándose como una arquitectura rotunda y neta, en la que cada elemento tiene una finalidad de antemano, perfectamente definida, finalidad en la que no se otorga a lo decorativo y superfluo la menor concesión. En ella se intenta y se consigue poner de relieve la belleza que puede atesorar un paramento liso cuando su proposición es exacta y permite adivinar, fácilmente, la función que cada uno de sus elementos desempeña.

Tal es —lector—, desarrollada en la breve y apretada extensión que un artículo periodístico exige, la veraz exposición de un talento creador y de una obra. Merecía la pena el darte a conocer que el carmelita Fray Alberto de la Madre de Dios, tan humilde profeso como buen arquitecto, fue el creador del recoleto pero artístico templo que hoy es, por desgracia, no más que un recuerdo abatido y nostálgico.

Y dicho esto, cerramos ya el relato, transcribiendo de modo literal en su expresividad y grafías arcaicas, el documento origen de este artículo.

«Sepan quantos esta publica escritura vieren como yo Cristobal de Revisco, carpintero, vecino de esta ciudad de Burgos, como prencipal deudor e obligado, e yo Francisco de Toro, albañil vecino de la dicha ciudad de Burgos, como fiador e prencipal pagador, otorgamos e conocemos por esta carta que nos obligamos con el P. Prior, frailes e convento del monasterio de Nuestra Señora del Carmen de Descalzos desta ciudad de Burgos, de hacer e que yo el dicho Cristobal Revisco are todas las bentanas e puertas que son necesarias para la casa iglesia que el dicho convento hace e fabrica en esta ciudad, cerca del colegio de San Nicolas della, de que estan sacados los cimientos las quales aremos conforme a segun e de la manera y de la traza y modelo que a de hacer el P. Fray Alberto de la Madre de Dios de la dicha orden, e conforme a la que hasta agora esta hecha que hemos visto, e para hacer las dichas bentanas e puertas el convento nos ha de dar la madera necesaria y de lo que nos diere las hemos de hacer con quenta e razon de la madera que nos entregara y lo que sobre se lo hemos de bolver y asi como fueremos hiciendo y fabricando se las hiremos entregando y las daremos hechas y entregadas bien y perfectamente conforme a dicha traza y condiciones della, a contento y satisfacción del dicho P. Fray Alberto y si el convento quisiere que pongamos alguna madera para hacer las dichas puertas y bentanas y sea madera buena, lo pondremos y las aremos dello, e nos a de pagar la dicha madera lo que tasare el dicho P. Fray Alberto y como nos cencertaremos antes que entreguemos la dicha madera las quales dichas puertas y bentanas hemos de dar fechas y acabadas e puestas en toda perfección a nuestra costa en la obra del dicho convento dentro de seis meses después que nos haya entregado la madera de que se huviere de hazer la dicha obra e nos hayan dicho que las labremos con madera nuestra todo o parte della; e por razon de las dichas puertas e bentanas se nos a de pagar lo que el dicho fray Alberto tasare que merecen, en cuya tasación y declaración lo dexamos porque con esta condición expresa se a acordado que nos encargaremos como nos encargamos de hacer las dichas puertas y bentanas e se nos ha de pagar como fueremos trabajando por el horden que señalara el dicho Padre Fray Alberto director de la obra o el Padre prior de la dicha relixion y monasterio del carmen e las dichas puertas e bentanas hemos de dar acavadas y engoznadas y asentadas a toda perfección sin que por asentarlas podamos pedir cosa nenguna, y las dichas puertas y bentanas como dicho es las hemos de dar a contento del dicho padre fray Alberto siendo vivo y si fallesciere de otro qualesquier trazador de la religión y del Padre prior del dicho monasterio sin que estén obligados a recibir las que nos desecharen o no les parescieren buenas, e después que las comenzemos a labrar yo el dicho cristoval revisco no e de alzar la mano dellas hasta que las acave y para en parte de pago hemos recibido ciento cincuenta reales que se an de ir descontando de lo que ansi se fuere haciendo y yo Fray Juan de la Cruz, prior del dicho monasterio que estoy presente, acepto esta escriptura y obligo al dicho monasterio y sus vienes auidos y por auer de que de su parte lo cumplira y pagara todo lo que los susodichos trabaxaren y entregaren de las bentanas y demas cosas convenidas en esta escriptura y pagara el precio que por ello hubieren de auer conforme a lo estipulado en testimonio e fe de lo qual lo otorgamos ansi ante el escrivano publico e testigos yuso escriptos que fue fecha y otorgada en el dicho monasterio del carmen a beinte dias del mes de diciembre de mil seiscientos y ocho años, siendo testigos pedro rruiz, vecino de Villafria, e pedro martinez e josephe fernandez de Nanclares, estantes en burgos e los dichos que yo el escribano doy fe conozco, lo firmaron de sus nombre — Fray Juan de la Cruz, prior. — Cristobal Revisco — francisco de toro. — Pasó ante mi, Francisco de Nanclares.»

(Archivo Histórico de Protocolos Notariales de Burgos. Protocolo núm. 2.968-A, folios 1.951 vuelto a 1.953 vuelto).

SALAMANCA SOLICITARA UN «POLO UNIVERSITARIO»

Las necesidades y aspiraciones de Logroño respecto de viviendas son expuestas a los señores Sánchez Arjona y Solís

Madrid (Cifra).— El ministro de la Vivienda recibió en su despacho oficial a una comisión de autoridades de Logroño, presidida por el gobernador civil

El gobernador expuso al ministro las aspiraciones riojanas, cara a la nueva etapa que se avecina en aquella provincia, por haber sido seleccionada como Polo de Desarrollo y detalló las necesidades de viviendas y urbanismo que Logroño tiene actualmente planteadas. Reseñó la situación de los polígonos de Lobete y Cascajos, en los que, en su día, se edificarán miles de nuevos hogares y donde han de ubicarse los futuros complejos industriales.

El ministro prometió su incondicional apoyo y el del Departamento.

VISITA A SOLIS

Madrid (Cifra).—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos recibió en su despacho oficial a los componentes del tercer Consejo Económico Sindical de Logroño, con las primeras autoridades provinciales.

Los visitantes agradecieron al ministro el apoyo dispensado para la concesión del Polo de Desarrollo.

Anunciaron al señor Solís la convocatoria para el próximo Consejo Económico Sindical como consecuencia de la puesta en práctica del Polo de Desarrollo y le expusieron algunos problemas provinciales como el de la vivienda, cuyo estudio se está formalizando, por lo cual se mostró interesado el ministro secretario, así como por la forma en que se lleva a cabo el desarrollo, por el cual expresó su confianza.

«POLO UNIVERSITARIO»

Salamanca (Cifra).—La Universidad va a solicitar del Gobierno que declare a la ciudad como zona de preferente desarrollo científico y cultural, estableciendo en ella una serie de acciones que, además de permitirle cumplir su vocación histórica, le permitan un desenvolvimiento económico análogo al de las ciudades de los polos de desarrollo.

Este acuerdo ha sido adoptado por el claustro de profesores de la Universidad y el Patronato Universitario, integrado por las autoridades. La Universidad solicitará también del Ministerio de Educación y Ciencia la concesión de un régimen de autonomía especial. También solicitará la universidad, del Ministerio, el aumento proporcionado del profesorado, la creación de nuevas secciones en las distintas facultades, la creación de centros del profesorado e institutos de investigación.

La reunión del patronato finalizó con la designación de varias comisiones de autoridades provinciales, encargadas de gestionar en Madrid las medidas conducentes a convertir en realidad los proyectos de la Universidad de Salamanca.

MUNDO LABORAL

Sevilla (Logos). — La Delegación provincial de Trabajo, ha autorizado a la empresa "Fuerzas Agrícolas Auxiliares", la rescisión de contrato con cuarenta y cinco de sus productores, después del oportuno expediente y a la vista de las dificultades financieras surgidas en el desarrollo de la citada empresa, que se dedica a alquiler de maquinaria pesada para construcción, obras públicas y agricultura.

Los mencionados obreros quedarán acogidos al seguro de desempleo, en las condiciones establecidas en la actual legislación y tendrán prioridad para sistir a cursos de formación profesional .

CUARENTA OBREROS DESPEDIDOS DE LA EMPRESA "HELADOS CAMY"

Barcelona (Cifra). — La empresa de "Helados Camy", radicada en la localidad cercana de Viladecans, ha procedido al despido de cuarenta obreros de su plantilla laboral mediante la rescisión del contrato de trabajo que tenía suscrito con carácter eventual.

Al parecer dichos obreros hace días que solicitaron una modificación de su estado contractual de trabajo y al no ser satisfecha su demanda adoptaron la actitud de trabajar a ritmo lento .

Como quiera que ninguna de las medidas propuestas por parte de la empresa logró corregir la citada situación de trabajo lento, ni ha sido posible establecer un acuerdo conveniente para ambas partes, la empresa ha decidido rescindir el contrato eventual que había establecido con dichos obreros, si bien por otra parte les ha comunicado que pueden solicitar su reingreso, reservándose no obstante, el derecho de readmitirlos a todos.

SENTENCIA LABORAL

Madrid (Logos). — La Magistratura de Trabajo número 9 de las de Madrid ha dictado sentencia en el asunto sobre la valoración del punto del plus familiar en la Banca privada, en la demanda presentada por el empleado don Tomás Fernández Bonilla, que reclamaba a su favor las diferencias en dicho concepto, como consecuencia del porcentaje establecido en el convenio de 14 de Enero de 1963.

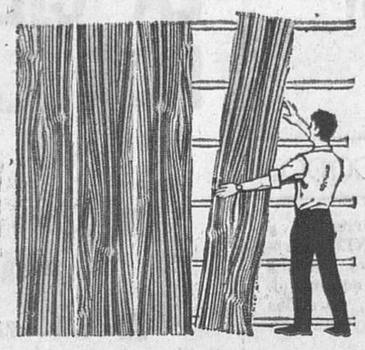
En la sentencia se rechaza la demanda del empleado por haber prescrito el tiempo de presentación. Y considera, sin embargo, que aunque en el terreno de la hipótesis se llegara a estimar el derecho que invoca el actor, no podría extraerse a su favor las consecuencias de ese derecho, desde el momento en que la acción para reclamarlo ha prescrito", a pesar de las repetidas cartas dirigidas por las comisiones provinciales del plus familiar a la comisión central, y de la reclamación interpuesta previamente por dicha comisión, a la que la sentencia considera que no puede ejercitar acciones en representación de los trabajadores.

Con esta sentencia de la Magistratura de Trabajo queda abierta la posibilidad de reclamar a aquellos trabajadores a los que no les haya prescrito la acción, pues el magistrado sentenciador no entra en el fondo de este interesante asunto.

Parece que son numerosísimos los empleados no afectados por dicho plazo de prescripción y que interpondrán la correspondiente demanda ante la Magistratura de Trabajo, en espera de alcanzar de una vez una sentencia sobre el fondo del asunto.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

Alfombras nacionales y extranjeras
muebles evelio
VITORIA, 56... 58, 60, 62


Lamichapa®
madera dispuesta para decorar
DISTRIBUIDOR:
ALMACENES CAMARA
San Pedro y San Felices, 22 - telf. 20-11-22
BURGOS
DUPLEX
San Julián, 7 - telf. 20-43-51
BURGOS
LLAMENOS Y LE VISITAREMOS EN SU DOMICILIO

ESPAÑA, POTENCIA PRIMERISIMA EN LA ENERGIA ELECTRICA DE ORIGEN NUCLEAR

- Zorita de los Canes, central piloto, produce 2.500 millones de kilovatios-hora anuales
- Castellón, Burgos, Bilbao y Toledo lugares en que radicarán las próximas centrales
- La energía que todas ellas proporcionarán se elevará a 25.000 millones de kilovatios hora

Por Miguel MOYA

(De los servicios especiales de "Efe")

ESPAÑA ha entrado oficialmente en el mundo atómico europeo, y lo ha hecho por la puerta grande.

En Zorita de los Canes, en la provincia de Guadalajara, al Norte de Madrid, funciona desde hace cuatro meses la primera central de energía nuclear del país.

Su producción anual es de unos 2.500 millones de kilovatios-hora y para 1975 será aumentada a 5.000 millones, o sea, más de la décima parte de la producción anual española de energía eléctrica.

Otras dos potentes centrales están actualmente en construcción y entrarán en funcionamiento entre 1970 y 1972.

Las obras más avanzadas son las de la central de Santa María de Garoña, en la provincia de Burgos. Irá prevista de un reactor norteamericano de los llamados de "agua hirviendo" y que, a su entrada en servicio al próximo año, será la más potente de Europa.

La producción será de 3.000 millones de kilovatios hora anuales.

La central de Vandellós comenzará a funcionar en 1972 con producción anual de 3.500 millones de kilovatios-hora, energía suficiente para alimentar a una ciudad como Barcelona, con cerca de tres millones de habitantes y múltiples industrias.

La energía eléctrica ha sido la gran preocupación de la España de Franco. Sin ella no hubiera sido posible dar al país el fuerte impulso industrial experimentado en los últimos 30 años.

Y, si hasta ahora, la energía fue de origen hidráulico y térmico lo que ha distribuído la riqueza por todo el territorio nacional, en lo futuro lo será la de origen nuclear.

Para llevar a cabo un programa de tantas pretensiones, España cuenta con la materia prima indispensable a fin de hacer aquél más rentable y más barato: el uranio. De esto, España es uno de los países más ricos del Mundo, aunque para enriquecerlo tenga que recurrir a otros países técnicamente más avanzados, como son los Estados Unidos.

La meta española es alcanzar para 1980 una producción anual de energía eléctrica nuclear de 25.000 millones de kilovatios hora al año, equivalentes a la mitad de todas sus necesidades de energía.

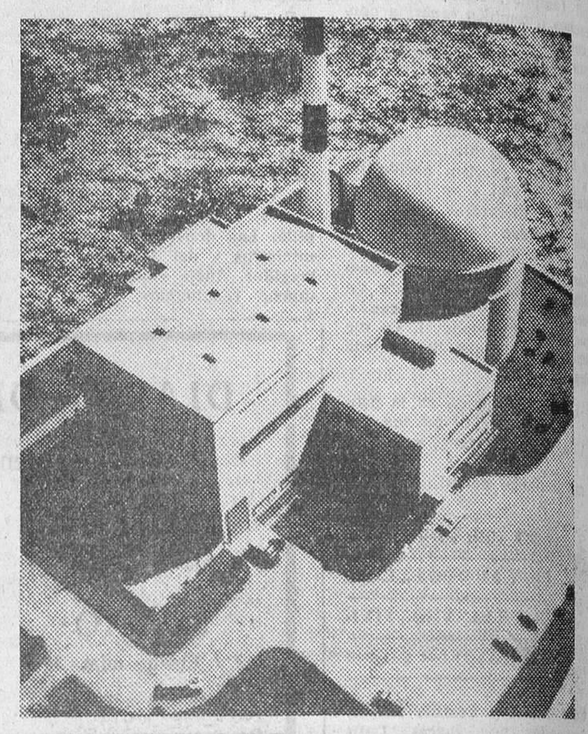
Para el quinquenio 1975-1980, está ultimado el proyecto para levantar tres centrales más.

Una será montada en la provincia de Castellón de la Plana, con potencia instalada de 500.000 kilovatios y producción estimada en 4 mil millones; otra en las cercanías de la industriosa ciudad de Bilbao, con producción calculada en 3 mil millones, y al última y mayor en la provincia de Toledo, con potencia instalada de un millón de kilovatios-hora y una producción de más de 7.400.000.

La participación técnica y económica de Francia en estos proyectos, ha sido de gran importancia. Dentro de su creciente cooperación económica, los dos países pirenaicos se asisten mutuamente en cuanto a suministros de energía eléctrica se refiere.

En las épocas de penuria de lluvias, Francia suministra a España kilovatios o los recibe de ésta mediante las grandes centrales hidráulicas o térmicas que ambos países poseen en las cercanías de sus fronteras.

Portugal será también país que se beneficiará de las instalaciones nucleares al igual que lo hace, en sus momentos de sequía, de las de origen térmico o hidráulico.



Vista aérea de la central de Zorita de los Canes (maquieta), la primera de las estaciones nucleares para la producción de energía eléctrica en España. — (Foto CIFRA)

No es más limpio el que más limpia, sino el que menos ensucia.

Usa las papeleras.

Constitución del servicio de vigilancia de entidades de ahorro

Madrid (Logos). — Por orden del Ministerio de la Gobernación, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» se establecen las directrices para la constitución del servicio de vigilancia de entidades de ahorro, Montes de Piedad y entidades de similar naturaleza y sus sucursales en el territorio nacional. De acuerdo con dichas directrices en el plazo de un mes, contado a partir de esta orden, los directores de las Cajas de Ahorros y entidades semejantes, dirigirán al director general de Seguridad las propuestas de nombramientos de los vigilantes jurados que hayan de prestar el servicio de custodia en sus respectivos establecimientos.

MINISTERIO DE INDUSTRIA

DELEGACION PROVINCIAL

BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de conexiones provisionales en líneas que se señalan a continuación:

Peticionario. — IBERDUERO, S. A.

Situación. — Subestación de Barcina del Barco.

Obra solicitada. — Enlaces provisionales en las inmediaciones de la subestación de Barcina del Barco, entre:

a) Línea a 380 KV.: Herrera de Pisuerga — Barcina del Barco con la de Santa María de Garoña — Güedes.
b) Líneas a 380 KV.: Villarino — Grijota — Ichaso con la de Barcina del Barco — Ichaso.

Estos enlaces provisionales serán suprimidos al terminarse el montaje definitivo de la subestación de Barcina del Barco.

Procedencia de los materiales. — Nacional.

Presupuesto. — 1.525.372 pesetas.

Referencia: RI. 2741. — Exp. 20.006. — F. 98.

Lo que se hace público, para que pueda examinarse el proyecto de la modificación provisional, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander número 11 y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 19 de Mayo de 1969
EL DELEGADO PROVINCIAL,
Eduardo Ramos Carpio

MINISTERIO DE INDUSTRIA

DELEGACION PROVINCIAL

BURGOS

ANUNCIO

Referencia: RI. 2718.
Expediente número 19.678.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública, la petición de instalación de una línea de alta tensión y centro de transformación y declaración en concreto de utilidad pública de la misma, cuyas características se señalan a continuación:

Peticionario. — D. Clementino Casero.

Objeto de la instalación. — Suministro de energía eléctrica a la explotación de yesos situada en el término municipal de Villanasur Río de Oca, propiedad del peticionario.

Características principales. — La línea aérea, trifásica, circuito simple, deriva de la de 13,2 KV. de «Electra de Burgos».

Apoyos de hormigón armado. Cable de Al-Ac. de 25 mm².

Transformador tipo intemperie, de 200 KVA.

Relación de transformación 13.200/230-133 V.

Longitud de la línea. — 413 m. en seis vanos, formando una única alineación.

Procedencia de los materiales. — Nacional.

Presupuesto. — 256.138 pesetas.

Lo que se hace público, para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander número 11 y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto y declaración concreta de Utilidad pública de la instalación, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 22 de Abril de 1969
EL DELEGADO PROVINCIAL,
Eduardo Ramos Carpio

¡¡ GANE DINERO !!
CRIANDO CHINCHILLAS
*JOYAS QUE SE MULTIPLICAN
negocio rentable y seguro

THEY CHINCHILLA AMERICANA SL.
representantes en toda España
GARANTIZA bajo contrato:
* Compra de crias a precio fijo y pago al contado
* Recogida de crias en su domicilio
* Seguro de vida por tiempo indefinido
* Seguro de fecundidad indefinido
* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA
PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO
THEY CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo - VIGO
Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Teléfono.....
Representante: D. JOSE CANALES ALONSO

M.E.C.D. 2017

Puede sacarse dinero a cualquier hora

BANCOMAT: UN BANCO ABIERTO DIA Y NOCHE

- De 1.000 a 5.000 pesetas, cantidades mínima y máxima que se pueden retirar
- La operación se realiza mediante una tarjeta perforada en clave
- Abogados, arquitectos, médicos... -profesionales libres- son quienes más utilizan el servicio
- Funciona en Madrid desde hace tres meses y va a inaugurarse en Barcelona
- Va a ser instalado en las principales ciudades

Por Juan MOLINA

Ventanilla exterior que se abre al introducir la tarjeta perforada en la ranura existente. — (Foto LOGOS)

A usted puede olvidársele sacar dinero de su cuenta corriente cualquier mañana. Usted puede calcular mal y quedarse corto en su presupuesto. A usted se le puede acabar el dinero justo cuando necesita llenar el depósito de gasolina y son las tres de la madrugada. Usted, seguramente, habrá tenido y tendrá, ocasiones en que, inesperadamente, habrá de invitar a cenar fuera de casa a unos amigos y precisamente el día que no había pensado sacar dinero de su Banco. Estos pequeños problemas son de hoy, de un presente movido y de ciudad grande, que una entidad bancaria nacional se ha decidido a solucionar y que desde hace más de tres meses tiene en funcionamiento un servicio de veinticuatro horas al día para que sus clientes no se queden sin dinero en ningún momento. Con este fin nació «Bacomat».

¿QUE ES BANCOMAT?

Bancomat es como una caja fuerte a su disposición, que usted puede abrir en la entidad bancaria a cualquier hora del día, y hasta tres veces en una misma jornada. Alguna entidad más que lo va a instalar —con procedimiento similar—, lo llama «Tesoro de la noche», pero la acepción no es acertadamente justa, ya que el servicio funciona noche y día.

Para utilizar el Bancomat es preciso ser cliente de la entidad bancaria que lo ha puesto en marcha. Y solicitar la tarjeta especial que le abrirá el «sésamo» cuando usted lo necesite. Con la tarjeta en la mano, usted puede sacar hasta un máximo de 5.000 pesetas por operación y un mínimo de 1.000, saltando siempre de 1.000 en 1.000 pesetas.

Pero uno se pregunta: ¿no habrá riesgo de que alguien saque dinero de una cuenta que no es suya? No, nadie puede sacar dinero de una cuenta corriente de otro cliente.

Veamos por qué.

COMO FUNCIONA :—:

Usted recibe su tarjeta para utilizar los servicios de Bacomat. La tarjeta —un cartoncito plastificado— lleva perforado un número clave de seis cifras. Esta tarjeta le abre la portezuela que ha sido instalada en la pared del Banco, a la altura de los hombros. Entonces aparecen ante usted, dos tipos de pulsadores y dos lucecitas. El pulsador alto sirve para marcar, en cifras, la cantidad de dinero que quiere sacar. El pulsador inferior sirve para marcar el número de su cuenta corriente. Si todo ha ido bien, si no ha habido equivocación, la lucecita verde se encenderá y una boquilla irá expulsando, en billetes nuevecitos de mil pesetas, la cantidad solicitada. Si ha habido la más pequeña equivocación, usted tendrá que repetir de nuevo la operación.

En la repetición, ¡no se equivoque!: supondría que usted, hasta pasadas ocho horas más, no podría realizar la operación. Con esto se evitan posibles utilizaciones fraudulentas de tarjetas ajenas.

¿DONDE EXISTE ESTE SERVICIO? :—: :—:

Hasta el momento, el servicio solamente existe en Madrid. Un día de estos —sin fecha fija—, comenzará a funcionar en Barcelona. Posteriormente en Sevilla, Valencia, Zaragoza... Por supuesto, él sistema existe en Francia, Alemania, Suecia y Suiza. Las máquinas utilizadas ahora en España son de fabricación sueca y el primer país que las implantó fue Suiza. Allí con la tarjeta se podían sacar hasta 100 francos cada ocho horas.

Alguien se preguntará: pero estando el dinero al alcance de la mano, ¿no puede darse un caso de robo? No puede darse, porque el dinero está en una caja fuerte que por un cerebro electrónico —previa la operación citada— abre y pone en marcha la noria que contiene un cartucho capaz para 500.000 pesetas, en billetes de 1.000, cada uno cogidos por pinzas que los vomitarán cada vez que el mecanismo, en funcionamiento perfecto, actúe.

TRES MESES DE FUNCIONAMIENTO :—: :—:

La entidad bancaria que tiene instalado el «Bancomat» es muy celosa en cuanto a cifras: no se sabe el número exacto de clientes que tienen la tarjetita, ni el total de los clientes que lo han utilizado, ni las cantidades exactas que se retiran. Bueno, en esto sí se sabe que los clientes, la mayoría, sacan el mínimo —1.000 pesetas— o el máximo, es decir 5.000 pesetas.

De cuantos utilizan este servicio, ¿qué clase social abunda? La respuesta es rápida: los hombres pertenecientes a profesiones libres.

Arquitectos, abogados, médicos... son quienes más utilizan este servicio mecánico de caja. ¿Por qué? La razón parece clara: son hombres que a las horas habituales de caja no pueden sacar, normalmente, el dinero de su cuenta corriente y sólo cuando pasan junto al Banco lo hacen, a cualquier hora, en cualquier momento, utilizando el servicio recién instalado.

Las 500.000 pesetas en caja fuerte —situada a tres metros de la calle— supone la posible realización de 100 operaciones en una misma jornada. La cifra es alta y, evidentemente, ningún día se agota, de forma que el fondo siempre tiene una reserva medida por contador.

Usted puede sacar dinero de su cuenta corriente a las nueve de la mañana, a las tres de la tarde, a las ocho de la noche, a las cuatro de la madrugada... Pero, ya sabe, sólo de 5.000 en 5.000 pesetas. Y dentro de poco tiempo, el servicio estará en marcha en las principales capitales de España.

Una vez marcado el número de la clave de la cuenta del cliente, los billetes salen a través de una ranura situada en el lado izquierdo de la cabina y de uno en uno (Foto LOGOS)

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Necesitando esta Sociedad personal obrero eventual, se ruega a todos aquellos a quienes pueda interesar cursen su solicitud hasta el día 31 del presente mes, dirigiéndola a estas oficinas centrales, calle Madrid núm. 1, indicando domicilio, edad, etcétera, etcétera.

Burgos, 21 de Mayo de 1969.

EL JEFE DE PERSONAL

DIVULGACION MEDICA

TRASCENDENCIA SOCIAL DE LA JAQUECA

- Afecta, al parecer, al 4 por ciento de la población mundial
- En los niños es frecuente la aparición de crisis después del juego

Por el Dr. Retana IZA

EL fin de semana es propicio a las meditaciones breves, a la reconsideración más breve aún de una conducta, de una forma de ser o de pensar. De ahí que en esta divulgación sólo pretendamos llamar la atención sobre una serie de problemas, más o menos actuales, de la Medicina de cada día, invitando al lector a que piense un poco sobre ellos, a que nos los olvide ante la urgencia, más exigente cada vez, de la vida diaria.

Son millones de seres los que sufren de jaqueca. Se habla de un cuatro por ciento de la población mundial como afectada de este mal. En muchas industrias de Estados Unidos, nada menos que la cuarta parte de sus trabajadores son jaquecosos. La trascendencia social de esta enfermedad es, pues, enorme.

La jaqueca es algo más que un simple dolor de cabeza. Su carácter paroxístico, aterrador y lacerante rodea el cuadro de una buena dosis de gravedad, La mayoría de las veces el dolor tiene carácter de latido, que los enfermos comparan a martillazos, sincrónicos con el pulso. La víctima huye entonces de la luz, refugiándose en la parte más oscura de la casa.

EL PROBLEMA EN LOS NIÑOS :-: :-: :-: :-: :-: ;-;

Los niños sufren de jaqueca con una frecuencia bastante mayor de lo que en general se admite. Sufren en silencio, siendo frecuente que curen al llegar a la pubertad.

Se ha llegado a observar que existe cierta relación entre constitución y jaqueca. Con las excepciones de rigor, suelen ser casi siempre niños dotados de exquisita sensibilidad, de sistema neurovegetativo muy sensitivo, los más afectados por las crisis jaquecosas. Ampliando el concepto, se ha dicho que estos pequeños suelen ser ambiciosos, ávidos de éxitos y con tendencia a la pedantería. Hay en ellos signos de agresividad reprimida. Trabajan mucho y bien y obtienen buenas calificaciones escolares. Son aplicados, más que inteligentes.

Es frecuente la aparición de crisis de jaqueca después del juego, tras ver una película de tema excitante, en color y con efectos centelleantes sobre la vista. Un examen escrito basta a veces para provocar la crisis. Hay que insistir, sin embargo, en que todo esto es en general y que en cada caso particular pueden encontrarse facetas distintas de las señaladas.

PERDIDA DE VITALIDAD -:- :-: :-: :-: :-: :-;

Ocurre a veces que el niño, que todavía no ha cumplido cuatro años, deja de jugar repentinamente, se acuesta y queda pálido y apático. Puede apreciarse a simple vista que está triste, con notoria pérdida de su vitalidad. Pasado cierto tiempo, una o dos horas, el pequeño vomita y cae en un sueño profundo, del que despierta totalmente recuperado y del mejor humor. Nadie de la familia da importancia al incidente, cuando en realidad la tiene. En un gran porcentaje de casos, el niño ha padecido una jaqueca de escasa intensidad, cuyo precoz conocimiento permitirá tratarla convenientemente.

No hay qe olvidar que el cine, la concentración excesiva en los programas de televisión, el jaleo de una fiesta, el mucho trabajo escolar y la falta de horas de sueño pueden desencadenar la crisis.

Aunque en el niño la enfermedad es, por término medio, menos espectacular que en el adulto, queremos llamar la atención de los padres para que a través de la conducta de sus hijos lleguen a pensar en la posibilidad de una jaqueca y consulten inmediatamente al médico.

¡Atención, señora!

Hueverías «AVILA»

ofrecen en sus despachos de:

LA FLORA — PLAZA NORTE
GALERIAS ALIMENTACION CAPISCOL
PADRE FLOREZ
BARRIADA JUAN XXIII - Bloque 4.º

HUEVOS FRESCOS

EXTRA: 18,00 Ptas. — PRIMERA: 16,00 Ptas.
SEGUNDA: 14,00 Ptas. y TERCERA: 12 Ptas. docena.

¡NO COMPRE MUCHOS!
MAÑANA PUEDEN ESTAR MAS BARATOS

QUINCE «HOMBRES SABIOS» REPRESENTAN LA SUPREMA AUTORIDAD JUDICIAL DEL MUNDO

- ☐ **El Tribunal Internacional de Justicia de La Haya sólo puede intervenir en diferendos entre Estados**
- ☐ **400 cartas anuales de gentes diversas llegan al Tribunal sometiéndole sus problemas y pidiendo justicia**
- ☐ **Tres americanos en la corte: el presidente, Bustamante Rivero, el juez mejicano Luis Padilla Nervo y el norteamericano Philip C. Jessup**

Por E. Alcalá DEL OLMO

(De los servicios especiales de "Efe")

"Mas de 400 cartas al año reciben los servicios de la Corte Internacional de Justicia enviadas por agentes de la más diversa clase y condición que someten al alto tribunal sus problemas y piden justicia creyendo, dentro de su ignorancia, que la Corte podrá resolver sus problemas", ha dicho en entrevista exclusiva a la Agencia EFE el presidente del Organismo Internacional y ex-presidente de la República del Perú, José Luis Bustamante y Rivero.

La entrevista se desarrolla en las primeras horas de la tarde en el despacho silencioso y calmoso del presidente Bustamante y Rivero en el Palacio de Justicia. El ex-primer mandatario peruano es un hombre de edad avanzada (nació en Arequipa en Enero de 1894, es decir, que acaba de cumplir 75 años), afable y acogedor, de habla lenta y sosegada.

"Estas cartas que llegan hasta nosotros son al mismo tiempo que un grito desgarrado de petición de justicia la mejor prueba de que la opinión pública ignora casi por completo cuál es el rol la misión de la corte, que únicamente puede intervenir en diferendos entre Estados aunque siempre es posible que un Estado haga suya la reclamación o la petición de justicia de algunos de sus ciudadanos. En caso contrario, la corte carece de la responsabilidad de intervenir".

La foto muestra el Tribunal Internacional de Justicia reunido en sesión, entre los que figuran el presidente Bustamante Rivero, el juez mejicano Luis Padilla Nervo y el norteamericano Philip C. Jessup. — (Foto CIFRA)

SU PRIMERA REUNION :—: :—: :—:

La idea de confiar la solución de diferendos internacionales a una autoridad imparcial es vieja de siglos y de ella se encuentran ya ejemplos en la antigua Grecia. El auténtico desarrollo de la teoría del arbitraje internacional remonta al tratado Jay concertado en 1794 entre la Gran Gretaña y los Estados Unidos, que preveía la institución de comisiones mixtas para la solución de una serie de cuestiones litigiosas pendientes entre ambos países. La etapa siguiente en la búsqueda de una solución judicial de los diferendos internacionales fue la primera Conferencia de La Haya de 1899, que terminó en la firma de la convención del mismo nombre, tendiente a la solución pacífica de los conflictos internacionales. De esta convención nace la "Corte Permanente de Arbitraje", la cual no era, exactamente hablando, un tribunal permanente, sino que consistía en una lista de 150 ó 200 nombres entre los cuales los Estados partes de un conflicto podían elegir uno o varios arbitrios que, constituídos en tribunal, recibían el encargo de solucionar un diferendo determinado.

Este tribunal permanente de arbitraje, mantenido por la segunda Conferencia de La Haya, en 1907, existe aún en nuestros días.

La institución en 1920, según ordenaba el pacto de la Sociedad de Naciones, de una corte permanente de justicia internacional, supuso un enorme progreso en el camino de la solución judicial de los diferendos internacionales. Su primera reunión tuvo lugar en 1922, cuando su actividad se vio interrumpida por la guerra de 1939-45, había tratado setenta y nueve casos diferentes, de los cuales 51 correspondían a contenciosos que los Estados habían presentado a la Corte bien por compromiso, bien por petición unilateral, siendo los otros 28, otros tantos dictámenes emitidos por la corte a petición del Consejo de la Sociedad de Naciones.

LA SEDE DEL TRIBUNAL RADICA EN EL PALACIO DE LA PAZ DE LA HAYA

En 1945 la actual Corte de Justicia Internacional fue creada por la carta de las Naciones Unidas, y el estatuto de aquélla, incluído en el texto de la misma.

Dicho estatuto difiere muy poco, dicho sea de paso, del que poseía el tribunal creado en 1920 por la Sociedad de Naciones.

La corte se compone de quince jueces elegidos por la Asamblea General y el Consejo de Seguridad de los presentados por los grupos nacionales del Tribunal Permanente de Arbitraje. Los jueces deben representar en la Corte las grandes formas de la civilización y los principales sistemas jurídicos del Mundo. La mayoría absoluta de votos en la Asamblea General es condición "sine qua non" para ser elegido. Los jueces son elevados por nueve años y es la propia Corte quien elige su presidente cada tres años. Ambos cargos son reelegibles durante su mandato, no pueden ejercer ninguna otra función profesional, y, para asegurarlos contra posibles presiones políticas, ningún juez puede ser desposeído de su cargo salvo por decisión unánime de sus colegas de la Corte.

La sede del Tribunal radica en el Palacio de la Paz de La Haya, pero la Corte puede reunirse y ejercer sus funciones en cualquier otro lugar si lo estima necesario.

Las lenguas oficiales de la Corte son el francés y el inglés, si bien la Corte puede autorizar a una de las partes en litigio a utilizar otra lengua cualquiera.

El Tribunal está siempre en funciones salvo en la época de vacaciones en sesión plenaria (un quorum de nueve jueces es suficiente), aunque el estatuto prevé que la Corte designe cada año cinco jueces para constituir un tribunal de procedimiento sumario encargado de la rápida expedición de asuntos.

Los jueces pueden integrar la Corte en ejercicio incluso si ésta contempla un caso en el que interviene su país. Pero el reglamento prevé que si el presidente es de la misma nacionalidad que una de las partes en causa, debe ceder la presidencia en dicho caso, ya que, de producirse un empate, su voto es decisorio.

POR PRIMERRA VEZ EN LA HISTORIA, SIN NINGUN LITIGIO QUE EXAMINAR

Veintiséis años separan a ls decanos (en edad) (Koretsky (URSS) y Tanaka (Japón) del nigeriano Onyama, quien no cumplió aún los 52 años, mientras que aquéllos doblaron ya el cabo de los 78.

Entre los quince hombres que representan la suprema autoridad judicial del Mundo, los hay de todas las razas y continentes, aunque los blancos y europeos predominan, ya que hay seis jueces europeos y nueve, incluídos estos seis, son de raza blanca.

El continente americano está representado por el presidente de la Corte, Bustamante y Rivero, el juez mejicano Luis Padilla Nervo y el norteamericano Philip C. Jessup. Asia, por el japonés Kotaro Tanaka; el filipino César Hengzon; el libanés Fuaz Ammún y el pakistaní Sir Mohamed Zafrullah Khan. Dos jueces son originarios de países africanos, el ya citado Charles Onyama, de Nigeria, y el senegalés Isaac Forster. Finalmente, Europa cuenta con los seis representantes siguientes: el vicepresidente, Vladimir Koretsky; el británico, Sir Gerald Gray Fitzmaurice; el italiano Gaetano Morelli; el francés Andre Grons; el sueco Sture Petren y el polaco Manfred Lachs.

El decano, en tanto que juez, es el británico Fitzmaurice, siguiéndole después Bustamante, Kkeretsky Tanaka y Morelli.

Enumerar siquiera someramente la lista de títulos y diplomas de este aeropago de "ancianos", en el sentido que los griegos daban a esta palabra, es tarea de muchas líneas. Bástenos decir que entre ellos hay un presidente de la República (Bustamante y Rivero), dos presidentes de la Asamblea General de la ONU, Padilla Nervo y Zafrullah Whan, y varios ministros: Tanaka, Zafrullah Khan y Amunn.

Entre los casos examinados por la Corte en esta su segunda etapa que se inició en 1946, figura el suscitado entre Colombia y Perú a propósito del asilo político concedido por la primera al político peruano Victor Raúl Haya de la Torre y sentenciado a favor del Perú en 1951, varios diferendos entre el Reino Unido y países latinoamericanos sobre la antártida, y otro relativo a una sentencia arbitral dictada por el Rey de España Alfonso XIII en 1906 sobre un diferendo entre Honduras y Nicaragua que la impugnó en la Corte, cuya sentencia favorable a Honduras es de 1960.

Como dato curioso puede señalarse que, cuando termine el actual caso en litigio entre Bélgica y España a propósito de la sociedad "Barcelona Traction Light and Power", la Corte se encontrará por primera vez en su historia sin ninguno.

Y pongamos punto final son palabras del propio presidente, Bustamante y Rivero.

"La Corte representa, aunque la mayoría lo ignore, el poder judicial de las Naciones Unidas. Estamos convencidos de que tenemos que hacer algo para que nuestra misión llegue y cale en la opinión pública. Pero nuestra misión, la conducción serena hacia la convivencia pacifista entre los pueblos, no tiene, no puede tener por la propia naturaleza misma de los litigios que hasta nosotros llegan, el carácter urgente, inmediato, candente de los grandes debates políticos que se escenifican en el Consejo de Seguridad o en la Asamblea General. Al fin y al cabo, lo que perdamos en popularidad tal vez lo ganemos en eficacia..."

MAGNETOFONES - TOCADISCOS, TRANSISTORES - EQUIPOS DE SONIDO.

INTERESANTISIMOS PRECIOS

CINE FOTO

PERFUMERIA AZUL

Plaza Rey San Fernando, 11

M.E.C.D. 2017

LOS FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL CELEBRARON AYER SU FIESTA PATRONAL DE SANTA RITA DE CASIA

Acto religioso en San Lorenzo y almuerzo de hermandad

El presidente de la Diputación, don Pedro Carazo —que representaba al gobernador civil—, en unión del presidente del Colegio provincial de Funcionarios de Administración Local, don Carlos López Zárate y otros directivos, altos funcionarios de las Corporaciones provincial y local y parte de los asistentes a la misa de la fiesta patronal de Santa Rita. — (Foto FEDE)

El Colegio provincial de funcionarios de Administración Local celebró ayer la festividad de su Patrona Santa Rita. A las doce del medidía los colegiados asistieron a una solemne misa conmemorativa en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, la cual ofició el capellán del Cementerio don José López Hortigüela, haciendo el panegírico de la santa el capellán de los Establecimientos provinciales de Beneficencia don Tomás Alonso Mata.

Presidió el presidente de la Diputación don Pedro Carazo Carnicero que representaba al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y a quien acompañaban el presidente del Colegio provincial de Funcionarios de Administración Local, don Carlos López Zárate; vicepresidente, don Luis Ruiz y compañeros de la junta de gobierno señores Páramo, Santamaría, García Pelegrín y Gómez Sanz, así como altos funcionarios de las Corporaciones provincial y municipal.

Después del acto religioso al que asistieron funcionarios y familiares, tuvo lugar, a las dos y media de la tarde, un almuerzo de hermandad en el restaurante de la estación de autobuses, presidiendo la mesa el alcalde, don Fernando Dancausa; presidente del mencionado Colegio de Funcionarios señor López Zárate; presidente del Colegio Oficial de secretarios, interventores y depositarios de Administración local y secretario general de la Diputación, señor Martínez; secretario del Ayuntamiento, señor Pellico; jefe de la sección provincial de Administración Local, señor Fernández Trapa; oficiales mayores letrados de ambas Corporaciones locales, señores Vicente Izquierdo y Pérez Córdoba, y los capellanes que intervinieron en el acto religioso. Asimismo asistieron los miembros de la junta de Gobierno del Colegio de Funcionarios presentes en la ciudad, funcionarios de la capital y una representación de los de Villadiego.

A los postres, el señor López Zárate dirigió unas palabras en las que resaltó el significado espiritual y social de la fiesta patronal que se conmemoraba y que este año se veía en cierto modo empañada por las circunstancias dimanantes de la demora en aplicación de las nuevas retribuciones, pendiente de la aprobación de la Ley articulada de las nuevas Bases a los funcionarios de Administración Local.

El presidente del Colegio provincial se refirió a los difíciles días en que asumió el cargo y a las vicisitudes pasadas en torno a la actualización y mejora de las retribuciones a todo el personal de la Administración Local, diciendo que gracias al estímulo moral de sus compañeros de junta, seguía adelante en su empeño de lograr las mejoras por todos deseadas, atendiendo primero a mantener el espíritu de compañerismo y de fraternidad colegial, teniendo por abogada e intercesora a su Patrona Santa Rita. Lamentó la ausencia de bastantes compañeros, entre ellos varios de la junta de gobierno —los de Miranda de Ebro— que por causas ajenas a su voluntad no habían podido sumarse a la fiesta, informando de las últimas gestiones hechas en Madrid, cerca del presidente del Colegio nacional de Funcionarios de Administración Local que abriga su esperanza y optimismo de que la Ley articulada será realidad en el mes de Julio. Actualmente se ultiman los pertinentes estudios entre los Ministerios de Hacienda y Gobernación. El señor López Zárate expresó su deseo de que lleguen pronto a una feliz solución y subrayó el esfuerzo y los afanes de sus campañeros de junta, reiterando el propósito que le anima de servicio a todos los funcionarios de la Administración Local de la ciudad y provicia y pidiendo a todos confianza y auténtico espíritu de compañerismo.

Finalmente agradeció su asistencia a las personalidades y compañeros presentes en el acto, rogando a la presidencia transmitiera sus corteses saludos a la primera autoridad civil de la provincia que había excusado su falta de asistencia y habíase adherido a la fiesta.

Durante su discurso el señor López Zárate fue interrumpido con grandes aplausos que se renovaron al concluir su intervención.

Por último el alcalde, señor Dancausa que, asimismo, había sido saludado con cálidos aplausos, cerró el acto con unas palabras en las que expresó su esperanza de que pronto los funcionarios de la Administración Local verán logradas sus justas aspiraciones. Agradeció la gentil invitación que le había hecho el Colegio y manifestó la satisfacción que experimentaba de poder compartir, siquiera durante unos momentos, la fiesta patronal de los funcionarios que le permitía, además, al ver entre los presentes al personal de la Diputación que presidió durante más de cinco años, recordar el tiempo de su gestión con ellos. Tanto para estos funcionarios como para los del Ayuntamiento dedicó cariñosas palabras de felicitación y estímulo, reiterando su esperanza de que en la fiesta patronal del próximo año, se hayan cumplido ya los anhelos e ilusiones de todos.

Calurosos aplausos acogieron las últimas palabras del alcalde de Burgos, y la simpática fiesta se prolongó todavía con un animado baile.

LA BOLSA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Se ha continuado en la sesión de Bolsa de hoy el ambiente de desánimo que viene imperando desde hase días.

En el Corro Bancario. — Predomina el papel, si bien a última hora se aprecian algunos tanteos de demanda en torno a Hispano Americano, quedando solicitado equilibrio en Santander, Ibérico, López Quesada, Popular, Urquijo y papel en Central, Banesto, Bilbao, Rural, Fomento, Valencia y Vizcaya.

Corro Eléctrico. — Alguna demanda al cierre para Viesgo, Madrileña y Nansa. Equilibrio en Cantábrico, Hodrola, Reunidas Fecsa, Cataluña y Leonesas. Papel en Iberduero, Sevillana y Fenosa.

Corro Alimentación y Textil. — Este sector pasó prácticamente sin pena ni gloria, con algún dinero para Azucarera, equilibrio en Aguila, Ebro, Fefasa y Sniace. Papel en Cervezas de Santander.

Corro Inmb. y de la Construcción. — Demanda en Urbis, Cristalería Española y Valderribas. Papel en Dragados, Vallehermoso y equilibrio en Encinar.

Corro Minero. — Alguna oferta en Ponferrada, equilibrio en Felguera y Río Tinto.

Corro Inv. Mobiliaria. — Demanda en general de inversiones, equilibrio en Cartisa, papel en Fibansa.

Corro Químico. — Demanda en Petroliber y Unquinesa. Papel en Petróleos, Explosivos, Cros, Energía e Hidronitro.

Corro Siderúrgico. — Sostenidas Fasa, Nueva Montaña, Seat y Santa Bárbara, ligera demanda para Española del Zinc, papel en Santa Ana, Hornos, Auxiliar y Material.

Corro Varió. — Papel en Telefónica, Galerías Preciados y equilibrio en Fénix, Campsa, Tabacalera y Naval. Demanda para Metro.

COTIZACIONES

ACCIONES. — Santander, 1.271; Exterior de España, 638; Central, 1.399; Español de Crédito, 1.096; Hispano Americano, 1.116; Ibérico, 923; Popular, 1.074; Fomento, 470.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 228,50; Eléctricas Leonesas, 94; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 106,50; Fecsa, 5.000, 280; Fecsa, 1.000, 285; Fenosa, 184; Hidroeléctricas Cantábrico, 168; H. Española, 241; Iberduero ordinarias, 329; H. Moncabril, ordinarias, 130; Saltos del Nansa, 130; Sevillana de Electricidad, 249; Unión Eléctrica Madrileña, 203.

VARIAS. — El Aguila, 292; Cervezas de Santander, S. A., 291; Azucarera Española, 136,50; Ebro, 909; Dragados y Construcciones, 685; Encinar, 202; Inmobiliaria Metropolitana, 323; Urbis, 360; Urbanizadora Metro, 680; General de Inversiones, 586; Cartisa, 478; Duro Felguera, 82,50; Ponferrada, 264; Campsa, 224,50; Tabacalera, 200; Construción Naval, ord., 91; Cros, 255; Energía e Indus. Aragonesas, 157; Explosivos, 225; Ibérica del Nitrógeno, 74,50; Hidro Nitro, 64; Española de Petróleos, 644,50; Resinera Española, 338; Fénix, 1.400; Hornos de Vizcaya, 520; Seat, 570; Auxiliar de Ferrocarriles, 87; Fasa, 311, Española de Zinc, 128; Nueva Montaña Quijano, 106; Telefónica, 137,25; Fefasa, 76; Sniace, 118; Metro Madrid, 209.

CUPONES. — Dragados, 340; Sniace, 12.

BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 1.158 y Bilbao, 1.185.

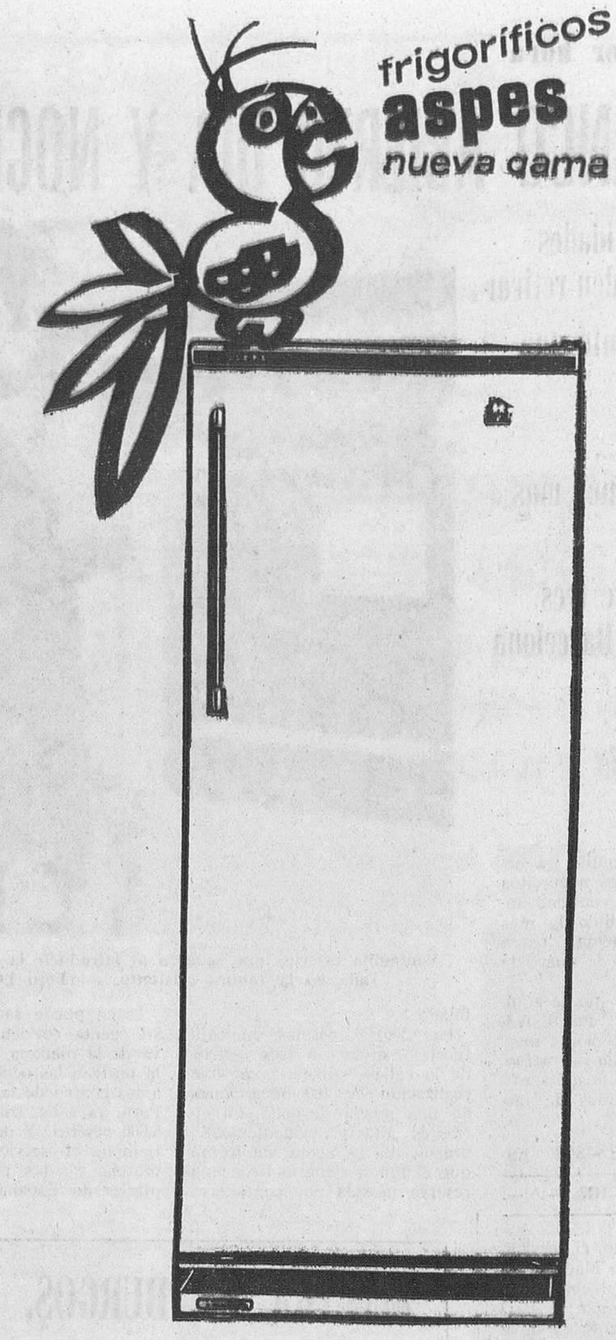
Banco de Santander

Espolón, 12. · BURGOS
BANCA · BOLSA · CAMBIOS
CAJA DE AHORROS

SEAT-1.500

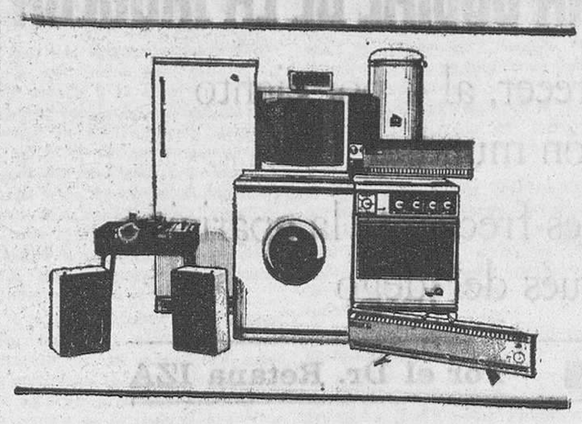
perfecto estado
SE VENDE BARATO
Talleres CUSMER
San Francisco, A y B

frigoríficos
aspes
nueva gama "espanso"



MODELO	PRECIO BASE	IMPUESTO LUJO	PRECIO TOTAL
SL-200	8.000	600	8.600
SL-240	8.800	660	9.460
SL-280	10.000	750	10.750
SL-320	10.800	810	11.610
SL-2T	13.000	975	13.975

MEJOR PRECIO
Todos los modelos con:
AISLAMIENTO ESPANSO
Y CUBA DE PORCELANA



máquinas aspes para el hogar

Esta es la gama ASPES de máquinas para el hogar. Máquinas fuertes, seguras, dóciles... creadas para realizar los trabajos más duros y de mayor responsabilidad del quehacer doméstico. Máquinas de las que podrían decirse muchas cosas más (pues no en vano incorporan todas las novedades efectivas de la técnica) y que, sin embargo, cuestan mucho menos de lo que valen.

aspes FUNCIONA EN SU HOGAR

aspes

FRIGORIFICOS **ASPES**

distribuidos por:

Palacios

electrodomésticos

D Jose Ignacio Palacios

Merced, 5 Teléfonos 204700-1-2 BURGOS

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

'GIRO" DE ITALIA

Eddy Merckx ganó la etapa de ayer, que tuvo un final accidentado

Se derrumbó una tribuna, ocasionando la muerte de un niño y 26 heridos

Terracina (Alfil).— El belga Eddy Merckx ha ganado la séptima etapa de la Vuelta ciclista a Italia, superando al "sprint" a un numeroso grupo de corredores. En segundo lugar se clasificó su compatriota y compañero de equipo, Guido Reybroeck. Casi todos los mejores hombres del "Giro" entraron con el mismo tiempo. Polidori conserva el jersey rosa.

Merckx cubrió los 209 kilómetros que separan Viterbo de Terracina a la media horaria de 39,397. Entre los primero clasificados figuran, además de Reybroeck, Sgarboza, Iotti, Capodivento, Gimondi, Boifava y Cortinovis.

Al entrar en la meta todo el grupo de corredores que seguían a los primeros, se produjo una gran confusión, con caída de algunos de ellos, como consecuencia del derrumbamiento de una tribuna, cuyo público obstaculizó la entrada. Un niño de diez años resultó muerto y 26 personas heridas.

CLASIFICACION

Terracina (Alfil).— Clasificación registrada en la séptima etapa de la Vuelta ciclista a Italia, disputada hoy entre Viterbo y Terracina, con 106 kilómetros.

1. Eddy Merckx (Bélgica), 5-13-34 (a 39,387 kilómetros hora).
2. Guido Reybroeck (Bélgica), mismo tiempo.
3. Luigi Sgarbozza (Italia), id.
4. Giorgio Destro (Italia), idem.
5. Marino Basso (Italia), idem.
6. Guiseppe Grossi (Italia), id.
7. Romano Tummelero (Italia), id.
8. Virgioni Levati (Italia), ir.
9. Wladimiro Panizza (Italia), id.
10. Franco Vanzin (Italia), id.

GRAVE ACCIDENTE

Terracina (Alfil). — En el accidente ocurrido al finalizar la etapa de hoy del "Giro" de Italia, además de la muerte de un niño, aún no identificado, hubo varios heridos, algunos de ellos de cierta gravedad, como el corredor Lorenzo Carminati, del equipo "Sagit", que sufrió fractura en la cabeza y conmoción cerebral, al recibir el impacto de parte de la tribuna derrumbada, cuando cruzaba la meta a toda velocidad, en el "sprint" final.

Otro herido, aún no identificado, presenta al parecer fractura en la columna vertebral. El número de heridos y contusos no ha sido determinado, y sólo ha muerto el niño de diez años, que dejó de existir mientras era trasladado al hospital.

Estanterías metálicas, en
muebles evelio
VITORIA, 56... 58, 60, 62

Miguel Pérez: ¿víctima expiatoria del Madrid?

- El extremo derecho madridista, tiene una gran culpa: su juventud
- También Gento, en sus años iniciales, fue acusado por el mismo delito

Por Raúl de LABARBA

Algunos le reprochan a Miguel Pérez su juventud. Quieren que el muchacho la sienta como una vergüenza. Y hablan de su falta de experiencia y hasta reniegan de él cuando no comete una infracción contra el rival que le sale a marcar. Parece, en suma, que detestaran las óptimas condiciones técnicas del muchacho, la alegría de su fútbol, simplemente porque es joven.

La última vez en que las críticas, no siempre bien intencionadas, de ciertos comentaristas deportivos se hicieron sentir, fue en el recientísimo encuentro copero entre los dos equipos de la capital española, en que el Atlético eliminó al Madrid por "cansancio", practicando un antifútbol tan notorio que, sería bueno el ir pensando en que lo penara el reglamento.

CUANDO TODOS JUEGAN MAL

Ese Madrid, tan estimado, por su juego, pundonor y eficacia, en otras oportunidades que, en la tarde del último domingo, se enfrentó con el club del Manzanares, estuvo muy lejos de ser el equipo de recientes tardes, mucho más brillantes, mucho más cerca de su ilustre historial, que ésta, en que se dejó arrastrar por el letal juego desarrollado por las huestes de Miguel González.

En ese Madrid, donde la figura, única, exclusiva, solitaria, fue la del pundonoroso Sanchís, todos estuvieron a un nivel inferior a lo que, habitualmente hacen. La reaparición de Miguel Pérez, en entremo derecho de la línea de ataque, luego de cerca de dos meses de entrenarse deficientemente y en circunstancias muy pesadas para el muchacho (el partido en que su conjunto podía, aún salvar la eliminatoria), no cayó bien en algunos ambientes periodísticos donde por lo que se ve, su nombre no ha sido debidamente pronunciado, ya que no basta la calidad de su juego.

Miguel Pérez hizo todo cuanto pudo. Más de cien mil pesonas le vieron esforzarse ante la cerrada defensa atlética y fueron testigos de muchas buenas jugadas del extremo, como esos tres o cuatro tiros a puerta, hechos desde posiciones muy forzadas, casi sobre la línea de gol, que obligaron a las mejores paradas de Zubiarrain, el portero atlético. Además, contemplaron sus pases, bien templados, al compañero mejor colocado e, incluso, como debió correr tras pelotas mal lanzadas por los demás atacantes madridistas, para evitar que se perdieran en fuera de juego.

Sin embargo, su actuación no gustó, a los comentaristas de algunos medios periodísticos de los que, remedando al cómico, bien pudiera decirse que van a los estadios con "las gafas de ver jugar mal a Miguel Pérez"

¿QUE PASABA CON GENTO?

La opinión de Miguel Muñoz que, creemos, debe valer algo ,es sin embargo, bien distinta. En ocasiones, precisamente, de este encuentro, nos decía el día anterior al mismo, en la concentración de Navacerrada, que "Miguel Pérez es un buen extremo derecho, que conoce su oficio, razones por las cuales lo sacaré mañana".

Y el mismo jugador declaró, para nosotros mismos, después del partido, en el apesadumbrado vestuario madridista: ""Sólo puedo decir que cumplí con mi deber; no se me puede atribuir a mí solo el resultado negativo de esta jornada". Y es que el público, en los graderíos, también había dicho lo suyo sobre Pérez, como si se tratara de encontrar una víctima expiatoria, capaz de satisfacerlo por ese empate a cero que condenaba, al campeón de la Liga, a quedar fuera de la Copa.

Entonces recordamos que, entre los comentaristas citados y ese mismo público del domingo también lo hicieron la vida imposible a Paco Gento, durante los dos o tres primeros años de su actuación en el Madrid. Por entonces, el hoy capitán madridista, era el objeto de los vituperios generales, cuando se le gritaba, incluso, que se volviera a su pueblo. No obstante, Gento ha llegado a ser, no hace muchos años, el mejor extremo de Europa. Y ahora mismo, este "abuelo" de 34 años, es capaz de jugarse "su" partido y demostrar que no se equivocaron, ni mucho menos, los que confiaron en él, en las horas inciertas de sus comienzos, y lo mantuvieron en el equipo.

Al fin de cuentas, lo que necesita Miguel Pérez, para rendir todo cuanto puede y lo que hace esperar su promisoria juventud, es más actuaciones, más seguridad en sus presentaciones... y la confianza de todos. ¿O es que acaso, porque sea más fácil seguir la corriente general, se va a permitir que el fútbol español pueda llegar a tener un buen extremo, precisamente uno de los puestos en que más flaquea?

Hay que pensar en el Gento de su mayor plenitud y en aquél Gento muchacho al que también los graderíos silbaron muchas veces, para comprender la magnitud del error de atribuir, a un sólo hombre, la culpa de una derrota. Y que nadie tiene derecho a truncar una carrera que recién s einicia, en aras de un caso de frustración colectiva. Porque detrás de esa carrera, esencialmente, está la vida de un hombre que ahora ¡recién ahora!, se pone a caminar por la existencia.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia FIEL.— Prohibida su reproducción).

PERDIDA

sobre conteniendo documentos del S. N. de Cereales dirigidos a Hijos de Raimundo Ylera, S. L., de Burgos. Se ruega su devolución en las oficinas de dicha sociedad, en San Pedro y San Felices, 16, o en las del Servicio Nacional de Cereales, en calle Madrid, 1. Burgos

Guía Facultativa

JOSE LUIS RICA RICA
TOCOGINECOLOGO
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204771

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA, CORAZON y NUTRICION, RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón, 24, 2.º Telf. 201912

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 2
Espolón, 28 — Teléfono 203577

A. GOMEZ LOPEZ
CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2. Telf. 205590

S. IÑIGO
MEDICO OFTALMOLOGO
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7
Laín Calvo, 17, 1.º Telf. 209923

F. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consultas
Clínica de San Juan de Dios

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Queipo de Llano, 2
Teléfono 205378

Dr. RENEDO
CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º
(De 11 a 1)
Teléfono 207376

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor. — Teléfono 201064

J. M. Movilla Cuadrado
Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exploraciones especiales de cerebro por medios radiográficos
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas (excepto sábados)
Concepción, 17. Telf. 200914

José M.ª Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

P. Varona Gómez - Acedo
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 3, 7.º
Teléfono 204454
De 12 a 2 y horas concertadas

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón, 2 — Teléfono 209349

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Sanjurjo, 9 — De 12 a 2

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Del Hospital Militar
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30 — Teléfono 206591

RICARDO CUEVA
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Nuevo edificio San Lesmes
18, 5.º A — Teléfono 201721

F. MARTIN MARASSA
MEDICO ODONTOLOGO
Madrid, 4, 1.º derecha
Teléfono 203119
Consulta de 4 a 8

GOMEZ FRANCO
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Avenida del Cid, 54, 1.º C
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7
Vitoria, 30 — Telf. 206591

CALDEREROS
Se precisan en fábrica del «Polo». Buena remuneración. Presentarse en la fábrica de
FABYA, S. A.
Calle 11. Villayuda.
(R. O. C. núm. 702)

COPA DAVIS

El partido de dobles puede decidir la eliminatoria España-Yugoslavia

Aunque nadie quiere pronosticar

Los encuentros serán ofrecidos por T. V. E.

Zagreb (Alfil).—Después de haber eliminado a Francia, de esto hace ya dos semanas, en Maribor, Yugoslavia intentará, a partir de mañana y hasta el domingo, imponerse ante el equipo español. Yugoslavia cuenta con una ventaja sobre el conjunto hispano: jugar en su propia casa y ante su público (en Zagreb). Para esta segunda eliminatoria de la zona europea de Copa Davis, los yugoslavos no han dejado nada a la improvisación y, así, ante la baja forma de su número uno, Nikola Spear, se han decido por la inclusión de Boro Jovanovic, jugador muy experimentado y regular. Este, junto a Zeljko Franulovic, actualmente en gran forma, disputarán los simples y el doble. Franulovic, que fue la gran revelación en el encuentro Francia-Yugoslavia, registró la pasada semana una serie de excelentes marcas en los internacionales de Bélgica, donde venció a Richey, Drysdale y Newcombe, para inclinarse en la final ante Okker.

La selección española (Santana, Orantes y Arilla) se han preparado intensivamente para este encuentro con el concurso del profesional australiano Lewis Hoad. Preguntado por la composición de su equipo, el capitán de la selección española, Jaime Bartolí, precisó que Santana y Orantes jugarían los simples. "En cuanto al doble, su formación dependerá de los resultados de la primera jornada", dijo Bartroli.

Aquí nadie quiere hacer un pronóstico, yugoslavos y españoles tienen un gran equipo. Todo parece indicar que el partido de dobles será el definitivo.

LOS PARTIDOS POR TVE

Madrid (Alfil).—El encuentro de Copa Davis, España-Yugoslavia, será transmitido en directo por la primera cadena de Televisión Española. Mañana, desde Zagreb, se establecerá la conexión a las dos y media de la tarde.

El sábado, a las tres de la tarde, nueva transmisión.

El domingo, también está prevista una nueva conexión a las tres de la tarde. Esta última transmisión queda pendiente de los resultados que se produzcan en los encuentros jugados anteriormente.

COMO SE DISPUTARAN LOS PARTIDOS

Zagreb (Yugoslavia) (Alfil).— Manuel Orantes de España, y Zeljko Franulovic, de Yugoslavia, se enfrentarán mañana, viernes, en el primer partido individual del encuentro de la Copa Davis, zona europea, entre ambos países. El partido comenzará a las dos de la tarde (hora española).

En el segundo individual, Manuel Santana, de España, se enfrentará a Bora Jovanovic.

El sorteo de partidos de este encuentro ha sido celebrado a mediodía de hoy.

El partido de dobles se disputará el sabado, a partir de las dos y media de la tarde, mientras que los individuales con los jugadores cambiados se celebrarán el domingo, a partir de las dos de la tarde.

Grosso y Pirri dan marcha atrás

En cuanto a la sindicación de los jugadores de fútbol

Madrid (Logos). — Acerca de algunas manifestaciones de diversos jugadores sobre la sindicación de éstos, Grosso y Pirri han rectificado en el sentido de que sus deseos son los de que su club, el R. Madrid, atienda y defienda sus intereses como hasta ahora lo ha venido haciendo por encima de cualquier sindicación.

Nuevo aplazamiento del combate Carrasco-Velázquez

Urtain protagonizará una película sobre su propia vida y hechos deportivos

Volverá a boxear en Madrid el día 30

Madrid (Logos). — El combate para el título de campeón de Europa de los pesos ligeros entre Pedro Carrasco y Miguel Velázquez anunciado para el día 30 se ha aplazado al 6 de Junio, a petición de Carrasco que se halla algo indispuesto.

URTAIN VOLVERA A PELEAR EN MADRID EL DIA 30

Madrid (Logos). — El día 30, en el Palacio de Deportes, se celebrará una velada de boxeo en la que combatirá de nuevo en Madrid Urtain frente al púgil de primera serie alemán Harry Neipp, que tiene un buen récord de victorias. En la misma velada reaparecerá en Madrid, Legrá, ante un rival aún no designado.

URTAIN, AL CINE

Madrid (Logos). — El ya famoso púgil de Arrona, Urtain, será protagonista de una película que está haciendo Summers sobre la ida y hechos deportivos del púgil vasco. Para ello se han tomado escenas de los combates hechos hasta ahora por Urtain en diversas capitales españolas en los que salió siempre vencedor, dentro de un argumento que servirá de marco a la cinta.

OPINIONES DE DON VICENTE GIL A SU REGRESO DE MANILA

Madrid (Alfil). — Tras asistir a la Asamblea del Consejo Mundial de Boxeo celebrada últimamente en Manila, ha regresado hoy a Madrid el presidente de la Unión Europea de Boxeo, don Vicente Gil.

El doctor Gil ha manifestado a un redactor de «Alfil» que está muy satisfecho de lo tratado y conseguido en Manila.

—Legrá tendrá su oportunidad. El Consejo Mundial de Boxeo decidió que, ya que Famechon tenía firmado un contrato para defender el título ante el japonés «Fighting» Harada en la primera quincena del próximo mes de Julio, sería José Legrá el siguiente adversario del púgil australiano, si éste defiende con éxito el mismo ante el boxeador nipón. Puso una condición: que Legrá se encuentre en primera posición del «ranking» mundial. Esto no es ningún inconveniente. A Legrá se le bajó a segundo puesto por su inactividad desde que peleó en Londres con Famechon. En Manila se puso en claro que la razón principal de dicha inactividad fue una fractura ósea en la mano.

EMPRESA POLO PROMOCION NECESITA
3 oficiales caldereros
1 oficial trazador
Dirigirse personalmente a BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A., Ctra. Madrid-Irún. Km. 234,500 durante las horas hábiles de mañana y tarde.
(R. O. C. Núm. 709)

«Pancho», símbolo de los próximos mundiales de fútbol

París (Alfil). — El pequeño león que fue el símbolo de la Copa del Mundo en Inglaterra dejará su privilegiado puesto al pequeño mejicanito "Pancho" con ocasión de la próxima Copa del Mundo de Fútbol de 1970. "Pancho" con su sombrero y su jersey con los colores mejicanos será el personaje popular del fútbol mundial. "Pancho" ha sido presentado a los miembros de la FIFA, por Ramón Latorre y Raimundo Cuervo, secretario general del Comité de Organización de la Copa del Mundo y jefe del Servicio de Prensa, respectivamente.

¡Gane dinero por Kilos!
el porvenir es de quien sabe emplear sus economías en modernos negocios

AUTOSERVICIO WESTINGHOUSE
DE LAVANDERIA Y LIMPIEZA EN SECO
con una inversión mínima de 300.000pts.
*Sin dejar su empleo
*Sin almacen
*Sin facturas
*Sin pagos morosos
¿COMO?...
Escribanos a
LAVAMAT, S.A.
Gral. Martinez Campos, 41-Madrid-10
PUEDE ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE

Fútbol juvenil

Alemania Occidental vence a España por dos goles a uno

Altenburgo (Alemania Oriental) (Alfil). — Alemania Occidental ha vencido a España, por dos goles a uno, en partido de fútbol juvenil correspondiente al grupo "C" del torneo internacional de la UEFA.

El primer tiempo finalizó con empate a cero.

España, que comenzó en forma excelente el torneo, al imponerse a Francia en la primera jornada, perdió el martes pasado ante Bulgaria, por lo que hoy, en la tercera y última jornada de clasificación, se tenía que dar la doble circunstancia de una derrota búlgara y una victoria española, para que el conjunto español optara —si su goal average era superior al de franceses y búlgaros— a un puesto entre los semifinalistas. No ha sido así. Bulgaria se ha asegurado un puesto con su triunfo sobre los franceses mientras que España, al parecer sin fe ya en su clasificación, perdió ante los alemanes occidentales, que han conseguido hoy su primer triunfo en la competición.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS
CONFECCIONAMOS
Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.
TRABAJAMOS
Offset - Tipografía - Fotograbado
GARANTIZAMOS
Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.
SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS
C. Vitoria, 13 BURGOS
Talleres Gráficos Diario de Burgos
Apartado 46 Telf. 202852

Gafas sol graduadas
Colores de moda
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

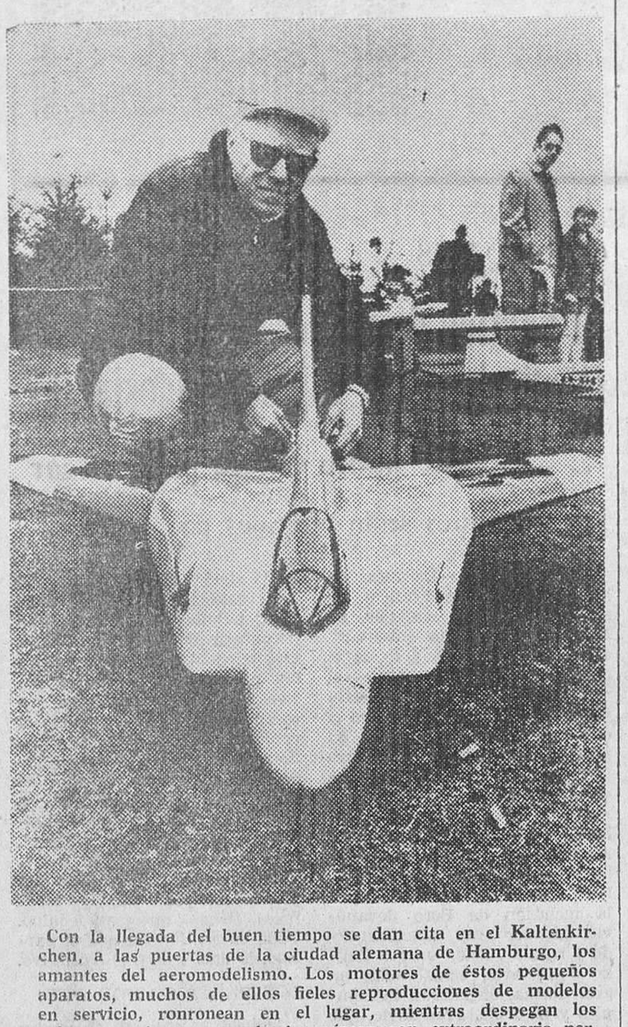
M.E.C.D. 2017

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1892

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales
Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
Vitoria, 13 — Apartado, 46 — Tfno. 202852

Dispuesto para despegar



Con la llegada del buen tiempo se dan cita en el Kaltenkirchen, a las puertas de la ciudad alemana de Hamburgo, los amantes del aeromodelismo. Los motores de éstos pequeños aparatos, muchos de ellos fieles reproducciones de modelos en servicio, ronronean en el lugar, mientras despegan los aviones y ejecutan acrobacias aéreas con extraordinaria perfección. Este «hobby» no es sólo cosa de jóvenes sino también de personas mayores. En esta fotografía vemos a un caballero preparando su avión a reacción para el despegue
(Foto FIEL)

Diario de Burgos
Tirada controlada por OJD DIFUSION · PUBLICIDAD

NUESTROS COLABORADORES

EL VIAJE A LA LUNA

Por Carlos DELGADO OLIVARES

HAY que inclinarse ante la actualidad del «Apolo» lunario. En estos días no hay actualidad más importante que esa, pues se trata de un nuevo paso de gigante. Ahora «Apolo X», después en Julio, el viaje completo con el «Apolo XI», que si no hay imprevistos, aluzinará sobre la lejana y pálida superficie.

Aquellos primeros astronautas que lleguen a la Luna y allí se detengan unas horas ¿qué nos traerán como recuerdo del viaje? Nos traerán dos cosas muy importantes, fotos y tierra. (Tierra con minúscula), es decir, pedazos del suelo. Sabemos que si nos inclinamos sobre el suelo de nuestro planeta y cogemos un puñado de este suelo, decimos que hemos cogido un puñado de tierra, pero ¿cómo habrá de llamarse un puñado del suelo de la Luna?).

La cuestión es que el «Apolo XI», que levantará su vuelo el 18 de Julio, traerá a su regreso 20 kilos de piedras, arenas, rocas, en una palabra, tierra cogida en la superficie de la Luna. Suponemos que serán unos pedruscos valiosísimos, al menos de momento. Después, una vez que el viaje se haga habitual e incluso turístico, la tierra de la Luna ya no valdrá nada. Siempre pasa lo mismo: el valor de las piedras llamadas preciosas, depende de su escasez. Piedras preciosas quiere decir escasas, en otro sentido, tan preciosa, luminosa y brillante es una perla artificial, como una natural, un brillante falso, como uno auténtico.

Pero no adelantemos acontecimientos, el desembarco del «Apolo XI», en la Luna será en Julio. El «Apolo X» que —si las previsiones se han cumplido, descubre, en estos días su gloriosa parábola espacial—, no será más que un ensayo general. El último ensayo para que más tarde Anstrog, el astronauta elegido, pose por primera vez, en la historia del hombre, su planta sobre el polvo lunario.

Refirámonos, pues, a algún aspecto de esta magna empresa, sobre todo a la cuestión de los fabulosos gastos.

Cuando el presidente John Kennedy, pronunció en la primavera de 1961, su célebre discurso sobre el espacio, ya se había gastado bastante en experimentos e investigaciones. La N.A.S.A. (National Aeronáutica and Space Administration) había sido creada el 1.º de Octubre de 1958 y el primer presupuesto de gastos para el año que iba de Febrero del 58 a Febrero del 60, ya contaba la no despreciable suma de 330.900.000 dólares. Pero a partir de aquel discurso del malogrado presidente, los gastos iban a incrementarse extraordinariamente. Kennedy pronunció una frase sencilla, pero de una significación formidable: «Un norteamericano —dijo—, habrá llegado a la Luna, antes de diez años». Un pensamiento, entonces, de apariencia inverosímil, hoy de realidad inmediata.

Después, los presupuestos de la N.A.S.A. han ido subiendo hasta llegar, el año que más —que fue del 65 al 66—, a una cifra de 5.250 millones de dólares. Gasto enorme, desde luego, pero quizá no derroche.

Quizá no haya sido un derroche, pues si Norteamérica ha gastado mucho en ir a la Luna, también es evidente que ese viaje ha tenido para aquel país grandes ventajas. Fijémonos tan sólo en ese ciclo fundamental de la sociedad de consumo, que puede vigorizarse o deprimirse, en virtud de los más variados factores.

Una de las cosas más importantes en la sociedad actual, es el pleno empleo. Luego, no importa demasiado que el Estado arroje por la borda parte del rendimiento de ese trabajo nacional. La N.A.S.A. ha llegado a tener empleadas a 400.000 personas y su actividad ha repercutido sobre el 24 por ciento de la economía nacional, advirtiendo que, precisamente, esa repercusión ha sido en los sectores más avanzados de la industria.

Podemos imaginar de una forma muy simple, el circuito económico que se establece. La N.A.S.A. recibe del Gobierno Federal el 90 por ciento del dinero que necesita. El Gobierno recibe el dinero de los impuestos, de modo que toma mucho más de los ricos que de los pobres, ya que el impuesto es progresivo. Y ese dinero se vierte, a través de la N.A.S.A. en obreros, técnicos, empleados, investigadores, etc. Estos que reciben sus salarios respectivos, que gastan, como es lógico en productos industriales y demás necesidades corrientes. En virtud de ello, la N.A.S.A. ha dado a la economía del país, un impulso formidable. En 1961, la economía norteamericana estaba en plena recesión; la N.A.S.A. la ha dado vitalidad, como si hubiera practicado una transfusión sanguínea.

Son efectos parecidos a los que produjo el Plan Marsall. En aquella ocasión, Norteamérica daba dólares (en parte prestados, en parte regalados) a los países de Europa, estos países compraban productos norteamericanos, las fábricas de Norteamérica aceleraban su rendimiento.

Se podrá decir ¿y por qué no se hace ahora un Plan Marshall con los países subdesarrollados? Pero la cosa no es igual, ni mucho menos. Cuando Europa estaba hambrienta y destrozada, después de la guerra, le faltaba maquinaria o sea dinero, pero tenía técnicos. Los países subdesarrollados no tienen técnicos de modo que el dinero que se los dé, no tiene otro sentido más que el de limosna. La limosna es plausible siempre y sirve para ir viviendo, pero será difícil que baste para salir del atraso industrial.

El viaje a la Luna ha sido útil, porque los pueblos, como las personas necesitan siempre una ilusión. Ilusión es estímulo. Antes estas ilusiones nacionales, han venido con frecuencia de una guerra inminente. Es decir había que fabricar armas. Esta vez, afortunadamente no ha sido así. Cuando Hitler tomó el poder, en Alemania, en 1933, había en el país seis o siete millones de parados, una economía caótica y una moneda que no valía nada. Hitler empezó a producir cosas más o menos útiles como son armas, carreteras y vehículos bélicos o barcos y a pagar a los obreros con fondos del Estado. Lo producido tenía poca utilidad, al menos de momento, pero el paro disminuía y la economía empezó muy pronto a fortalecerse.

Con estas reflexiones queremos decir sencillamente, que es menos absurdo de lo que parece el gasto que Norteamérica hace para conquistar la Luna.

Y aparte de eso, hay que tener también presente la moral de triunfo que habrá de brotar en el país, como una fuente maravillosa una vez logrado el objetivo. Era una competición, en parte deportiva, en parte bélica, entre los dos colosos. Hasta hace poco, los propios norteamericanos temían que la bandeja roja, fuera la primera que se clavara en la superficie de la Luna. Hoy estamos todos convencidos que será la norteamericana.

Es casi un triunfo deportivo, una alegría de pureza e ilusión que el pueblo norteamericano ha ganado con tesón y laboriosidad.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

A 507,21 millones se elevaron el mes pasado las inversiones extranjeras en la Bolsa de Madrid

Buen tiempo, nublado y tibio

MADRID. *"A la casera: No nos vamos como no nos den para la entrada de un piso. Vale muchos millones el solar" Esto rezaba fervorosamente el cartel que colgaron de uno de los balcones de una casa declarada ruinosa hace tres años y que iban a ser lanzados ayer legalmente. Y lo fueron, pese a diversos forcejeos, discusiones, gritos, desmayos e insultos a los agentes, los que, en consecuencia, detuvieron a tres personas. Al fin, se cargaron muebles y enseres en un camión municipal y se precintaron las puertas. Desde la declaración de ruina la finca ha cambiado de dueño dos veces. Los vecinos intentaban mensualmente pagar la renta por giro postal y les era devuelta. Las operaciones del lanzamiento eran contempladas por la actual propietaria del inmueble desde una ventana de una casa próxima, lo que intensificó las protestas e insultos de los vecinos. En la finca vivían doce familias, todas de humilde condición y con varios ancianos y enfermos.*

"BALLET"

Magnífico éxito el del "ballet" nacional polaco Mazowsze en el Palacio de Deportes, soberbio espectáculo patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo y Festivales de España. El nombre del grupo es el de la región que rodea Varsovia y éste fue fundado por un matrimonio —no consignamos nombres para no enfadar al linotipista— y al fallecer el marido, la ciudad asumió plenamente la tarea de dirigir el conjunto y preparar los programas. El grupo lo integran doscientas personas y las danzas y canciones fueron largamente ovacionadas, aplausos que fueron interminables y entusiastas cuando, al final, fueron interpretados "Clavelitos" y el famoso chotis "Madrid".

GARBANZO

En la colocación en la solapa del alcalde de Madrid del garbanzo de plata, ante el suculento cocido habitual en las "imposiciones", Alvaro de Laiglesia, presidente de la peña e imponente, más imponente que nunca, dijo entre otras cosazas: "El garbanzo más importante de este cocido es el alcalde. Cuando me muera, pediré a Dios ser de todo menos alcalde, por aquello de soportar todas las chinchorrerías y suspicacias de todos. A él le pide un vecino un autobús para ir a trabajar y otro le pide que se lo quiten para dejarle dormir. Unos le piden menos obras y más faroles y otros, más obras y menos faroles. Carlos Arias Navarro no se gasta faroles y lo primero que ha hecho ha sido poner la ciudad patas arriba para que pueda andar".

NOTICIAS BREVES

"Entre don Juan y don Juan Carlos no hay discrepancias", ha dicho Ruiz Gallardo.

—"La siderúrgica en España no es rentable por hoy", según el ministro de Industria.

—Un grupo de mineros escoceses ha visitado el Sindicato nacional del Combustible.

—Las inversiones extranjeras en la Bolsa de Madrid se elevaron el pasado mes a 507,21 millones de pesetas.

—Buen tiempo, nublado y tibio.

LOS ALEMANES QUIEREN SER GUAPOS

En la ciudad alemana de Hamburgo se celebra una exposición informativa organizada por la Central de Consumidores que lleva por título «¿Se puede comprar la belleza»? Una sección de la misma está dedicada a los hombres y se denomina «También los alemanes quieren estar guapos». En ella no sólo se dan consejos sino también se hacen tratamientos faciales con ayuda de cosméticos y otros preparados. Por ejemplo, este caballero de la foto se somete a un tratamiento del rostro con yogurth y rajas de tomate, que según los técnicos y especialistas es lo más indicado para conservar juvenil y fresca la piel de la cara de los hombres. — (Foto FIEL)

EL MAYOR SUBMARINO NUCLEAR DEL MUNDO RETIRADO DEL SERVICIO

El «Tritón» fue el primer buque que dio la vuelta al Mundo bajo el agua

Washington. — (Crónica especial para agencia "Fiel-IPS", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La Marina norteamericana ha retirado del servicio el submarino nuclear "Tritón" después de casi diez años de navegación, porque "ha cumplido su misión". Es el primer submarino nuclear que es retirado del servicio.

El Pentágono ha declarado que el buque de 136 metros de eslora, será "puesto en naftalina" en Groton (Connecticut) donde fue construido. Los Estados Unidos tienen otros 79 sumergibles atómicos en servicio y 24 más en construcción.

El "Tritón" fue el primer buque que navegó alrededor del Mundo bajo el agua, y es el mayor submarino nuclear construido hasta ahora. También fue el primero propulsado por dos plantas nucleares. El navío, con una tripulación de 160 hombres, navegó 110.000 millas náuticas, a menudo a velocidades de 30 nudos (55 kilómetros por hora), antes de repostar de combustible por primera vez.

En 1960, el "Tritón" invirtió 83 días en dar la vuelta al Mundo, navegando más de 41.500 millas náuticas a una velocidad media de 18 nudos (33 kilómetros por hora).

Su construcción se comenzó en Mayo de 1956, y terminó en Noviembre de 1959, casi seis años después de la botadura del primer submarino nuclear del Mundo, el "Nautilus", también en Groton.

El "Tritón", que desplaza 7.780 toneladas bajo el agua, tiene 3 cubiertas y una manga de 11 metros. Fue originalmente destinado como buque de patrulla con radar para actuar como estación de alarma temprana para agrupaciones navales compuestas por destructores rápidos y portaviones.

Equipado con seis tubos lanzatorpedos, el submarino fue transformado en 1961 para su posible uso como buque de ataque.

Junto con muchos submarinos convencionales "almacenados en Groton" el "Tritón" será conservado con muchas de sus partes envueltas en gruesas cubiertas de plástico que serán retiradas si la embarcación vuelve al servicio en el mar.

VERDADES

NACIDO EN MEDIO DE UN PANTANO

Granada (Logos).— El pantano de Iznajar, el mayor de Andalucía, tiene ya su historia. Un niño ha nacido en medio de las aguas, cuando una barcaza trasladaba a la orilla a la madre doña Lorenza Luque. La barcaza es propiedad del regimiento mixto de Ingenieros de Sevilla, quien ha apadrinado al pequeño, al que se le ha impuesto el nombre de Fernando. Doña Lorenza, vecina de Fuente del Conde, se dirigía a Iznajar para ser asistida, pero hubo de esperar a que la barcaza se llenara, lo que motivó el retraso y que el niño naciera en medio del pantano.

SERPENTINAS

—Los años que se quita una mujer —afirma un humorista— no se pierden. Los regala a una amiga.

La presentadora de un programa de televisión francés concluyó un espacio del siguiente modo: "Hemos transmitido el tercer capítulo de "París 1789". ¿Logrará el pueblo apoderarse de la Bastilla? Lo sabremos en la emisión del viernes a esta misma hora".

Entre dos agentes el borracho es llevado ante el comisario.

—¿Otra vez tú? —le increpa éste— ¿No te había dicho que no quería volver a verte en este estado?

—Eso mismo les he dicho yo a los guardias, pero no han querido creerme.

Se encuentran dos amigas:

—¿Cómo te va en tu nuevo puesto de secretaria?

—No del todo mal. Lo peor es que el jefe tiene ideas muy estrechas.

—¿En cuestiones de trabajo?

—Sí. Se empeña en que las palabras sólo pueden escribirse de un modo.

En el examen del primer trimestre escolar, el niño contestó de esta manera en un ejercicio: "Unicamente Dios sabe de dónde proviene el decir: "Felices Navidades".

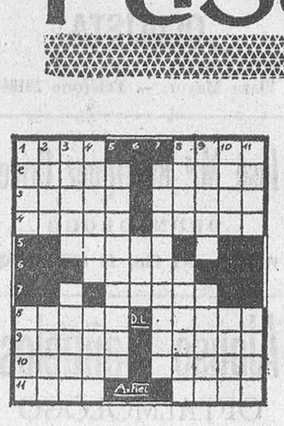
El profesor le devolvió el ejercicio con la siguiente anotación: "Dios, aprobado; tú, suspenso. Feliz Año Nuevo".

En un club musical, dos chicas escuchan cómo canta una colega.

—Te advierto —dice una— que ha aprendido a cantar por correspondencia.

—Entonces ya lo comprendo. Se le han tenido que perder muchas notas.

Pasando el Prato



HORIZONTALES. — 1: Marcharás. Tela de algodón parecida al terciopelo. 2: Patriarca bíblico. Título de nobleza. 3: Hiere ligeramente con las uñas. Embuste. 4: Apropiarse con malas artes de lo ajeno. Justo. 5: Humillé. 6: Oveja que amamanta la cría de otra. 7: Musa de la poesía. 8: Ociar. Arrepentimiento. 9: Impido. Arbol de flores blancas. 10: Sustancia láctea (pl.). Cartas de la baraja. 11: Ala desplumada. Niña pequeña.

VERTICALES. — 1: Cavidad situada entre las costillas falsas y las caderas. Vaso sanguíneo. 2: Extraño. Garantía. 3: Termina. Muevo violentamente. 4: Discurría fantásticamente. Amarran. 5: Engañosos, embusteros. 6: Dios del trueno en la mitología escandinava. 7: Inmundicia arrojada del vaso para excrementos (pl.). 8: Detiene. Arrecife de coral. 9: Musulmán. Villa de Navarra. 10: Novena. Se atreven. 11: De cada año. Flor vistosa y fragante.

SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Capataz. 2: Adorara. 3: Mes. Bar. 4: ¡Ay! Macas. Ir. 5: Vejaras. Oto. 6: Eran. Abad. 7: Nos. América. 8: As. Adela. Ar. 9: Ojo. Uro. 10: Sabidas. 11: Eremita.

VERTICALES. — 1: Avena. 2: Yeros. 3: Cam. Jas. Ose. 4: Ademán. Ajar. 5: Posar. Adobe. 6: As. Calme. IM. 7: Tabas. Eludí. 8: Aras. Ararat. 9: Zar. Obí. Osa. 10: Itaca. 11: Rodar.

Al jeroglífico:

...Los respetan poco.

A los siete errores:

1: Rama de árbol. 2: Hoja. 3: Roca. 4: Arboleda. 5: Pelo. 6: Arbol. 7: Rama de árbol.

HUMOR ISRAELITA

Un vendedor chino empuja un carrito de naranjas. Pasa Bloch y pregunta el precio de la fruta. Y, al saberlo, replica:

—¡Son demasiado caras! ¡Hágame una rebaja!

—No —contesta el vendedor—. Y ya se puede dar prisa a comprarlas porque se aproxima una tormenta.

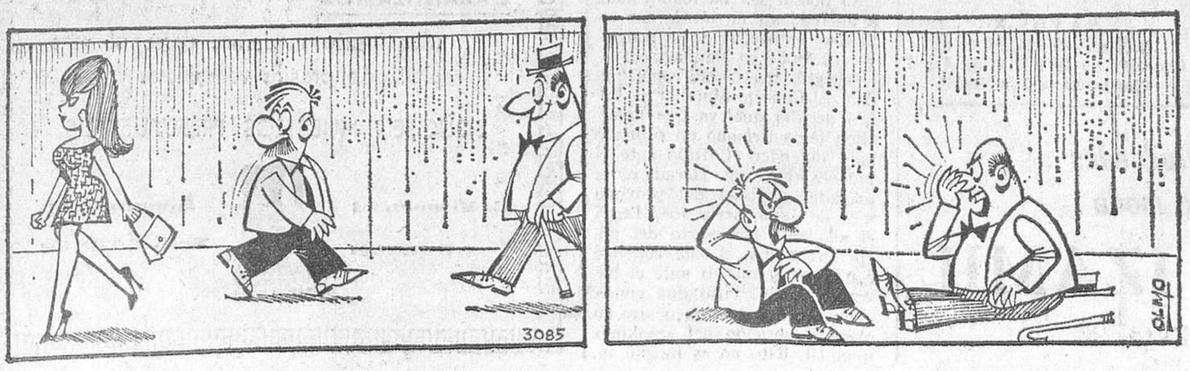
No había terminado el chino de anunciar lo que se avecinaba, cuando una formidable tormenta arroja al mar al chino, al judío y a las naranjas. En ese preciso instante, pasa un tiburón y se los traga. Pero el mismo tiburón es, a la vez, cazado por unos pescadores. Le abren el vientre al escualo y aparecen vivos los dos hombres, sólo que el que está vendiendo las naranjas al chino es el israelita.

—¡Tú lo dices...! ¡Tenemos que atraer a la juventud...!

Lo que le gusta más a Juan es...

DON CELES

Por OLMO



M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

Trágico balance de una semifinal de la «Copa Ciudades de Feria»

Ochenta y nueve heridos en el campo del Newcastle

Un incendio destruye, al día siguiente, parte del graderío del estadio de su rival, el Glasgow Rangers

Newcastle (Alfil). — Tras los incidentes registrados en Newcastle en el curso del partido de vuelta de las semifinales de la Copa de Europa de Ciudades de Ferias entre el Newcastle United y Glasgow Rangers, el número definitivo de heridos se eleva a 89, de los que treinta de ellos tuvieron que ser internados en un hospital de la ciudad. La Policía practicó treinta detenciones.

Los incidentes estallaron cuando el Newcastle marcó su segundo tanto. Centenares de seguidores de los dos bandos invadieron el terreno de juego que, rápidamente, quedó transformado en un campo de batalla mientras docenas de policías, con perros, trataban de restaurar el orden. Una veintena de personas también sufrieron heridas al intentar escalar los muros del estadio.

INCENDIO EN EL CAMPO DEL RANGERS

Glasgow (Alfil). — Un incendiio ha destruído parte del graderío del estadio de fútbol de Ibrox Park, del club Glasgow Rangers de esta capital escocesa. La Policía investiga las causas del incendio, que se declaró en una zona que también fue destruída por el fuego hace siete meses.

La Policía trata de averiguar si el incendio tiene alguna relación con los sucesos ocurridos ayer en Newcastle durante el encuentro de semifinales de la Copa de Ferias entre el Newcastle y el Glasgow Rangers, cuando "hinchas" de los dos equipos invadieron el terreno de juego, interrumpiendo el partido, obligando a actuar a la Policía y motivando la formación de una espesa barrera de agentes en torno al terreno para que pudiera reanudarse el encuentro.

En Glasgow, temiendo un tumultuoso regreso de los veitiún mil "hinchas" del Rangers que se habían trasladado a Newcastle, la Policía, con la ayuda de perros adiestrados, tomó posiciones en la estación de ferrocarril y en las entradas por carretera. Las tabernas y bares fueron cerrados y todo se dispuso para prevenir incidentes al regreso de esa masa de "hinchas".

dentes.

LA FINAL SE JUGARA A DOBLE VUELTA

Newcastle (Alfil). — El Newcastle United y el Ujpest Dozsa húngaro se enfrentarán en el primer partido de la final a doble vuelta, de la Copa de Europa de Ciudades de Feria, de fútbol, el próximo día 29, jueves, en Newcastle. El segundo partido de la final se jugará en Budapest el día 11 de Junio.

EL ESTUDIANTES, CAMPEON DE AMERICA

La Plata (Alfil). — En partido de vuelta de la final de la Copa "Libertadores de América" de fútbol, el Estudiantes de la Plata (Argentina), venció al Nacional de Montevideo (Uruguay), por el resultado de dos goles a cero.

El vencedor en el partido de ida por un gol a cero, el Estudiantes, se ha adjudicado la Copa de América.

Placa de Oro al mérito deportivo a la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación

Madrid (Logos).— En la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército, el delegado nacional de Deportes, señor Samaranch, ha hecho entrega esta mañana a dicho organismo militar de la placa de oro al mérito deportivo de la Delegación Nacional de Deportes.

Antes del acto de entrega se celebró una exhibición de enganche, seguida de un recorrido en pista con obstáculos por los alumnos del cuso de picadores y ejercicios de saltos de obstáculos por parte de los oficiales de los cursos primero y segundo.

El señor Samaranch recorrió las dependencias de la Escuela y después hizo entrega de la placa al general director, señor Caruana.

Asistieron al acto el capitán general de la primera región y otros altos oficiales del Ejército.

El Barcelona pagó sus errores defensivos y la torpeza de Zaldúa

Comentario de la Prensa suiza

París (Alfil).—"En la final de la Copa, el Barcelona pagó sus errores de defensa y la extraordinaria torpeza de Zaldúa", titula hoy el diario deportivo parisino "L'Equipe" (a cuatro columnas) la reseña del encuentro disputado ayer en Basilea.

Según "L'Equipe", el Barcelona se vio desbordado en la iniciación y, a causa de los errores de Olivella y de la defensa en general, encajó los tantos. En la segunda parte "Zaldúa debe preguntarse todavía cómo pudo fallar el gol que le sirvió en bandeja su compañero Rifé a los setenta minutos".

"L'Equipe", enjuiciando a los jugadores de esta final opina que "los mejores fueron los checos Horvath, Elocha, Cvelterkoki y Capkovic mientras que por el lado barcelonista destacó Rexach".

ERRORES DEFENSIVOS

Ginebra (Alfil).—"Tres errores graves de la defensa significaron otros tantos goles en contra del Barcelona, dice el diario "La Suisse", en su breve comentario al partido disputado anoche en Basilea.

"Los españoles -agrega- jugaron un fútbol más agradable y movieron mejor el balón". Nunca como ayer los españoles han debido lamentar la ausencia de su famoso defensa Gallego.

Decididamente, el Barcelona no tiene suerte en sus finales en Suiza.

La mayoría de la Prensa de habla alemana y francesa se expresa en términos parecidos.

El diario "La Tribune", de Lausana, dice que los españoles perdieron por culpa de sus errores, pero "es necesario hacer justicia a los checoslovacos que supieron explotar esos fallos con excepcional lucidez"

PISO

Magnífico, exento Martín Antolínez, 8, 2.º, D SE VENDE Prigo. Moneda, 13.

Sanciones del Comité de Competición de fútbol

Madrid (Alfil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Copa de S. E. el Generalísimo: Suspender por dos partidos oficiales y multar al jugador Fernando Rodríguez Serena (Elche, C. F.), por producirse violentamente.

Suspender por un partido oficial al jugador Antonio Martínez Morales (Valencia C. F.), por repeler la entrada violenta de contrario con intención de agresión.

Doble amonestación y multa al jugador Bartolomé Llompart Coll, (Elche, C. F.), por retrasar un saque de puerta, siendo reiterante en esta falta.

Imponer multas a los jugadores Luciano Sánchez García (Elche C. F.), Francisco Conejo Arroyo, Miguel Ramos Vargas y Antonio Fernández Benítez (C. D. Málaga), Cipriano González Rivera y José Antonio Barrios Oliveros (Granada C. F.), por hacer observaciones al árbitro, siendo reiterante.

Imponer multa al jugador José Pons Gracia (C. D. Málaga), por hacer observaciones al árbitro.

Segunda División. — Suspender por un partido oficial e imponer multa al jugador Juan Simón Sánchez (C. D. Alcoyano), por protestar airadamente decisión del árbitro, siendo expulsado.

Suspender por un partido oficial e imponer multa al jugador José Soler Roca (C. D. Alcoyano), por haber sido expulsado por empleo de juego peligroso.

Amonestar e imponer multa a los jugadores Manuel López Rodríguez (Cádiz C. F.) y Benicio Luis Aranda Morales (C. D. Ilicitano), por empleo de juego peligroso.

Amonestar e imponer multa al jugador Carlos Enrique Feliú Mestres (C. F. Calvo Sotelo), por retrasar la ejecución de una falta.

Entrenadores. — Suspender por dieciséis partidos oficiales e imponer multa al entrenador del C. F. Calella, don Jesús Moreno Manzaneque, por amenazas al árbitro, siendo reiterante.

Tu ciudad trata de cuidar sus parques; procura tú al menos dejar el césped como lo encuentras. Usa las papeleras.

DOBLE COLUMNA

EL OVIEDO

El domingo nos visita el Oviedo, equipo que, con dos positivos en su haber, se encuentra situado en la zona cómoda, de la cual no puede salir. Ni por muchos que fueran sus éxitos podría escalar a los puestos que conducen al ascenso, ni tampoco caer en la del descenso o promoción, por muchos deméritos que acumulara en las tres jornadas que restan para cerrar la competición liguera. Es decir, se halla en la zona templada, libre de toda esperanza y también de cualquier temor.

Esa es su posición actual; pero que nadie caiga en la engañosa consideración de que por ello va a venir a «El Plantío» a cumplir un mero trámite. En fútbol el conformismo no debe existir, por otra parte, es muy posible que no falten los estímulos necesarios a los oviedistas para intentar acrecentar su cuenta en esta salida.

No debe olvidarse tampoco que el Oviedo ha sido siempre equipo difícil para el Burgos. Presenta un balance netamente favorable en sus confrontaciones con los burgaleses y la tradición, que también cuenta, quizá lleve a mantenerse en esa línea en el encuentro del domingo. Es el Burgos el que ha de esforzarse por quebrar dicha trayectoria, en virtud de lo mucho que le va en ello en la presente ocasión.

Repasando la del Oviedo en la presente Liga se advierte cierta irregularidad, si bien últimamente se ha reafirmado y mejorado en sus actuaciones. Ante él han caído de manera clara los «gallitos» y ahí está, como último testimonio, su triunfo sobre el Celta, el pasado domingo.

Habiendo discurrido este comentario en torno a aspectos ovetenses, daremos dos noticias sobre otros tantos ex-burgalesistas allí radicados. Parece que dicho equipo tiene el propósito de conceder la baja a Elósegui, mientras que Sistiaga, que de los 35 partidos que se llevan disputados en la competición, ha jugado 34, viene arrastrando últimamente una molesta lesión de rodilla, que quizá le imposibilite jugar en «El Plantío». De confirmarse su baja, sería la segunda vez que dejará de alinearse a lo largo del presente torneo de Liga.

POSIBILIDADES

Los aficionados andan haciendo sus cábalas para ver el fundamento en que el Burgos se apoya y da lugar a alcanzar el puesto número doce de la clasificación, que le situaría fuera de la promoción. Para dicho puesto, hay tres aspirantes, por el siguiente orden de posibilidades: Burgos, Alavés y Alcoyano.

Nuestro representativo tiene pendientes los partidos que a continuación citamos: Oviedo y El Ferrol, en El Plantío y Betis, en el Benito Villamarín.

El Alavés ha de jugar con el Onteniente y Calvo Sotelo en los campos de éstos y recibirá al Cádiz en Mendizorroza.

El Alcoyano ha de medirse fuera de casa con el Calvo Sotelo y el Mallorca y jugará en El Collao con el Jerez.

A la vista de esas perspectivas y considerando que el Burgos tiene un solo negativo y los otros cuatro, la balanza puede y debe inclinarse del lado burgalesista. Como hemos dicho, el riesgo del descenso automático está ya conjurado, a través del importante triunfo alcanzado en Vallecas. La cuestión estriba en saber mantenerse fuera de la promoción. Y ello ha de hacerse en el propio Plantío, frente al Oviedo y El Ferrol.

CAMPEONES

La relación ayer hecha pública en este periódico ofrece ya la tribuna de equipos que saliendo de Tercera División lucharán por el ascenso a Segunda. Decimos lucharán, porque el flamante título de campeón, al cabo de una fatigosa temporada en la que han intervenido veinte equipos en cada grupo, no da derecho al ascenso automático. Todavía habrán de enfrentarse los ocho campeones entre sí, a eliminatoria única y según determine el sorteo y los cuatro que resulten vencedores, serán los que asciendan, mientras los cuatro derrotados serán los que habrán de promoclonar con los que en Segunda ocupen los puestos16, 15, 14 y 13.

De momento, el Burgos tiene las cosas bastante a su favor para cludir cualquiera de esas posiciones, aunque aún puede caer en alguno de los puestos que van del 13 al 16 inclusive y verse envuelto en la promoción. En ese caso pudiera ser su rival cualquiera de los siguientes equipos: Orense, Bilbao Atlético, Osasuna, San Andrés, Castellón, Huelva, Hércules o Cartagena y Salamanca o Moscardó.

Como puede apreciarse, en la relación hay equipos de solera, de evidente potencia, algunos que ya militaron en Segunda y aun en Primera y todos animados de un natural, lógico y deportivo sentimiento por ganar el ascenso.

No puede negarse que la lucha promocional, este año, se habrá complicado bastante. Por consiguiente, objetivo principal del Burgos deberá ser esquivarla, para lo cual se encuentra en excelente posición, si bien aún restan tres jornadas que habrán de resultar decisivas a este fin.

ARQUERO

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

PUSKAS: HOMENAJE DEL FUTBOL ESPAÑOL

TREINTA AÑOS DEDICADOS A METER GOLES COMO NO SE VOLVERAN A METER EN LA HISTORIA DEL FUTBOL

- Cuatro veces máximo goleador de la Liga española
- Seis veces campeón de la Liga española y tres campeón de Europa con el Real Madrid
- Ochenta y cuatro partidos con la selección nacional húngara en los que marcó noventa y cuatro goles
- El homenaje que se merece «cañoncito pum» es el del fútbol mundial, pues supo triunfar, siempre como una gran figura en toda Europa y América

Puskas en su antiguo negocio de salchichas que luego fracasó. (Foto CIFRA GRAFICA)

Por Manuel MARIA

(De la Agencia "Cifra Gráfica")

Puskas, jugador del Real Madrid. — (Foto CIFRA GRAFICA).

El justo y merecido homenaje del Real Madrid al que fuera uno de sus mejores goleadores, Ferenc Puskas, ha puesto de actualidad la figura deportiva heroica de este hombre magnífico al que en los periódicos hemos llamado tantas veces con el cariñoso apelativo de "cañoncito pun". Ferenc Puskas o "cañoncito pum" ha tenido en sus manos una de las mejores vidas novelables del mundillo deportivo y futbolístico. Sus grandes proezas, sus records, sus tardes de triunfo inigualables le hacen de lo más interesante. Hoy, retirado del fútbol, aunque no del todo, ex-preparador del Vancoucer, club fracasado del naciente y ricachón fútbol norteamericano y hoy técnico del Alavés, recibe el homenaje de todos los españoles. Justo es que la Prensa, a través de este reportaje, se lo ofrezca también.

OPORTUNIDAD Y AMOR PROPIO

Entre las grandes cualidades de este mago del gol está la sencillez y la modestia. Recuerdo cuando juntos escribíamos su biografía para los periódicos de media España y de otra media América. Entonces me dije: "El secreto de mi vida deportiva y de mis triunfos no es tan grande. Tuve enormes oportunidades y un amor propio enorme, también. La suma de ambas cosas soy yo como futbolista".

En efecto, la primera oportunidad de Ferenc Puskas fue que su padre fuera preparador del Kispest, club que luego se convertiría en el Honved, de tanta leyenda. Y que el técnico durara algo así como dieciocho años. Ferenc comenzó a jugar en los infantiles del equipo de su padre y lo tuvo como entrenador durante catorce años, de quien aprendió la mayor parte de cuanto sabía y sabe de fútbol. De aquí a la gloria todo fue sobre ruedas. Cuando ocurrieron las cosas desagradables de su patria, de la que Puskas no quiere hablar nunca, hizo lo que él llama "el mejor dribling de su vida" y llegó al Real Madrid, donde encontró ambiente, jugadores y fútbol como para terminar de hacer su grandiosa carrera. Copiemos las palabras de su biografía: "En Madrid había un grupo de figuras que por sí solas y en su conjunto, naturalmente, hacían las delicias de todos los públicos españoles, de toda Europa y América. Muñoz, Di Stéfano, Canario, Del Sol, Gento, Santamaría y otro montón de colaboradores estupendos, me acogieron para formar en el mejor equipo del Mundo. Así fue como triunfé en España y declaro solemnemente que no me fue difícil. Junto a ellos era facilísimo jugar bien y marcar muchos y espectaculares goles. Con un presidente de la talla de don Santiago Bernabéu y la plantilla de jugadores que he citado nada era imposible para el Real Madrid.

ASI, CUALQUIERA

Así, cualquiera, dirán ustedes. Y puede que lleven razón. Pero estaba, junto a la oportunidad, el amor propio, el afán de aprovecharla y por eso vino el triunfo. Habría que repasar la historia y comprobar cuántos fueron los que se encontraron en su vida con oportunidades de este calibre y cuántos de ellos las aprovecharon.

El resultado en números de la gloriosa historia de Ferenc Puskas puede darse en un instante, en unos renglones. Pero la idea exacta de cuanto supuso todo ello sólo la conoce él mismo, que la ha vivido plenamente durante cerca de treinta años en todos los campos de fútbol del Mundo entero.

En los infantiles de Kispest comenzó a jugar a los diez años y jugó seis veces el campeonato nacional de infantiles. Al mismo tiempo hizo el bachillerato. "No era exactamente el primero de la clase —cuenta Puskas— y hasta faltaba bastante a la hora de las lecciones, por motivos del balón; pero a la hora de los exámenes siempre había buenas personas que le ayudaban". A los dieciocho años ya era titular del primer equipo del Honved —entonces Kispest— y jugaba en el campeonato nacional. A los dieciocho años se incorporó a la selección nacional de Hungría, de la que fue capitán, llegando a jugar en ella ochenta y cuatro partidos y marcando noventa y cuatro goles. En total, fueron trece años en el Kispest-Honved y once en la selección nacional. Después vino la aventura de España.

Madrid. — Los jugadores del Real Madrid han celebrado un entrenamiento en la Ciudad Deportiva, a las órdenes de Miguel Muñoz. También se entrenó el ex-jugador madridista Ferènc Puskas, con vistas al homenaje que se le tributará el próximo día 26. — (Foto CIFRA)

MILITAR SIN UNIFORME

Cuando Hungría pasó a ser la otra Hungría, el Kispest se convirtió en el Honved. De un equipo de barrio de Budapest se hizo el equipo militar. Los jugadores tenían que ser "amateurs" y hubo que buscarles una fórmula de que pudieran cobrar. Como había categorías hasta el punto de que algunos llegaban a ser héroes nacionales, como Puskas, a éste lo hicieron coronel; pero se vistió muy pocas veces el uniforme militar, sólo en las grandes solemnidades y para lucir el tipo. En alguna ocasión, como medio de justificar el sueldo militar, Puskas marchó a un destacamento para dar cursillos de educación física. Y aquello fue todo. Hasta que llegó el día en que las cosas se pusieron demasiado mal. Entonces hizo el "dribling" con sus compañeros y cuando la Prensa húngara le daba por muerto, apareció jugando por Europa. El equipo acabó deshaciéndose porque se acabaron las esperanzas de volver a la patria con toda normalidad y unos volvieron y otros buscaron trabajo donde se lo ofrecieron. Puskas tuvo la segunda oportunidad de su vida, llegando a Madrid la víspera del día de San Isidro de 1958, donde tuvo que adelgazar un montón de kilos para poderse incorporar al equipo merengue.

PUSKAS Y EL REAL MADRID

Aunque Ferenc Puskas no haya llegado a jugar diez años continuos en el Real Madrid, condición de todos los homenajes, tiene otros méritos sobrados para ello. Durante su campaña, el Real Madrid ganó seis veces el campeonato de Liga, tres la Copa de Europa, una la Copa Internacional y tres el Trofeo Carranza. La efectividad del juego del húngaro en el equipo madridista está bastante clara con comprobar que ganó cuatro veces el Trofeo Pichichi al máximo goleador de la Liga y fácilmente pasaba por temporada de los veinte goles. Ultimamente —lo sabe todo el mundo— Puskas era un hombre que jugaba en un par de metros. Se limitaba a recibir pelotas fáciles y difíciles y adobarlas con la pólvora de su pierna izquierda. Así ganó muchos partidos hasta que cumplió una edad en que las facultades físicas le abandonaron en gran parte.

También jugó en la selección nacional española. Sólo cuatro veces, formando parte en una ocasión del conjunto que jugó los campeonatos del Mundo. Pero como hombre Puskas tiene también sus defectos, y como futbolista. ¿Cómo se explica que un jugador de tanta categoría habiendo tenido de entrenador durante catorce años a su propio padre, no supiera chutar con la pierna derecha? Era un jugador cojo, de una sola pierna. Pero de él pudiéramos decir como del Cervantes manco, que manco y todo escribió el Quijote, una de las mayores glorias de la literatura universal. Y ahí está el homenaje. Porque Ferenc Puskas, siendo un profesional del fútbol, extranjero aunque nacionalizado, no sólo jugaba al fútbol, sino que se entregó por completo al Real Madrid y se hizo uno de tantos. Al final de su vida de futbolista muchos clubs se interesaron por sus servicios, cuando Puskas era un reserva en el Madrid. Y, sin embargo, se quedó en el banquillo por amor al color blanco. "Para mí —ha dicho y escrito Puskas— un equipo es suficiente. No puede quedarme con uno sólo, pero no tuve más que dos clubs en mi vida: el Kispest-Honved, en Hungría, y el Madrid, en España. Creo que no los pude tener mejores ni tener con ellos mejores relaciones".

PUNTO FINAL

Nos gustaría repetir la historia entera de este hombre, monumento nacional del fútbol en sus dos patrias, Hungría y España. No tenemos espacio y restaríamos el valor que tiene siempre una breve semblanza. ¿Hace falta recordar que con tanta historia y tan buenos resultados de juego y de fichaje, Puskas no es millonario? Esa es una realidad. La salida de Hungría le hizo tener que volver a rehacer su vida. En España, por esa generosidad propia de los grandes caracteres, Puskas se dedicó a unos negocios que no entendía y con ello se fueron sus mejores ahorros. Pero el fútbol, al que se dedicó siempre por entero, no le defraudará. Como entrenador del Vancouver, como técnico del Alavés y como preparador de muchos equipos que se lo han de disputar en el futuro. Puskas tiene resuelta su vida, además de cultivar la más grande de sus aficiones. El dinero que le deje el homenaje será lo de menos. Allí resonará sobre todas las cosas el cariño y el aplauso de toda España que se le muestra agradecida. Y desde aquí, también nuestro homenaje.

HOY, inauguración
a las 7 tarde, de la
SALA DE FIESTAS
«Buenos Aires»
en VILLIMAR
Con la actuación del gran conjunto musical
LOS KOSAKO'S
GULDER, en colaboración con la Empresa, le invita a la degustación de una cerveza gratis.

Brabender, operado de menisco

Madrid (Logos). — Esta tarde, el jugador del equipo de baloncesto del R. Madrid, Brabender, ha sido operado en el Sanatorio Ruber por el Dr. López Quiles de extirpación de menisco, lesión causada en el torneo clasificatorio de la Copa de Europa del próximo año. El resultado fue satisfactorio.

FEDERACION PROVINCIAL DE FUTBOL INFANTIL

"II Trofeo Delegado de Juventudes"

Resultados de los partidos celebrados el domingo:

Instituto, 3; A. Familiar, 2.
Vadillos, C. F., 3; Santo Tomás, 0.
At. Burgalés, 2; Arco y Estrella, 1.
La Salle, 1; Real San Felices, 2.
Música y Deportes, 1; Gamonal, 0.

Partidos a celebrar el próximo domingo:

Campo número 1.—A las 10,30: Arco y Estrella - Santo Tomás.
Campo número 2.—A. Familiar-Evelio, C. F.
Campo número 3.—A las 10,30: At. Burgalés - R. San Felices.
Campo número 4.—A las 10,30: Música y Deportes - Vadillos.
Campo número 4.—A las 12,00: Gamonal - Instito.
(Descansa: La Salle).

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Instituto	5	5	0	0	9	2	10
Vadillos C. F.	4	3	1	0	8	0	7
M. y Deportes	5	3	1	1	7	4	7
At. Burgalés	5	3	1	1	8	5	7
R. S. Felices	4	3	0	1	6	2	6
La Salle	5	2	1	2	8	5	5
Sto. Tomás	4	2	0	2	6	4	4
A. Familiar	5	1	0	4	3	8	2
A. y Estrella	4	0	1	3	1	6	1
Evelio C. F.	4	0	1	3	0	7	1
Gamonal	5	0	0	5	0	13	0

Hoy se abrirán las taquillas para el partido del domingo, Burgos-Oviedo

Todo hace suponer que se mantendrá la alineación del equipo local

Cada vez que se produce algo "sonado", como el triunfo de nuestros colores ante el Rayo Vallecano, por ejemplo, se reaviva el ambiente que siempre reina entre los aficionados, dejándose notar a la jornada siguiente en los graderíos de El Plantío. Esto es lo que ocurrirá el domingo y, en previsión de ello, la directiva burgalesista, teniendo en cuenta, además, que esta próxima jornada ha sido designada de "ayuda al Club", ha dispuesto que esta misma tarde queden abiertas al público las taquillas instaladas junto al Bar Deportivo, a partir de las siete y media de la tarde y hasta las diez de la noche, estándolo también mañana a estas mismas horas y el domingo, de las once de la mañana a las dos de la tarde.

Los poseedores de pases a favor y los socios, a excepción de los femeninos e infantiles, que tendrán libre acceso al campo mediante la presentación del carnet correspondiente, deberán proveerse del correspondiente boleto, que será de 50 pesetas para los que ocupan localidad de tribuna y de 20 pesetas para los de general.

Recordaremos que el partido dará comienzo a las cinco y cuarto y que se presenta difícil para nuestros colores. Hay que tener presente que los ovetenses ganaron el domingo pasado al Celta, con plenos merecimientos. Así no es extraño leer en la crónica firmada por Louzao, que publica nuestro colega "La Voz de Asturias", párrafos como éstos: "...hay que agradecerle al Oviedo una espléndida tarde de fútbol práctico, abierto, codicioso, improvisado sobre la marcha, brillante a veces por lo que a él respecta...". "La máquina oviedista trabajó a plena presión en todas sus secciones. La defensa no se anduvo por las ramas y achicó con eficiencia cuanto balón le llegó, aunque por el lateral de Rodri flojeó bastante. La media, sin aparentarlo, se impuso sobre todo cortando y acortando por añadidura a conectar con el ataque por medio de un afortuando émbolo llamado Diéguez, todo salió técnicamente a pedir de boca y moralmente a punto de caramelo puesto que a cada acierto azul se veía palpablemente cómo bajaba el ritmo de los hombres-clave del Celta".

Claro que a estos elogios dedicados a nuestro próximo visitante podemos oponer, con ventaja, los que plumas ajenas dedicaron al once blanquinegro, relativos a su triunfal actuación en el feudo vallecano. El Burgos lleva una serie de partidos sin conocer la derrota, lo que le ha proporcionado una moral extraordinaria, de la que se han contagiado sus incondicionales seguidores. Por otra parte, los burgalesistas saben que ahora es posible eludir incluso la promoción, de ahí que estén plenamente dispuestos a continuar su racha victoriosa, para la que contarán con el apoyo unánime de todos los aficionados.

Todo hace suponer, con harta lógica, que, salvo imprevistos de última hora, frente al Oviedo jugarán los mismos que lo han venido haciendo en jornadas precedentes.

No sabemos si también los asturianos repetirán su formación y sí únicamente que tienen ya previsto su alojamiento en el Hotel Condestable. Esperemos que lleguen para tener datos concretos.

FEDERACION BURGALESA DE BALONMANO

Partidos para el domingo

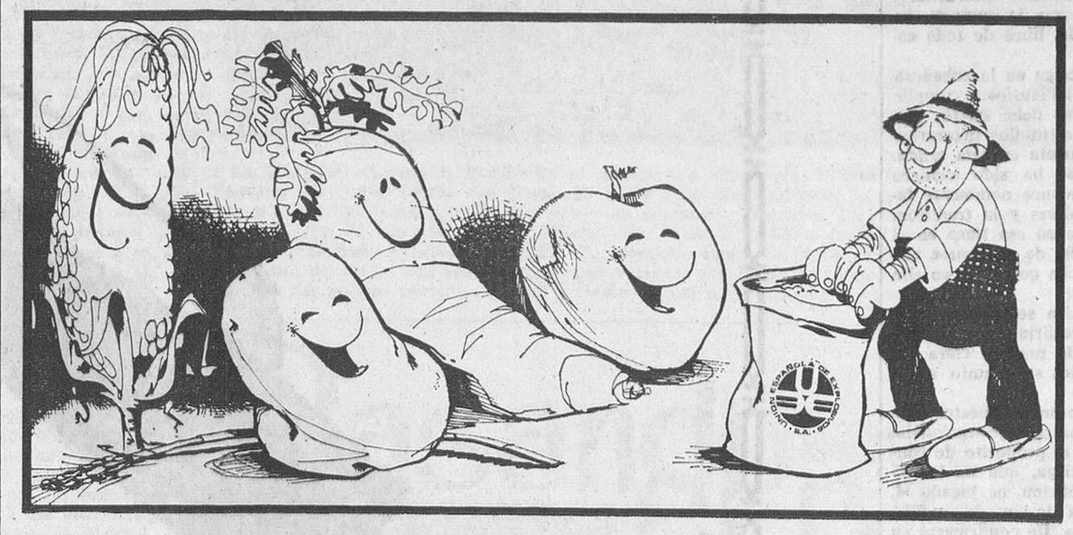
En el campo del Seminario de San José:

A las once de la mañana: OJE-Seminario.
A las doce: Liceo - La Salle.
Descansa: Delicias.

Campeonato alevín federado:

Todos los partidos se celebrarán en el campo del Instituto «Diego Porcelo», por lo que se ruega a los equipos la máxima puntualidad.

A las 10,30 de la mañana jugarán Maristas - Instituto.
A las 11,15: Castilla «B» - Revoltosos.
A las 11,45: Liceo - La Salle.
A las 12,30: Castilla «A» - La Merced.



TODOS CONTENTOS CON
7-7-7
fertilizante ternario granulado de unión española de explosivos

Porque con los fertilizantes ternarios sus cultivos reciben las proporciones exactas de cada uno de los componentes químicos que necesitan para su más completo desarrollo.
Porque el agricultor hace más rentables sus explotaciones.
El fertilizante ternario granulado de Unión Española de Explosivos 7-7-7 es el abono más adecuado para sus cultivos de primavera.
El Servicio Agronómico de Unión Española de Explosivos, está a su disposición para analizar sus tierras y recomendar en cada caso, el tipo de fertilizante que sus tierras y cultivos necesitan

Información y venta:
Unión Española de Explosivos
BURGOS - Huerto del Rey, 17 y 19
Depósitos de su red comercial o su proveedor habitual.
Fabricado en la factoría de Luchana - Baracaldo (Vizcaya) de Unión Española de Explosivos.

PRACTICO Y LUJOSO
muebles evelio
VITORIA, 56... 58, 60, 62

SOLDADORES
Se precisan en fábrica del «Polo». Buena remuneración. Presentarse en la fábrica de FABYA, S. A. Calle 11. Villayuda. (R. O. C. núm. 701)

Peones y personal femenino
NECESITA
Calor y Frío Industrial, S. A. La Ventilla, calles 4 y 13

Peones
precisa Ferrofabril, S. A. presentarse por las mañanas en oficinas, Camino Villalón, s/n. (R. O. C. núm. 708)

M.E.C.D. 2017

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 - Teléf. 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.
PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calcular. Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. Principal.

SE ARRIENDA panadería. Informes, esta Administración.

SE ALQUILA pequeño chalet amueblado en la Castellana, temporada verano o permanente. Informes San Agustín n.º 7. 4.º, izquierda.

ALQUILO piso amueblado. teléfono 208521.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción individual. Tel. 206504.

ALQUILO piso 4 habitaciones y baño, cocina grande, amueblado por temporada. Cantero Concepción 2.

ARRIENDO locales comerciales en calle Vitoria de 10 a 20 metros cuadrados cada uno. Cantero Concepción 2.

ARRIENDO locales en calle Vitoria para Cafeterías, Pastelerías y toda clase de comercio. Cantero Concepción 2.

SE ALQUILAN pisos nueva construcción, uno de ellos amueblado, en zona residencial el Carmen. Informes teléfono 208724.

ARRIENDO local comercial y vivienda, zona Vadillos. Informes, teléfono 205353.

ALQUILO piso amueblado a estrenar, calefacción central, calle José Zorrilla 8, 5.º, B. (Junto a Parque de Bomberos). Verlo de 6 a 8 tarde.

ALQUILO piso amueblado, cuatro habitaciones, Vitoria 177. Razón, portería.

ALQUILO piso amueblado, Edificio Beyre, Vitoria 56 duplicado. Razón portería.

ALQUILO piso 2.º, a estrenar, de 3 amplias habitaciones, vacío o amueblado, precio interesante, junto Fábrica Casera. Razón San Juan 43, 2.º.

ALQUILO o vendo piso céntrico, 1.º, razón teléfono 206052.

SE ALQUILA piso segundo. Carretera Logroño n.º 1, frente a la Deportiva. Informes, Hijas de Alonso en Briviesca (Burgos).

ALQUILO piso nuevo, tres habitaciones. Valentín Jalón, 11, 5.º derecha, de 11 a 2.

SE ALQUILA piso, 5 habitaciones. Informes: Huerto del Rey, 18, 3.º.

ALQUILO apartamentos amueblados, todo confort, tel. 205010.

SE ALQUILA piso amueblado y habitación derecho cocina, razón, Fuentecillas, 19. Peluquería.

ALQUILO piso muy céntrico, amueblado, 5 habitaciones, teléfono, calefacción, 2 terrazas, 206758.

ALQUILO habitación y cocina. Pisones, 22, 4.º, centro. Tardes.

ALQUILO piso amueblado, económico. Horas para verlo de 7 a 10 tarde. San Juan, 23, 3.º, izquierda.

SE ALQUILA piso amueblado, 6, 3.º.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.500, 850 coupé, 600-D, Renault 10 y Renault 8, Morris y M. G. 1.000. «Servi Auto». Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor: Seat-1.500, Simca, 600-D. —GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

COCHES sin conductor alquilamos: Seat 1.500, 600-D, 850, nuevos. Almirante Bonifaz 24, 4.º Teléfono 202904.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones 13. Teléfonos 203142 y 201147.

AUTOS-ALQUILER «Blanco». 600-D, 850 Coupé, 124 (nuevos). Garaje Barriada Illera, B. 69. Teléfono 205638. Informes, Calzadas 48, Bajo.

AUTO SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos teléfono 200138.

AUTO ESCUELA «Rivar». Alquiler sin conductor: 1.500 lujo, 600-D. Briviesca. Teléfonos 58 y 92.

MOTORAMA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Telf. 203364.

COCHES alquiler sin conductor: 600-D, 850 coupé, 1.500, 124 y «MG», totalmente nuevos. Autos Flen. Garaje San Pedro Cardeña, 90. Teléfonos 208072 y 201874.

GAMONAL 228 vende 4-F, furgoneta buen estado y precio, todo tipo de coches ocasión. 600 y D.800, Gordinis, Dauphines, revisados y facilidades de pago.

LIQUIDAMOS varios camiones y furgonetas gas-oil y gasolina, revisados, procedentes de cambio por nuevos. Avia. Vitoria, 10.

SE VENDEN furgonetas y berlinas Citroen 2 CV., revisadas. Normas fábrica. Sanz Pastor, 6.

EXCURSIONES viajes. Microbuses Europa, coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

SE VENDE coche Fiat 1.100, en perfecto estado. Razón, Garaje San Julián. Calle San Julián, 11, 13. Burgos.

VENDO grúa Land Rover, barata. Talleres López Martínez. Briviesca.

MOBYLETTE completamente nueva, calle Aranda de Duero 5, 3.º.

VENDO moto Lambretta, especial, Bu-22.423, razón, Santa Ana 37, 5.º, E.

VENDO Seat 850 de particular a particular, teléfono 209769..

VENDO Seat 600 de particular a particular, Santa Clara 44, 1.º, D.

VENDO Lambretta 150. Madrid 77, 4.º, derecha.

VENDO camioneta Sava, BMC, 3 toneladas y media, inmejorables condiciones, y DKW, muy barata, Lerma. Ricardo López.

SE VENDE Renault Gordini. Impecable. Verle en calle Benedictinas San José, 5 bajo.

VENDO Seat 600, buen estado. Ruiz de Angulo. Castil de Peones.

VENDO berlina 2-HP, como nuevo, toda prueba. Bar Musel.

VENDO Gordini, 600-D, 600 N. Con facilidades de pago hasta 12 meses. Informes Bar Lafuente. Sr. David.

SE VENDE 600-D, Berlina 2 HP., 4-F. Calle Madrid. Casa Ayala.

SE VENDEN coches: Mercedes 180-C. Seat 1.400-C. Seat 600-D y normal. Simca 1.000. Gordini 12 V. Furgonetas 4-L y 2 CV. Taller Mecánico Suizo. San Agustín, 7. Tel. 202364. Sábados tarde abierto.

VENDO Mobylette buen uso, San Francisco 147, 4.º, B.

VENDO moto, Lambretta 150, recién reparada, Fernán González, 5, 4.º, A. (tardes, 6 a 7,30), teléfono 202206.

VENDO coche 4-4, en buen uso, barato, informes, Nueva Panificadora Burgalesa, Las Pastizas, n.º 1. (Fuentecillas).

VENDO autobús muy barato indicado para transporte a fábricas. Mateo Cerezo, 7, teléfono 205888.

VESPA 125 seminueva, toda prueba, vendo barata. Calle San Pedro Cardeña, 70, 1.º.

VENDO vespa baratísima, buen uso, Plaza San Julián 10, 1.º.

LAMBRETTAS y Mobylettes de ocasión debidamente revisadas, vendemos con facilidades pago en Serventa, calle Merced, 13.

VENDO Seat 600-D y Seat 850. Talleres Auto Chap. Tesorera 4, teléfono 207957.

Colocaciones

GANE sueldo su domicilio Apartado 14.742 Madrid.

SE NECESITAN oficiales mecánicos de primera, segunda y tercera, para automóviles y camiones Razón teléfono 209725 (R. O. C 480)

SE NECESITA chica para 2 personas. Teléfono 201338 llamar de 10 a 1

SE OFRECE pintor empapelador, especializado. Rapidez y garantía. Vea muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas. Teléfono 207606.

SE NECESITA chica buenos informes. Avda. Cid 34. 1.º. C.

CHICA para matrimonio y dos niños, se necesita. Sueldo espléndido. Razón: Flores Sabadell. Martínez del Campo, 3.

¿QUIERE colocarse mejor? Enviamos 2.000 ofertas trabajo seleccionadas, reembolso 75 pesetas. Apartado 12229 Madrid. (Publicación autorizada Ministerio).

NECESITO chica o señora, para cuidar niños. Miranda, 5, 5.º, Izq.

SEÑORA-señorita ¿Necesita dinero para ayudar al presupuesto de su familia? Si usted dispone de algunas horas libres, nosotros tenemos la oportunidad que necesita. Distribuyendo los fabulosos productos Avon. Llame al teléfono 208584 de Burgos (Srta. Gloria), de 9 a 13 horas, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

SE NECESITA interina bien retribuida, Casa Elías. Llana de Afuera. 5.

CHICA buen sueldo necesito. Laín Calvo 29. 2.º.

SE NECESITA para poca familia chica o interina fija. Miranda 3. 3.º. derecha.

SE NECESITA chico de 15 o 16 años, informes esta Administración (R. O. C. 669).

NECESITO chico comestibles. Vadillo, Rey San Fernando, 8. (R. O. C. 625).

SE NECESITA pastor de San Pedro en adelante, dando casa, no se ordeña. Miguel Cebrecos, en Nebreda.

APRENDICES 14 años necesitamos. Fábrica de guantes Epifanio. José Antonio 31, cuarta planta.

NECESITAMOS ayudantes de fenda en Fábrica guantes Epifanio. José Antonio 31, cuarta planta.

NECESITAMOS oficialas planchadoras sabiendo oficio, en Fábrica de guantes Epifanio, cuarta planta.

SE NECESITA chico de 17 ó 18 años. Informes esta Administración. Oficina de Colocación n.º 714.

GANE hasta 1.000 pesetas diarias, cultivando champiñones en casa Exito extraordinario. Compramos producción. **Escribir a: Montblanc. C. Calvet. 5 Barcelona-6**

SE NECESITA tractorista, para tratar con, Juliana Manrique, en Villasandino. (R. O. C. 648).

SEÑORITAS para Bar de primera. Con práctica. Muy buen sueldo. Buena presencia. Escribir a Hostal el Cordobés o llamar al teléfono 690. Castro - Urdiales. Santander.

ASISTENTA se necesita, Laín Calvo 20, bajo.

NECESITO señora o señorita de 20 a 50 años, para ocuparse de 3 niños temporada de verano en Castro - Urdiales. Sueldo a convenir. Llamar al teléfono 690. Castro - Urdiales.

NECESITO oficiala de 1.ª, Peluquería de señoras Mayju, San Juan 9. (R. O. C. 693).

SE NECESITA asistenta, buen sueldo, Sanjurjo 11, 2.º, derecha.

MUCHACHA servicio necesito. Buen sueldo, Calatravas 3, 2.º. dcha.

PARA Madrid se necesita muchacha para familia burgalesa, tres familiares, sin niños. Indispensables informes y sepa cocina corriente. Informes, esta Administración.

NECESITO Administrativo Construcción, Sr. Maestre. Paseo Fuentecillas 7, 3.º, derecha. Presentarse de 9 a 10 noche (R. O. C. 690).

SE NECESITAN pastores solos o con ayuda, coto San Quirce, Cubillo del Campo para tratar, Angel Custodio Navarro.

CHICA para Madrid poca familia, casa confortable, 1 mes vacaciones verano. Tel 203605.

NECESITO asistenta. Vitoria 115, 5.º, B.

SE NECESITA chica, bien retribuida. calle Madrid 4. 4.º. derecha.

SE PRECISA pastor para ganado, preferible con ayuda. Granja de Espinosilla. Informes, Abundio Aparicio, calle Santander 6. Burgos.

SE NECESITA oficiales electricistas de industrial y automóvil. Informes esta Administración. (R. O. C. 692).

MATRIMONIO solo necesita muchacha o asistenta; presentarse de 4 a 7. General Mola 26, 2.º, derecha, tel. 203785.

SE NECESITA repasadora para géneros de punto. Calzadas, 32, 1.º. (R. O. C. 713).

SE NECESITA chica poca familia. Vitoria, 56, 11, B.

MUCHACHA necesito muy buen sueldo. Santa Casilda, 3, décimo.

NECESITO señorita o señora para cuidar dos niños. Santa Casilda, 3, 10.º.

NECESITO oficial de panadería y chico de reparto. Panadería Santanderina. General Mola, 23. (R. O. C. 712).

SE OFRECE repartidor con o sin furgoneta, Vía Empalme 12, 3.º, D. de 4 a 7 tarde.

SE NECESITA pastor a fanegas o a zurrón. Jesús Sáiz. Arcos de la Llana.

SE NECESITA chica 2 tardes libres. Avenida Cid. 36, 1.º, B.

SE NECESITAN pintores; caldereros y tuberos. Firestone. (R. O. C. 700).

NECESITO chica para Vitoria, razón, Vitoria 115, 4.º, C.

INTERNA o externa se necesita, Sanz Pastor 4, 3.º, escalera derecha.

ASISTENTA se necesita, Calzadas 3, 3.º, habitación, 9.

NECESITO chica temporada de verano, playa cerca de Bilbao, teléfono 206091.

SE NECESITA chica o asistenta, Defensores de Oviedo 6 3.º.

SE NECESITA señora para limpieza, Mesón La Cueva, Plaza Santa María, n.º, 7.

SE NECESITA chica para Barcelona, sepa algo cocina, muy bien retribuida, dirigirse, Barriada Yllera, G, 8, teléfono 205677.

BARMAN precisa Cafetería «Dover». Reserva para colocados.

MUCHACHA, preferible sepa cocina, necesito. Presentarse: San Juan, 41, 3.º.

SE NECESITA pastor. Tratar con Esteban Gutiérrez, en Paules del Agua.

SE PRECISAN aprendices cerajeros del 2.º año. Barriada Juan XXIII, 6.º bloque. Daniel del Cerro. (R. O. C. 713).

SE NECESITA chica de 9 a 5, buen sueldo. Vitoria, 137, 5.º segunda.

SE NECESITA empleada del hogar. Buena retribución a convenir. Vitoria, 56, 10.º A.

PANADERIA La Ventilla necesita amasador u oficial de mesa. (R. O. C. 714).

MUCHACHA se necesita, trato familiar, casa poco trabajo. Vitoria, 113, 3.º Garaje Barrios. Teléfono 206440.

SE NECESITA chica con informes. Sueldo a convenir. Vitoria, 32 y 34 primero derecha.

SE NECESITA chica poca familia. Huerto del Rey, 20. Burgos.

APRENDICES de 14 años precisa comercio de esta capital. Interesados presentarse en Publicidad «Mentor». Carnicerías, 2, 3.º. (R. O. C. n.º 676).

SE NECESITA chica con informes para dos señores. Martínez del Campo, 4, 6.º.

HOSTAL Martínez. Medina de Pomar necesita chicas, Julio, Agosto y Septiembre, paseo diario, sueldo, 3.400.

SE NECESITA costurera a domicilio. Vitoria, 31, 3.º.

NECESITO chica recados de 14-16 años. Farmacia Doña Jesusa Sanz. Avenida del Cid, 85. (R. O. C. 711).

SE NECESITA señora para limpieza. Llamar teléfono 208039.

SE NECESITA asistenta. Vitoria, 52, Bis, 3.º izquierda.

CHICA o asistenta necesito. Delicias, 1, 2.º izquierda.

NECESITO chica de servicio, tardes libres. Hostal Boston, Puebla, 2.

SE NECESITA asistenta de 9 a 4, Alhucemas, 1. Barriada Militar.

PARA Barcelona, familia distinguida, sueldo mínimo 4.000 pesetas. Se necesita doncella. Informes Sr. Ortega. Avenida Cid 6, Bis, 1.ª, B. Burgos.

OFRECESE conductor de 2.ª, bien por horas o jornada completa, teléfono 204955.

SE NECESITAN oficiales mecánicos en automóviles, informes Servicio Avia, carretera Madrid, km. 236. (R. O. C. 717).

SE NECESITAN aprendices, informes, San Francisco 133.

AYUDANTA de enfermera, 14-15 años, se necesita, San Juan 20, 2.º.

SE NECESITA chica para la limpieza, Hostal Avenida, San Lesmes, 1.

SE NECESITA aprendiz, Cristalería Arte, Puebla, 35. (R. O. C. 720).

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador, informes Restaurante Auto Estaciones. (R. O. C. 721).

NECESITO sirvienta de 40-50 años, señor sólo. Informada. Avenida del Cid, 76. Almacén.

Compras y ventas

CARRILES, tubos, accesorios para cortinas «Ferretería Laín Calvo» Teléfono 203394

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid 2 Burgos

VENDO pollitas tres meses. Raza «Red», huevo de color. Hospital del Rey. Frente Bar Gloria. Tel 201430.

REMOLQUES. Alfareros 45, junto a Cervezas el Aguila.

VENDO coche niño, nuevo. Razón, Ruiz en Santa Clara 45, 3.º, izquierda, escalera, izp.

SE VENDEN 10.000 kgs. de paja blanca, tratar, Antonio Revilla, Pedrosa de Muñó.

VENDO chinchillas por no poderlas atender, a 3.000 pesetas, buena calidad. Valentín Arce. Villatoro.

SE VENDE magnetofón Grundig, T-K, 125. Razón, Avenida Cid, 51, 2.º, izquierda.

COMPRARIA remolque de bicicleta en buen uso, llamar mañana de 8 a 2 al 201690.

SE VENDE coche y cuna de niño. Laín Calvo, 9. 3.º derecha.

VENDO cachorrillos caza Setter. Camino Cortes, 9.

VENDO magnífico tocadiscos pilas y eléctrico, con discos, llamar teléfono 202780.

VENDO traje primera comunión niño, impecable. Barriada Yllera, calle F, n.º 2.

SE VENDE perro alemán negro, 1 año, verlo de 11,30 a 4, San Francisco 135, 1.º

SE VENDE estiércol. Granja Pecuaria Burgalesa. Villalbilla.

SE VENDEN tricotosas, 12/100, razón Tórtoles, teléfono n.º, 1.

Enseñanzas

ICA · Idiomas Laín Calvo, 29 (14 idiomas) Grupos reducidos.

INGLES. Nativos titulados. Enseñanza acelerada. Grupos máximo cuatro alumnos. Garantía absoluta aprendizaje tres-cuatro meses. Ramsayss Sanjurjo. 9, 2.º. 208572.

INGLES, Alemán, Francés para Bachiller y Comercio, así como carreras especiales, método directo de profesor a alumno, teléfono 203183.

MATEMATICAS, clases particulares. Aparejadores, profesor licenciado. San Francisco 50, 3.º, B.

ECONOMISTA: Da clases de Estadística, Matemáticas, Economía, teléfono 206589.

CONTABILIDAD, clases particulares, plazas limitadas. Martínez. C. Lavaderos, 1, 6.º E.

Fincas

COMPRO casa en pueblo situado zona río Arlanza, Covarrubias en adelante. Preferible con terreno. Ofertas por escrito a esta Administración. Sr. Lores, o personalmente con Administrador.

SE VENDE planta diáfana de 120 metros cuadrados en calle Burgense, casa nueva construcción. Informes esta Administración.

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi» Calle Vitoria, 179. Venta directa de pisos y lonjas Visítenos en oficina u obra sin compromiso. Grandes facilidades de pago.

VENTA de pisos y lonjas en Vía de Empalme «Construcciones Serrano» Tel 204385

«MASEGOSA». Empresa constructora. Viviendas desde 235.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, aseo, suelo, parquet, bañera, antena colectiva, maravillosas terrazas, soleadísimas. Facilidades de pago. Oficina: Avenida del Cid, 80, 2.º centro. Teléfono 209338.

CONSTRUCCIONES «H González Alonso» Venta de viviendas Grandes facilidades de pago. Magnífica construcción y terminación Razón Vitoria, 115. Oficina.

CONSTRUCCIONES Sánchez. vende pisos y lonjas comerciales. en diversas zonas. Informes. Avda Cid. 19 bajo.

PISOS desde 190.000 pesetas, con terrazo, parquet, calefacción, ascensor, etc. Véalos y juzgue usted mismo. Entrada 50.000. Construye Ponce y Alonso, S. L. Calle Madrid, 14. Teléfonos 20 31 21 y 20 79 07.

COMPRO locales comerciales de 20 a 30 m2. Razón: Sr. Moro Teléfono 204163

EDIFICIO frente San Lesmes vendo segundo piso estrenar. Teléfono 204023

SE VENDEN pisos zona Vadillos, exentos de contribución, desde 850.000 pesetas. Las viviendas están terminadas. Informes, Inmobiliaria Constructora Galindo, S. A., calle Melchor Prieto n.º 16. 1.º.

SE VENDE piso nuevo, informes, Merced, 8. Botería.

CRUCERO San Julián. Antiguo chalet «El Crucero». Entrega llave en mano. Pisos tres y cuatro habitaciones. Instalación calor negro, agua caliente. Terraza, ascensor, 150.000 a 10 años. Venta lonjas. Información horas 11-2-4-6.

VENDO piso 3 dormitorios, cocina y servicio frente a la Deportiva y un local de 71 m.2 en la calle Salas, muy barato. Informes, calle Vitoria 253, 7.º, B, o teléfono 203488.

SE VENDE o cambia dos pisos por local, finca rústica o ganadería. Informes Trinas 3, bajo.

¡NO COMPRE sin haber visto el edificio 35 y su vivienda piloto!, en gran Avenida 40 metros anchura. Todo confort, lujosa terminación, cuatro habitaciones, parquet barnizado, cuarto baño completísimo calefacción individual Roca, preciosa cocina con terraza, agua caliente, carbonera, muchos más detalles. Precio total 350.000. Entrada convenir. Resto muchas facilidades, a 10 años. Informes: Construcción: Avenida de Gamonal, 35 (antes Casa la Vega).

VENDO pisos entrega en el acto, 5 y 6 habitaciones, baño, servicio. calefacción y agua caliente central, facilidades de pago. Cantero Concepción 2.

VENDO pisos terminados, bien soleados, 4 habitaciones, baño, cocina grande, ascensor-descensor, entrada 130.000 pesetas resto en 10 años. Cantero Concepción 2.

VENDO piso 4 amplias habitaciones, cocina grande, baño. ascensor, entrega en el acto, 225.000 pesetas entrada. 100.000 en 5 años. Cantero Concepción 2.

VENDO locales comerciales céntricos, libres, de 70 y 140 metros cuadrados, con 5 de altos. Cantero Concepción 2

SE VENDE solar carretera a la Cartuja, 3.500 m2. Tel. 206452.

VENDO piso estrenar. 4 habitaciones, calefacción, terrazas, calle Vitoria 179 Ocasión 30.000 pesetas menos que costó Informes 206434

SE VENDE piso lujo 120 m.2. Razón Vitoria 56 duplicado, 13.º, izp

VENDO en calle Emperador, solar edificable 180 m.2, esquina a dos calles. Informes: Bar Sevilla, y San Francisco 1, 5.º.

VENDO piso llave en mano, final Paseo La Isla, facilidades 10 años, informes, tel. 209056, (mañanas).

VENDO piso muy céntrico y capaz, calefacción y baño, tel. 204629.

VENDO piso zona residencial el Carmen. Informes teléfono 201887

VENDO piso llave en mano exento, Los Colonia 6, 2.º, B.

PISO. Calle Lerma n.º, 3, 4.º, G, 5 habitaciones espaciosas, muy regulares, baño completo, calefacción, casa semilujo, pocos gastos, vendemos de ocasión por destino fuera de Burgos, mitad contado mitad al año con pequeños intereses. Sr. Conde, Alonso Martínez, 7, A, 3.º.

PISO 4 espaciosas habitaciones, baño, cuarto trastero, orientación Suroeste, poquísimos gastos comunes (la casa se compone de sólo cuatro viviendas), zona muy sana y tranquila: vendemos por sólo 260.000 pesetas importe total, libre de cargas, llave en mano, calle Villalón 36. Llamen Sr. Conde, tel. 207942, Plaza Alonso Martínez 7, A, 3.º.

VENDO piso centriquísimo 4 estupendas habitaciones cocina y baño calefacción suelos de parket, puertas de envero, cocina mixta eléctrica y butano, informes en el mismo al lado de los cines Goya y Consulado.

VENDO piso nuevo, llave en mano, precio obra teléfono 206132.

BAR - Restaurante, en la mejor y más prometedora zona de la capital, saneados ingresos comprobados, renta actualizada pero no gravosa, para envergadura negocio, dotado modernísimos elementos: mostrador espaciosísimo, cámara frigorífica amplia y modernísima; dependencia la precisa, gastos muy adecuados. Se traspasa en inmejorables condiciones de precio. Preferimos pago contado; a personas solventes concederíamos cómodos plazos, intereses muy normales. Sr. Conde Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º. Burgos.

ANTES de comprar su piso visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz-Aciñas. Venta directa de pisos con formalidad absoluta. Entrega de llaves inmediata. Oficina: Carretera de Logroño. 15. 1.º

CONSTRUCCIONES Adrián García. Venden pisos calle San Francisco, 121, prolongación Padre Flórez; sol todo el día Renta limitada Grupo Primero, acceso a la propiedad, según cédula calificación provisional de 16-10-68. Expediente BU-GI-35/68. Terminación antes del 9-7-70. Autorizado para percibir cantidades a cuenta del precio. Número Registro Publicidad 22.

VENDO piso económico, frente Mil Viviendas, llave en mano y extras. Razón teléfono 204390, mañanas.

VENDO casa céntrica seis viviendas y planta baja. Tel. 203470.

VENDO piso muy económico. Informes Melchor Prieto n.º 9. 1.º derecha.

SE VENDE un piso con servicios y bohardilla en la calle Villalón, 36. En la misma casa se vende un bajo con dos locales y dos patios con agua de la Compañía. Informes, Miranda, 14, 2.º izquierda.

VENDO piso zona Vadillos, cinco habitaciones, todo exterior, dos fachadas, totalmente terminado. Tel. 207425.

VENDO casa planta y piso céntrica seis habitaciones, patio grande adelante y otro atrás, sol mañana y tarde. Informes esta Administración.

VENDO piso cuatro habitaciones todo exterior, soleado no tiene gastos, zona Molinillo. Llamar 207058.

APROVECHEN gran oportunidad por salir fuera del país. vendo magnífico piso Avenida del Cid, arriba Samfer. Su precio es de 650.000 pesetas, lo dejo en 525.000 pesetas, me urge. Tel. 207077.

VENDO piso seis habitaciones exterior, calefacción, servicios. Vitoria 64, 3.º.

Ganados y aperos

SE VENDE trilladora Ajuria 95, con correas trapezoidales y motor accionamiento. razón. Ajuria. Burgos

VENDO trilladora Ajuria, T-80, verla en Tamarón. A. Marín.

COSECHADORA «Braud» modelo 405, tres metros corte, garantizada una campaña, venden Suministros Sáinz. Avenida del Cid 85. Burgos.

VENDO 29 ovejas emparejadas y 9 borras, para tratar con Eloy López, Iglesiarrubia.

TRACTORES usados varias marcas, muchas facilidades: Finanzauto y Servicios, S. A. Avenida del Cid. 88. Teléfono 204848.

VENDO 145 ovejas emparejadas 19 borras y otras próximas a parir. Tratar con Epifanio Vicente en Vallunquera.

VENDO 50 ovejas. Felino del Diego. Vallunquera.

VENDO 7 cochinas cubiertas primer parto y un semental de 8 meses. Teodomiro García. Villanueva de Odra.

VENDO 50 ovejas con 30 corderos y 17 borras, Hermanos Castaño. Valbonilla.

SE VENDEN 40 ovejas con 12 corderas, Félix Hierro, en Melgar de Yuso (Palencia).

OCASION ganaderos, vendo cerdas cubiertas y sementales 360 kgs. y sementales. Las madres de éstas pesan 360 kilo Alfonso VIII, 3.

VENDO 200 corderos y 150 corderas burgaleses superiores para pastos de 20 kilos. Teófilo Infante. Paredes de Nava (Palencia).

VENDO 70 ovejas, de ellas 40 con cría, Cesárea Miguel, Villaquirán de la Puebla.

SE VENDEN una punta de ovejas con cría y sin ella en Paules del Agua, para tratar con Justino Andrés.

Huéspedes

SE ADMITEN señoritas sitio céntrico, pensión completa, teléfono 208514.

CEDO dos habitaciones una derecho cocina y otra dormir, céntrico, teléfono 203174.

DOY pensión completa, San Francisco B, 1.º, I.

PENSION completa o sólo dormir, Madrid 36, 2.º, izquierda.

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas temporada de verano. señoritas o matrimonios, Carretera de Logroño 17. 4.º. F.

SE ARRIENDA habitación, calle Nueva Normal, junto calle Vitoria 1.º, letra C.

ALQUILO 2 habitaciones. Avenida Cid, 29, habitación 5.

DOY pensión completa dos señores o caballeros, San Francisco, B, 1.º, K.

DOY pensión completa confortable, tel. 200570.

HABITACIONES - Cocina independiente baño, teléfono, cedo a señoritas o matrimonio. Rey Don Pedro, 36, 1.º.

DOY pensión completa, dos camas. Romancero, 16, 2.º D.

CEDO habitación confortable, céntrica, baño, teléfono 205748.

SE OFRECEN dos camas, dormir o pensión completa, Romancero, 7, 2.º, C.

CEDO habitación a uno o dos amigos, dormir o pensión completa, o matrimonio sin hijos, derecho cocina, sitio céntrico, Belorado, 5, (Panadería).

ALQUILO habitación 2 camas o admito huéspedes. Parque S. Francisco, n.º, 6, portal derecha, 2.º, habitación, 2. (Mañanas).

PENSION completa o sólo dormir, Pozo Seco, n.º, 7, 2.º, izquierda.

DOY pensión completa, teléfono 200549.

Muebles

VENDO mesa y otros muebles, razón, teléfono 202391.

VENDO comedor seminuevo barato, Barriada Juan XXIII n.º, 24, 8.º, 6.ª.

SE VENDE dormitorio de matrimonio, despacho estilo español y tresillo Merced 5, 1.º, (de 4 a 6).

VENDO cuarto estar barato. Calzadas, 20, 2.º A.

VENDO dormitorio matrimonio, por traslado, baratísimo, llamar, 207058.

Pérdidas

PERDIDA cachorro Setter, atiende Prim, collar al cuello, encarnado, gratificaré entrega, Santa Agueda, 25. Eloy Alvaro.

SE HALLA recogida bicicleta abandonada. Se entregará su dueño en Pisones 30, «Gráficas Castilla».

PERDIDA perra caza perdiguera, hace 10 días, atiende por «Luna». Se gratificará. Teléfono 207197.

Televisores

TELEVISORES 19 y último modelo extraplano. UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todos 16.900 pesetas Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Moto» Calera, 10.

REPARACION televisores todas marcas, servicio urgente, antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18 Teléfono 206528

TELEVISORES - Frigoríficos - Lavaplatos Lavadoras automáticas, todo mil al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Feygón.

TELEVISORES. Reparaciones Servicio Oficial Westinghouse - Kolster · Philco - reparaciones al día, Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. (Feygón). Tel 205740-673.

CAMBIE su viejo aparato radio o televisor por uno moderno, abonamos 5.000 pesetas. Radiolandia Cardenal Segura 9.

Traspasos

TRASPASO negocio productos avícolas. Informes en el mismo. Avícola San Isidro Santa Clara. 5.

TRASPASO pensión Escolar, Almirante Bonifaz 16, 1.º.

SE TRASPASA local comercial. Preparado para Cafetería, Bar o Salón de baile. Muy barato, renta baja. Informes teléfono 209704

SE TRASPASA tienda de ultramarinos, barata, muy buena zona, poca renta, razón, Carretera Logroño 11 portería.

SE TRASPASA o vende hostal en carretera. Informes esta Administración.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Espolón 20 Burgos

ELECTRICISTA servicio a domicilio, precios económicos, llamen teléfono 206628

GIMNASIO femenino Ital Gimnasia adelgazar, personal especializado, aparatos modernos, teléfono 206754.

SE HACEN toda clase de trabajos de albañilería dentro y fuera de la capital Avisos al 202533

AVISO: Se pone en conocimiento del público en general que a partir de esta fecha, la Hospedería «Nati», sita en Burgos calle Merced, 6, que figuraba a nombre de D.ª Natividad Pardo del Alamo, por traspaso de la misma pasa a nombre de D.ª Encarnación Moreno.

PISOS. Acuchillados barnizados Limpiezas Pulidor Laín Calvo 7 Teléfono 203699

PORTES camión Avia basculante para 3.000 kilos, económico 201299-204255.

Offset
y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria. 13 Teléfono 202852

FOTOGRABADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle Vitoria, 13 Teléfono 202852

TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES

7,45 Carta de ajuste.
8,00 Gimnasia y buenos días.
8,30 Telediario.
9,30 "Apolo X". Retransmisión de imágenes durante la 17 órbita lunar.
9,30 Cierre.
13,45 Carta de ajuste.
14,00 Panorama de actualidad.
14,30 Telediario.
15,15 La casa de los Martínez.
16,15 Nivel de vida.
16,45 Novela: "El hombre de la oreja rota". Capítulo V.
18,45 Carta de ajuste.
19,00 Misión rescate.
19,30 Dibujos animados: "El gato Félix".
19,45 España al día.
20,00 Por Tierra, Mar y Aire: "Guerra en el mar".
20,20 Fin de semana.
21,00 Telediario.
21,25 El hombre del tiempo.
21,35 Tele-discos.
21,45 Los hombres saben... los hombres marchan.
22,35 Risa española: "Una bomba llamada Abelardo".
23,55 Telediario.

SABADO

7,45 Carta de ajuste.
8,00 Gimnasia y buenos días.
8,30 Telediario.
9,00 "Apolo X". Retransmición en directo, vía satélite y desde la cápsula espacial "Apolo X", situada en la vigesimoquinta órbita lunar. Los espectadores podrán contemplar imágenes de la Tierra, ocultándose tras el horizonte lunar.
9,30 Cierre.
13,45 Carta de ajuste.
14,00 Panorama de actualidad.
14,30 Telediario.
15,15 Telecrónica.
15,45 Sesión de tarde: "La mula Francis", en el castillo encantado". Estreno en España.
17,30 Clan familiar.
18,00 Campeonato de Europa de gimnasia. Retransmisión en directo.
19,15 Habla contigo.
19,30 Cesta y puntos.
20,25 Manos al volante. "Todo sobre el automóvil".
21,00 Telediario.
21,25 El hombre del tiempo.
21,35 Hilo directo.
21,50 TVE es noticia.
22,20 Galas del sábado.
23,45 Judo, abogado defensor: "Castigo cruel e inusitado".
0,40 Telediario.
0,45 "Apolo X". Retransmisión de la salida de la órbita lunar, con imágenes de la Luna llena alejándose, desde 20.000 millas.
1,15 El oro del tiempo.

COMPRO PRIMER PISO
o planta comercial céntrico propio para oficinas. Teléfono 204521 de 10 a 2 y de 4 a 7

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

IMPORTANTE EMPRESA
(DE VALLADOLID)
Precisa montadores especializados en cubiertas de fibrocemento. Escribir referencia 2.795. Apartado 192. Valladolid.

REPRESENTANTE
Cederíamos representación a persona muy introducida sector instaladores electricistas, construcción y almacenistas material eléctrico. Posibilidad de comisiones muy elevadas. Escribir indicando datos personales, actividad y casas que representa actualmente al apartado 1.488. Referencia 1.317. BILBAO.

GUIA DEL RADIOYENTE

RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDICIONES

RELIGIOSAS.— 8: Amanecer con Dios. — 12,01: Aún es posible la esperanza.—14: Iglesia postconciliar. — 20,30: Santo rosario en familia y ejercicio del Mes de Mayo.

INFORMATIVAS.— 10: Con la Prensa bajo el brazo.—14,30 y 22: Diarios hablados de Radio Nacional de España. — 15: La hora del café. — 22: Boletín informativo de noche.

JUVENILES. — 13: La nueva frontera. — 15,15: Clan musical.

FEMINA.—11: Destino, ellas.

DRAMATICA.— 18: El enigma de la Historia.

MISCELANEA.— 9: La alegría de vivir.

AGROPECUARIA.— 21: Mirador al campo.

ZARZUELA.— 20: «La Parranda», de F. Alonso.

MUSICA SELECTA.— 10,05: Sonatina. — 12: Concierto miniatura. — 19,01: Sala de conciertos: «Romeo y Julieta», fantasía-obertura, de Tchaikowsky; «Danzas eslavas», de Dvorak, y «Bolero», de Ravel. — 23,45: Compás final: «Fantasía sobre temas populares polacos», Op. 13, de Chopin.

MUSICA ESPAÑOLA.— 9,05: Vivir a la española. — 10,05: Sonatina. — 10,15: Mosaico español.

MUSICA HISPANOAMERICANA. — 9,20: Vivir y cantar en Hispanoamérica. — 12,15: Ronda de la América Española.

MUSICA LIGERA.— 8,05: Saludos, amigos. — 9,35: Volver a vivir. — 11,45: Música de Hollywood. — 17,30: Bazar del microsurco. — 21,45: Orquesta de Bert Kaempfert. — 22,45: Café-fiesta. — 23,15: Los cantores de Ray Charles.

CLUB DE AMIGOS.— 16: Peticiones de nuestros amigos.

M.E.C.D. 2017

Miranda

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Bajo la presidencia del alcalde accidental, don Pablo Andrio Gonzalo, el pasado martes, día 20, celebró sesión la Comisión municipal Permanente, que adoptó, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

OBRAS.— Autorizar a don José Antonio Puente de la Fuente, para construir una senda de hormigón en el lateral del número 90 de la carretera de Orón.

Idem a don Paulino España Ortiz de Erive, para realizar diversas obras menores en su local destinado a pescadería, sito en calle Pérez Galdós, número 12.

Idem a don Cándido Gordejuela Herrán, para transformación de vivienda sita en la planta baja izquierda de la calle Arenal número 46, en lonja comercial, habida cuenta de que la misma no reúne condiciones de habitabilidad.

Idem a don Teótimo Fernández Valderrama, para vallar con fábrica de ladrillo, finca de su propiedad, afectada por una plaza en proyecto, cuyos ejes son las avenidas de la calle República Argentina y José Antonio, con el carácter de precario, y hasta que por el Ayuntamiento se acuerde la apertura de dicha plaza.

Idem a don Román Soriano Molinero, en representación de Muñoz Bernal, S. A., para vallar finca situada en la carretera general Madrid-Irún, kilómetro 317, de acuerdo con las alineaciones que le sean señaladas por los servicios técnicos municipales, por lindar dicha finca con un camino vecinal.

Aprobar informe de la Sección de Obras, en el que se indican las condiciones de edificabilidad y el carácter de precario del edificio de planta baja con destino a almacén y un piso para vivienda, proyectado por don Angel Hurtado Simón, en una finca de su propiedad, sita en el término de La Nave.

En relación con el expediente instado por don Agapito Gómez Lahoya, sobre estado de inseguridad de la casa señalada con el número 1, de la calle de Correos y dado que para la misma son por el momento necesarias la adopción de medidas de seguridad, se acordó dar audiencia en el correspondiente expediente contradictorio de ruina a los posibles interesados.

Aprobar el acta de recocio construído por don Jecio construído por don JJesús Segura Izar de la Fuente, en calle de Arenal número 74, así como la correspondiente al edificio sito en República Argentina, cuyo promotor es don Tomás Ruiz el número 51 de la calle de Oñate.

SERVICIOS. — Remitir a la Comisión provincial de Servicios Técnicos, expedientes instados por don Angel Izquierdo Angulo, para la instalación de un taller de carpintería y ebanistería en el camino de Bardauri, y por don Julio Malfaz Camazón, para la instalación de un taller de imprenta en el número 19 de la calle de San Agustín, y traslado de otro de serigrafía del número 30 al número 19 de la misma calle.

SANIDAD. — Conceder a doña Jesusa Martínez de Zabarte, la propiedad de un nicho del Cementerio municipal.

CUENTAS.— Se aprobó la relación de las presentadas.

AJEDREZ. — CAMPEONATO LOCAL "TROFEO DON JAIME RUIZ BILBAO"

Ha finalizado el tan interesante torneo local y habiendo sido reconocido como uno de los campeonatos más reñidos que se han celebrado hasta la fecha. La clasificación final es la siguiente:

Campeón, don Basilides Poza, con 11 puntos.

Subcampeón, don Fermín Ortiz de Pinedo, con 9 ½ puntos.

Tercero, don Baldomero Rebollo, con 8.

Cuarto, don Jesús Fernández, con 7.

Quinto, don Cecilio Mariscal, con 7.

Sexto, don Ramón Merino, con 6.

Séptimo, don Adolfo Rueda, con 4.

Octavo, don Felipe Reymundo, con 3 ½.

Han participado en este torneo un total de 24 jugadores, celebrándose por grupos y fases eliminatorias, jugando la fase final los ocho clasificados por el sistema de Liga y a doble vuelta, por lo que es más loable el título de campeón conseguido por el señor Poza, que por tercera vez consolida su título de campeón de Miranda, por lo que está siendo muy felicitado por la afición local, en la que también unimos la nuestra.

El día 24 del actual y a las ocho y media de la noche y en el domicilio social de la Peña Mirandesa de Ajedrez "Cafetería Rex", se hará la entrega de los trofeos con la asistencia de la "Reina" y damas de honor de San Juan del Monte.

EL POR QUE DEL GRAN EXITO DEL I CONCURSO DE LA CANCION DEL BLUSA EN MIRANDA 1969

Aunque todavía queda de por medio esa gran verbena festiva y sanjuanera que tendrá lugar el día 4 de Junio (víspera del Corpus Christi), a las once de la noche, en el "Salón Imperio", organizada por y para la Cofradía de San Juan del Monte con esa característica especial que le otorgan los confettis, las serpentinas, los gorros grotescos, el champán y las luces, en la que serán otorgados los premios, trofeos y numerosos obsequios de "El Correo Español-El Pueblo Vasco" —patrocinador y organizador del concurso— y otras firmas comerciales de prestigio, justo es determinar en este comentario de hoy el por qué de ese gran éxito alcanzado por este I Concurso de la canción del blusa en Miranda de Ebro 1969. Al César lo que es del César...

Y a la hora de iniciar nuestro resumen es imprescindible señalar que ha sido don Félix-Alfonso Moneo Palacio, corresponsal en Miranda de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", el auténtico promotor, pionero, mantenedor y artífice del concurso, hecho primodialmente para promocionar y elevar la calidad de las canciones en las cuadrillas de "blusas" de San Juan del Monte (muy numerosas y bien organizadas en Miranda), encontrar nuevos valores, y ocupar con una actividad cultural el espacio de tiempo que dejaran libres aquellos interesantísimos campeonatos de juegos de mesa inter-sociedades que organizara años anteriores el mismo periódico bilbaíno citado. Es obvio, sin embargo que una sola persona no hubiera podido lograr el éxito total y es justísimo citar a don Luis Anuncibay, propietario del "Salón Imperio, en primerísimo orden, porque fue el primero que apoyó la idea abiertamente cediendo gratuitamente su sala, magnífica y oportuna para las funciones parciales, una serie de nueve domingos, incluso con notable desprendimiento en el orden económico.

Decidida y totalmente imprescindible la acción de ese digno jurado calificador integrado por cinco competentes personas mirandesas de pro que desde el primer momento han estado en primera línea. Ahí están la señorita Rosa María Requejo, directora de la "Tuna" femenina mirandesa; don Manuel Celdrán Gomáriz, director de la banda de música y el Orfeón Mirandés; don Manuel de Valdivielso, fundador y miembro activo del mismo Orfeón que fundara su eximio hermano; don Juan Arranz, presidente de la citada masa coral y delegado local de Información y Turismo; y don Jaime Ruiz Bilbao, actual presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, que merece mención especial por su decisiva participación en todas las reuniones y el apoyo que prestó en todo momento con su Junta directiva.

Un aparte singular para el maestro don Manuel Celdrán, que al poner música a la "Canción del blusa", ha conseguido idénticas mieles de triunfo a las de don José Melgosa (el poeta Gemasol), autor de la letra, como conmemoración de una efemérides que pasa a la historia.

También la Caja de Ahorros del Círculo Católico, que confeccionó unos cientos de bonitos alegóricos banderines y los donó generosamente a todos los blusas, merece mención.

Pero con todo lo citado, quizá sea mayor que la de nadie, la contribución puesta por ese mirandés y sanjuanero de pro, don Jesús Ruiz Valderrama, que, en una labor callada pero enormemente efectiva, y unido a unos cuantos formidables colaboradores y amigos suyos que es sentido no poder citar, han sido autores de todo el formidable tinglado publicitario y ornamental exterior del baile y de la función final en el Mecisa.

Y ya dentro de esa gran gala, cortés es agradecer en su medida, la brillantez que el I Concurso han deparado los números de la segunda mitad de la función final, todos los cuales actuaron solo en aras de su entusiasmo sanjuanero y mirandés: "Tuna", ochote femenino, ochote infantil, el simpático japonesito Eiyi Kawai, el formidable quinteto de los Sagrados Corazones y la banda de música municipal, tanto al ser dirigida por don Manuel Celdrán, como en ese Himno a Miranda que con tanta solemnidad dirigió el querido y siempre admirado autor y ex-director, don Gregorio Solabarrieta con todo el público de la sala puesto en pie. Oportuna y feliz, la ayuda prestada por ese gran locutor y amigo que es Jesús Escaño, de Radio Vitoria, que vino a demostrar lo mucho de vinculación que Miranda tiene con la capital de Alava; y la de esos dos queridos compañeros, enviados especiales de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", Agustín Martínez Bueno, redactor y Menezzo, fotógrafo.

Es evidente que todas las autoridades y jerarquías locales, han visto con buenos ojos el certamen. Y bien se certifica tal aseveración, al recordar que el propio alcalde de la ciudad, don Isaac Rubio Blanco, todavía postrado por su delicada enfermedad, se ha interesado vivamente por el desarrollo del concurso, solicitando periódica información y escuchando las canciones a través del magnetofón; si a eso añadimos que el secretario titular don José María Manero Frías, haciéndose portavoz del sentir de toda la joven Corporación municipal, no sólo donó, un trofeo del Excmo. Ayuntamiento, precioso, destinado precisamente al ochote femenino que actuó fuera de con curso, quedará clara nuestra afirmación.

Bueno es citar a la gentil "Reina" de las fiestas 1968, señorita María Gloria San Juan Díez, que gustosa se ha prestado a cooperar, haciendo entrega de las gorras simbólicas a los ochotes de competición, en la gran gala final.

Y adrede hemos dejado para el final a las propias cuadrillas, que han sido sin duda, el alma y la verdadera razón de ser de este concurso, pues todas, aún a pesar de haberse visto un tanto sorprendidas por lo inesperado de su citación, han constituido sus respectivos ochotes representativos, presentándolos al concurso. Y en su preparación no han regateado entusiasmo aún cuando unos lo hayan hecho por sí solos y otros consiguiendo la ayuda de algunos entendidos a los que es muy justo agradecer su labor.

Si a las cuadrillas debe agradecerse su intervención, al fin y a la postre engolosinada con unos premios y unos trofeos, más digno acaso es agradecérselo a ese ochote femenino que tanto en el Salón Imperio como en el cine Mecisa, ha actuado fuera de concurso recibiendo sólo a cambio algunos obsequios y la gran satisfacción de sentirse admirado. Para esas maravillosas muchachas y para el maestro Celdrán que las ha dirigido, nuestra enhorabuena.

¿Se explican ahora amigos lectores, el porqué de ese gran éxito del I Concurso de la Canción del "blusa" en Miranda? Cuando las partes funcionan el todo lo hace mejor, y el axioma de la unión hace la fuerza, se cumple una vez más.

Pero cuando aún colea el triunfo del primero, se habla ya del II Concurso de la Canción del "blusa" 1970 para el que contamos de antemano, sin temor a equivocarnos con la aprobación de don Luis Bergareche, director gerente de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", siempre en vanguardia de cuanto representa avance y ayuda a Miranda de Ebro, y no sólo con eso, sino también con el apoyo económico de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y el de varias importantes casas comerciales.

Así se hace patria y se camina hacia más altas proyecciones.

CRUCERO DE SAN JULIAN

ANTIGUO CHALET "EL CRUCERO"

ENTREGA LLAVE EN MANO

VENTA DE LONJAS

Pisos de 3 y 4 habitaciones.

Instalación calor negro — Agua caliente — Terraza — Ascensor — Patio — Jardín central

FACILIDADES: 150.000 A 10 AÑOS

LONJA

175 m.² con 5,50 de altura en AVENIDA DEL CID

Razón: EDINCO, S. A.

Plaza Alonso Martínez, 7, A. 1.º

Aranda

A FIN DE JUNIO ENTRARAN EN SERVICIO LAS PISCINAS DEL MONTE CASTEJAN

La anormalidad del tiempo, que tan pronto parece que nos acercamos al verano como que retrocedemos al invierno, nos sitúa en un estado de inestabilidad, por demás llamativo, hasta el extremo de que no sabemos a qué atenernos.

Como quiera que la utilización de las piscinas públicas estriba precisamente en el tiempo que haga, de ahí que en la realidad no se pueda aventurar nada en este aspecto, que tanto interesa principalmente a la juventud y también a las personas mayores, en cuanto se refiere a la utilización de las piscinas para los fines a que éstas se dedican.

Ya están en funcionamiento normal las situadas en el monte Casteján y según nuestras noticias, las que se están construyendo en las inmediaciones del campo de deportes entrarán en servicio a finales del próximo mes de Junio, con lo que se batirá un record, ya que su puesta en servicio se efectuará con las instalaciones necesarias y una moderna cafetería, quedando el complemento deportivo para la segunda fase de su construcción, que será el próximo año.

Por lo que concierne a las del monte La Calabaza, suponemos que también entrarán en servicio esta temporada, a juzgar por las obras que se están realizando en dicho lugar para la puesta a punto de estas piscinas, ya que al no poderse utilizar el puente que, como dijimos días pasados, se está construyendo sobre el río Arandilla, se puede utilizar el de peatones existente en dicho término.

REPOBLACION FORESTAL

La repoblación forestal iniciada por el Ayuntamiento de Aranda, parece va a dar fruto.

Ya publicamos a su tiempo que se habían plantado chopos en la ribera del Duero, en su margen derecha y pese a la crecida que tuvo lugar en el mes pasado, los plantones siguen su desarrollo normal, por lo que este tipo de arbolado de rápido crecimiento contribuirá a que en dicha ribera se forme una excelente chopera que haga del citado lugar un sitio ideal por la sombra que proyecten los futuros árboles.

CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

El próximo domingo tendremos partido de competición de la segunda fase de ascenso con la visita del Fabero, el colista del grupo y al que en la primera vuelta, la Arandina venció por el tanteo de 2-0, lo que indica la flojedad del equipo leonés que nos ha de visitar.

La actual clasificación, en la que la Arandina ocupa el tercer lugar, todavía puede sufrir alguna alteración en cuanto a la consecución del primer puesto de este grupo en su segunda fase de ascenso, para ventilar el definitivo ascenso para la próxima temporada con el líder del otro grupo que integran las provincias de Zamora, Salamanca y Valladolid.

En este otro grupo, a juzgar por la marcha que lleva, parece que se destaca el Girón de Valladolid, por lo que se le puede considerar como posible contrincante del que quede en primer lugar en nuestro grupo.

Cuando nos encontramos haciendo esta serie de cábalas sobre las posibilidades de ascenso del conjunto ribereño a la categoría nacional, según acordó la Federación al comenzar la actual competición liguera, nos llega como un jarro de agua fría, la noticia de que el presidente de la Federación Española de Fútbol va a llevar al pleno que se celebre la propuesta de reducción de la Tercera División de Liga a cuatro grupos de veinte clubs, con lo que esta División quedaría reducida a su mitad, aumentando con ello las posibilidades de que los clubs modestos lleguen a militar en ella.

Tanto cambio de la estructuración de las divisiones viene a causar un desconcierto en todos los clubs, pues si al comenzar la Liga se dictaron las normas por las que se habían de regir para los ascensos y descensos y con esa idea se formaron las plantillas de los equipos, al surgir esta nueva modificación y no crearse una cuarta división con categoría nacional, dan al traste las ilusiones y aspiraciones de los equipos participantes, ya que se desconoce si al reducirse a cuatro grupos la Tercera División, los equipos procedentes de Primera Regional, pueden aspirar esta temporada a militar en categoría nacional.

Si se lleva a efecto este proyecto, al quedar reducidos a cuatro grupos de veinte clubs, los ocho que existen en la actualidad, también de veinte clubs cada uno, lógicamente, para formar los cuatro grupos, tomarán la mitad de los actuales militantes de cada club para formar inicialmente los cuatro grupos proyectados, quedando descartada toda posibilidad de ascenso, en esta temporada de los clubs que en la actualidad militan en Regional.

Si esto sucede así, quedan frustradas todas las aspiraciones de los equipos modestos que han realizado un gran esfuerzo para formar sus plantillas pensando en un ascenso y cuando ya lo tienen casi de la mano, un acuerdo federativo tira por tierra todo ese esfuerzo y ese gasto que de haberlo sabido no hubieran realizado, a buen seguro, al saber que de nada les servía quedar líderes o en último lugar.

El fútbol también tiene su estímulo y éste es el de llegar a militar en una categoría superior; ése es el deseo tanto de los equipos como de los jugadores. Si ese estímulo desaparece, los clubs modestos no se preocuparán de contratar entrenadores eficientes y faltando éstos, las canteras locales no producirán futbolistas de cotegoría para que militen en Primera División.

De todas maneras y pese la flojedad del equipo visitante el próximo domingo, los aficionados deben acudir a lcampo de deportes paar aplaudir a su equipo y a que siga su racha de máximo goleador que viene ostentando como continuación a lo que hizo en la primera fase, pues, pese a todo lo que dejamos dicho, y aunque entre en vigor esa reforma para la próxima temporada, el hecho de quedar bien clasificado siempre supone una categoría a la que no debe renunciar el conjunto blanquiazul.

EXCURSION DE LOS ALUMNOS DE SEXTO CURSO DEL INSTITUTO "SANDOVAL Y ROJAS"

Los alumnos de sexto curso del Instituto "Sandoval y Rojas" de nuestra villa, acompañados de algunos de sus profesores, en la mañana del jueves han salido en viaje de fin de curso con dirección a Bayona (Francia).

Irán a pernoctar a San Sebastián, para al día siguiente, pasar a Francia, donde permanecerán todo el día en Bayona, para regresar al día siguiente.

Esta excursión la han efectuado por carretera para mayor rapidez y en evitación de estar supeditados a los horarios de trenes.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Luis Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y María de los Angeles González de Zúñiga, calle de Fernán González, número 20.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL — "Rugidos en la selva" (1).

Revista de Prensa

JORNADA ESPAÑOLA. "YA". (PAG. 17). COMENT. DE LUIS APOSTUA.

A juzgar por la presión que ejerce el calendario, se debe trabajar a toda máquina para tener ultimados los debates y la votación del Pleno el ya muy próximo 21 de Junio. Nada menos que están pendientes el Régimen Jurídico Asociativo, el Procedimiento Electoral, el Asociacionismo Juvenil y el Estatuto de los Funcionarios del Movimiento. No cabe duda que la importancia de las cuestiones y lo escaso de los días disponibles —a pesar de que el plazo fue fijado hace cinco meses— pueden inclinar a algunas personas a promover una prórroga o una congelación como la que padece la ley Sindical. En conjunto, retrasar aún más la coronación del programa legislativo propuesto por la Ley Orgánica no parece buena política de cara al común de los españoles, deseosos —como pocas veces— de gozar de la necesaria seguridad jurídica para ejercer sus derechos políticos en un marco legal.

PARECE INCOMPATIBLE. "ABC". (PAG. 18). 18-V-69. EDIT.

Por orden ministerial se ha creado una Central de Información de Productos Alimenticios. No se comprende cómo necesita ahora la Comisaría de Abastecimientos y Transportes un organismo que le informe o cómo ha podido funcionar, desde hace tanto tiempo. Debe existir algún error. ¿Cómo la C. A. T. va a desconocer, hasta que le proporcione informes la nueva Central "las redes de distribución, las deficiencias de las mismas, las cantidades de alimentos que se consumen, los precios y los costes"? ¿Acaso lleva más de veinticinco, más de treinta años, actuando sin conocer estos datos?

Ocurre que la nueva Central de Información de la C. A. T., para realizar sus fines, aparece investida de la capacidad de requerir no sólo cualquier información, sino la exhibición de "cuantos documentos, libros o registros administrativos y contables se relacionen directamente con la información suministrada..." La Comisaría de Abastecimientos y Transportes es, en principio, la titular del capital de Mercasa —¿empresa nacional en forma de sociedad anónima?, ¿Sociedad anónima privada en forma de empresa nacional?—, cuyo objetivo principal es la construcción e instalación de mercados centrales. Ahora la C. A. T. podrá obtener de esos libros mercantiles cuanta información quiera y podrá usarla en beneficio precisamente de la empresa creada para desalojar del mercado a los comerciantes mayoristas, a quienes se va a pedir que "enseñen" sus libros a la C. A. T.

No nos parecen compatibles las dos posiciones simultáneas de la C. A. T.: por un lado, promotora o titular de la sociedad anónima dicha, por otro investigadora particularísima de todo aquello que pueden considerar secreto mercantil los comerciantes a quienes Mercasa viene a desplazar. Seguimos enfrentados a una interrogante de difícil respuesta: ¿Qué fórmula mágica de organización de mercados, sin falla ni defecto, y con seguro descenso de precios y costes menores de comercialización, se descubrió, en Abril de 1966, para decidir nada menos que la creación de Mercasa, con una asignación inicial de setecientos ochenta millones de pesetas?

LA SEMANA LABORAL. "EL CORREO CATALAN" (BARCELONA). 17-V-69. (PAG. 5). EDIT.

Uno de los acuerdos del Pleno Nacional de Trabajadores fue de solicitar la reducción de la jornada laboral a cuarenta y cuatro horas semanales. Ciertamente ha de representar en todo caso un positivo beneficio para el trabajador. Y decimos "en todo caso", porque somos conscientes de que "desgraciadamente" en la inmensa mayoría de los casos servirán para obtener un mejor y merecido rendimiento al "otro" empleo o a la "otra" actividad de la que no se puede todavía prescindir. Las cuatro horas que se espera recuperar servirán para tener algunos ingresos más, pero no para tener algún trabajo menos.

PADRES-HIJOS: "NO", AL CONFLICTO. "PUEBLO" (PAG. 22). INF. DE PEDRO ORIVE.

Según la encuesta nacional promovida por la Delegación Nacional de Juventudes, 28 por 100 de los jóvenes preguntados no encuentran rasgo negativo en sus padres. 43 por 100 no encuentra ningún rasgo negativo en sus madres. No parece que la intransigencia y la incomprensión —tantas veces traídas a cuento como la plaga de las familias de la época— sea nada particularmente alarmante en la familia española.

ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

NEGOCIACIONES SOBRE LAS BASES: ¿EN LA RECTA FINAL? INF.

Un portavoz de la Secretaría de Estado Norteamericana ha indicado que en breve se reanudarán las conversaciones entre España y Norteamérica para extender el tratado sobre las bases en territorio hispano. Carl Bartch, jefe de Prensa del Departamento, afirmó también que en el último fin de semana se discutieron los términos más importantes del posible acuerdo, actuando como representante español don Nuño Aguirre Cáceres. Carl Bartch dijo asimismo que el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, volvería a Washington para firmar el nuevo pacto. ("Informaciones").

La cosechadora SANTANA CLAYSON es el resultado de haber estudiado a fondo el campo español. Su variedad de clima, sus tierras... todo influye a la hora de la recolección, donde usted lo sabe bien- la rapidez y limpieza de operación son fundamentales para obtener mayores beneficios...
La cosechadora SANTANA CLAYSON puede recolectar todo tipo de grano (cebada, maíz, haba, trigo, arroz, avena...) y es adaptable a cualquier tamaño de explotación. No existe problema alguno con la variedad de los suelos: su extraordinaria robustez le permite trabajar en todo tipo de terrenos...

SANTANA CLAYSON le ofrece, además, cuatro importantes ventajas:

- Dimensiones de corte desde 2,50 m. hasta 5,40 m.
- Total limpieza de grano por control de aire regulable.
- Gran rapidez por la extraordinaria capacidad del sistema de trilla.
- Potencia de motor hasta 126 c.v.

Asistencia técnica garantizada por METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA **METALURGICA DE SANTA ANA S.A.**

CONCESIONARIO: **AGRICASA**

CAJA AHORROS MUNICIPAL, 3-5-7 - BURGOS

Mc Cann

Descuidar la boca es abrir las puertas a las enfermedades.

Muebles de oficina metálicos y ligneos, en

muebles evelio

VITORIA, 56... 58, 60, 62

M.E.C.D. 2017